

El pronóstico, válido para la capital federal, anuncia tiempo bueno y fresco, vientos moderados del este-sudeste, estimándose una probable máxima de 16°.

Perspectivas para el día de mañana: tiempo bueno y fresco, parcialmente nublado, leve aumento de temperatura y de humedad.

La máxima de ayer, a las 14.30, fue de 16°5, y la mínima se registró a las 5.25, con 6°9.

**Despedida con Sangre Para De Gaulle: Policía Contra Peronistas**

# BALEARON A LA MULTITUD EN CORDOBA: MAS DE 100 HERIDOS



Arriba: La manifestación peronista era entusiasta, pero pacífica. La foto fue registrada al paso de la caravana presidencial, segundos antes de la trágica represión. Al costado y abajo: La policía abrió fuego sobre la multitud y aún después de su dispersión siguieron las balas. Obsérvese el estilo "de combate" y las armas automáticas. Córdoba superó a Buenos Aires en todo: Más gente, más entusiasmo, más gritos de "Perón-De Gaulle" y más balas. (Fotos de Braulio Fernández y Raúl Armisen, del equipo de CRONICA enviado a Córdoba).

★ CORDOBA, 6 (De nuestro enviado especial Rubén Arbó y Blanco). —

Un clima de grave tensión se vivía aún esta noche aquí, después que fuerzas policiales balearon esta tarde a la multitud que aclamaba a Charles De Gaulle en el paseo Sobremonte al grito de "Perón, Perón". Cien personas resultaron heridas después del primer choque. Treinta fueron atendidas en los sanatorios y hospitales. Dieciocho quedaron internadas por heridas de bala. Cuatro se encuentran en grave estado y se teme por una de ellas. La policía abrió fuego al paso de la comitiva, cuando una multitud peronista acababa de romper el cerco. Dirigentes de la CGT, que entrevistó inmediatamente este corresponsal, afirmaron que nunca se produjo un acto tan criminal. Hasta tiraron, desde helicópteros, unas bombas que todavía no se sabe que contienen, dijeron. Los enviados de CRONICA pudieron observar cómo la gente se defendió del ataque con piedras y bastones improvisados con palos de las banderas partidarias. Por la tarde, la policía volvió a dispersar a tiros a gente reunida en la CGT. El secretariado informó que más de 70 dirigentes han sido detenidos mientras un "ejército" de pesquisas trataba de dar caza a Andrés Framini y otros 14 directivos de la CGT que pudieron escapar cuando la policía allanó el local del Hotel Ritz y detuvo a Augusto Vandor, Armando Cabo, Eustaquio Tolosa y otros 16 cegetistas que habían llegado de Buenos Aires. La tensión es grande y nosotros solo con mucha dificultad podíamos circular por los patios de la Jefatura de Policía, atestados de tropa. A medianoche se realizaba una reunión de dirigentes cegetistas, "en algún lugar". (Infor. págs. 4, 5, 6 y 7)





## ANUNCIANSE NUEVAS "PURGAS" EN BRASIL

★ RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA). — Una nueva lista de ciudadanos a los que se aplicarán penas civiles y laborales será dada a conocer antes del 9 de este mes. En dicha fecha vence el periodo fijado por el "acta institucional" para sancionar a los implicados en las actividades que el gobierno juzga "subversivas".

### ● Condenarían a un Sacerdote

RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA). — El sacerdote Alipio de Freitas podría ser condenado, en ausencia, a treinta años de prisión y a la pérdida de la nacionalidad brasileña. El sacerdote se encuentra actualmente en Cuba, después de haber obtenido asilo político en México.

El proceso contra el sacerdote se sustancia en el tribunal militar y pesa sobre él acusaciones de diversos delitos contra la seguridad del estado, entre ellas la de haber incitado a los campesinos a la rebelión armada. El único testigo presentado hasta ahora, Joaquín Paulo de Assuncao, afirma haber asistido a "diversos actos subversivos del sacerdote", tanto en Guanabara como en Petrópolis.

## Bolivia: Sangrienta Lucha con Guerrilleros en Apolo

★ LA PAZ, 6 (France Presse). — Fuerzas aerotransportadas desde La Paz recapturaron la población Apolo, luego de un sangriento combate con guerrilleros que la habían tomado una semana atrás. El comunicado del comando de las fuerzas armadas señala que la refriega duró una hora, y hubo un saldo de un dragoneante del ejército herido, cuatro guerrilleros muertos, otros ocho heridos y la captura de 60 prisioneros.

Los guerrilleros fueron identificados como pertenecientes al partido opositor de centro izquierda, "Frente Socialista Boliviano", quienes ocuparon Apolo, distante 350 kilómetros al Norte de La Paz, destituyendo a las autoridades y controlando las comunicaciones y la pista de aviación, inclusive, y "establecieron un régimen de terror", según informa el comunicado. El mismo documento señala que el aterrizaje y desembarco de los tres aviones militares se produjo en la pista obstruida y ante un fuerte tiroteo de los guerrilleros, pero que finalmente las tropas del ejército recapturaron la plaza y establecieron el orden.

Las noticias sobre la captura de Apolo

por los guerrilleros falangistas no fueron mayormente confirmadas en las esferas oficiales hasta que el comunicado del comando de las fuerzas armadas anunció formalmente que había sido nuevamente ocupada dicha población de 3.000 habitantes aproximadamente.

### ● Pide el Vice que Cese la Censura

LA PAZ, 6 (ANSA). — El vicepresidente de la república, general René Barrientos Ortuño, en un cablegrama dirigido al presidente Paz Estenssoro le solicita la suspensión de la censura de prensa.

El general Barrientos Ortuño, quien se encuentra en Cochabamba, refiriéndose a los resultados de la censura de prensa, dice que "no han podido ser más negativos".

Agrega que, después de diez días de su implantación, juzga oportuno efectuar un balance de sus resultados, y que llega a conclusiones totalmente negativas. Afirma que, al amparo de la censura, circulan rumores incontrolables contra el ejército, que atentan contra el prestigio de la institución,

## COMENZO EL PARO EN URUGUAY; SIN NAFTA

★ MONTEVIDEO, 6 (France Presse). — Hoy a la cero hora se inició un paro de 48 horas en todos los entes autónomos del Estado como medida de fuerza ante las dilatorias del Poder Ejecutivo en aprobar sus mejoras salariales. Esta medida afecta a los ferrocarriles, aviación, puertos, combustibles, Instituto de Colonización, Servicio Oceanográfico y de Pesca y Usinas y Teléfonos del Estado. Esta última mantendrá guardias especiales únicamente para atender el abastecimiento de energía eléctrica a la población. Por su parte, la banca oficial realizará paros solidarios de una hora por turno en los dos días.

### ● Sin Nafta

MONTEVIDEO, 6 (ANSA). — A partir de la cero hora, esta capital así como el interior del país, carece de nafta, al iniciarse un conflicto planteado por los nafteros particulares en reclamo de mayor margen de ganancia. Este paro se suma al paro de 48 horas que realizan los funcionarios de ANCAP.

Hasta el día jueves, no habrá pues combustibles, día en que se reintegrará a sus funciones el personal de las estaciones de servicio del ente estatal. La medida adoptada por el sector particular de vendedores de nafta es por tiempo indeterminado.

# TERREMOTO EN TURQUIA: RESULTARON, POR LO MENOS, 30 PERSONAS MUERTAS; HUBO PANICO EN ESTAMBUL

★ ANGORA, 6 (France Presse). — Treinta personas murieron hoy a consecuencia de las intensas sacudidas sísmicas, que se produjeron en serie desde las 16.30 hasta las 18, hora local, en la región al sur del mar de Mármara. Se teme, con todo, que la cifra de los muertos sea aún más elevada cuando se reciban noticias de las aldeas distantes que han quedado aisladas.

### ● En Estambul

ESTAMBUL, 6 (France Presse). — Un fuerte movimiento sísmico ha sido sentido hoy en Estambul, así como en la región de Balikesir, ciudad situada en Anatolia occidental, provocando el pánico entre la población. Los servicios telefónicos han quedado momentáneamente paralizados. El observatorio de Estambul ubicó el epicentro de los

sismos a 130 kms. al sudoeste de aquí. Cinco aldeas del distrito Manyas, de la provincia de Balikesir, fueron las más afectadas.

Se informó que casi todas las casas de las aldeas de Kepekler e Ilıcakoy fueron destruidas, pero no se mencionaron víctimas. Se señaló no obstante que se tienen noticias de solo 7 de 44 aldeas de la zona.

Radio Angora informó que cuatro personas perecieron

en Talur, cuatro en Kizilcan y dos en Burulceaghaç. Añadió que surgió una fuente de agua caliente en Ilıcakoy. En esta ciudad, de dos millones de habitantes, no se registraron víctimas ni daños.

La gente corrió alarmada a las calles. Hubo platos rotos y candelabros sacudidos, vidrios astillados y otros daños de poca monta, pero no se informó que hubiera desgracias personales. Los temblores comenzaron a las 16.30.

## Naves de los Estados Unidos Penetran en Aguas de China

PEKIN, 6 (ANSA). — La agencia noticiosa "Nueva China" informó que una nave de guerra norteamericana penetró dos veces en aguas territoriales chinas esta mañana. El hecho se produjo al este de la isla de Mei Chou, en la provincia de Fukien, la primera vez entre las 3.39 y las 8.58, y la segunda entre las 9.42 y las 11.44.

Según la misma fuente, otra nave de guerra norteamericana penetró en aguas territoriales chinas, al sur de Tatsingshan, en la provincia de Kuantung, entre las 9.46 y las 11.53.

Asimismo, entre las 12.1 y las 12.2 de hoy, un avión

militar estadounidense habría volado sobre el espacio aéreo chino.

### ● Críticas

WASHINGTON, 6 (ANSA). — En los últimos tiempos han surgido críticas al gobierno del presidente Johnson en el sentido de que las noticias sobre el Vietnam llegan al público con gran atraso y exclusivamente por medio de los canales oficiales.

El representante republicano por California, Bob Wilson, pidió al secretario de Defensa, Robert McNamara, que permita a los corresponsales de prensa subir a bordo de los barcos de

guerra en el Vietnam del Sur.

Wilson dijo en una declaración que el pueblo norteamericano "obviamente no está recibiendo toda la información de lo que está ocurriendo en el Vietnam, y esto es particularmente cierto en lo relacionado con las actividades navales en la costa este del Vietnam".

Los corresponsales extranjeros, sean norteamericanos o de otra nacionalidad, tienen pleno acceso a todas las fuentes de información dentro del territorio del Vietnam del Sur, pero no se les permite viajar en los barcos de guerra que cumplen tareas de patrullaje.

## "Maté a un Monstruo", Dice quien Asesinó a Chichakly

★ BELO HORIZONTE, 6 (ANSA). — "He matado a un monstruo, no a un hombre. El general Chichakly, cuando era presidente de Siria, por poco no exterminó a toda mi familia por practicar la religión drusa, contraria al islamismo". Así lo manifestó el ex coronel del ejército sirio Nawaf ben Youssef Ghazaleh, al constituirse detenido ante la policía de la localidad de Teófilo Otoni, en el estado de Minas Gerais. Vive en Brasil desde hace siete años y desde entonces dedicó al comercio. Dijo también que su decisión de ultimar al general Mohammed Adib Chichakly se vio acelerada

por el temor de que pudiera volver a Siria para reanudar la persecución contra los drusos.

Por su parte, el abogado del asesino recordó que, al día siguiente de la muerte de Chichakly, un diario egipcio, publicó el siguiente titular: "El Nerón del siglo veinte ha muerto". Nawaf ben Youssef Ghazaleh no siendo ciudadano brasileño será conducido a Brasilia para ser entregado a los agentes de la seguridad Federal.

Ghazaleh narró además que, mientras se hallaba prófugo, se vio con muchos drusos de Teófilo Otoni y de

Ataleia —otra pequeña población donde viven varios miles de sirios—, y que todos le expresaron su solidaridad por haber matado a Chichakly. Además, según Ghazaleh, improvisaron una colecta para que pudiera escapar clandestinamente del Brasil, y en pocos días reunieron más de 4 millones de cruzeiros. El asesino de Chichakly fue trasladado ya a Belo Horizonte, desde donde será enviado a Brasilia. Entretanto, el cadáver del difunto ex presidente sirio fue embarcado hacia Río de Janeiro, para posteriormente ser enviado a Damasco, donde lo aguardan sus deudos.

## EN FLORENCIO VARELA

1.500 LOTES EN REMATE JUDICIAL

Con frente al magnífico Parque Pereyra, a la fábrica Peugeot y a la Ruta Nacional N° 2 (alt. Km. 37) a Mar del Plata. Servicio de colectivos y estación de ferrocarril frente a los lotes en venta.

Lotes de 200 a 500 m<sup>2</sup>. Bases Desde \$ 400 la Mensualidad, en 60 Meses, sin Interés.

Remate el domingo 18 de Octubre a las 14 horas en los mismos. Autos de excursión gratis desde Plazas del Congreso y Constitución. Solicite planos e informes en nuestras oficinas.

Planos aprobados - Exped. N° 32 - 46 - 60 y 32 - 13 - 63

GIMENEZ ZAPIOLA y Cia. S.R.L.

FLORIDA 239

T.E. 46-5661

## ESPIAS: RECHAZA E.E.UU. LA ACUSACION SOVIETICA

★ WASHINGTON, 6 (ANSA). — Los Estados Unidos rechazaron hoy las acusaciones soviéticas contra tres militares norteamericanos que se encuentran en Rusia.

El Departamento de Estado reiteró, además, las protestas formuladas en Moscú, acerca del incidente ocurrido en las habitaciones de un hotel ocupado por tres agregados militares norteamericanos y uno británico. Agentes del servicio secreto soviético registraron en esa oportunidad las habitaciones y se incautaron de algunas de las pertenencias de los diplomáticos.

Los rusos rechazaron las protestas presentadas por los Estados Unidos y Gran Bretaña y adujeron que los agregados militares eran espías. El incidente ocurrió en la ciudad siberiana de Khabarovsk el mes pasado.

La nota de respuesta soviética fue entregada a los Estados Unidos por intermedio de la embajada de este país en Moscú, que

envió esta mañana la copia telegráfica al Departamento de Estado.

"Rechazamos estos cargos de espionaje," dijo en una conferencia de prensa Marshall Wright, vocero del Departamento de Estado. Consideramos la respuesta insatisfactoria, porque no se refiere a los puntos expuestos en nuestra nota de protesta.

La nota soviética señala que los militares norteamericanos y el británico estaban tomando fotografías de instalaciones militares y otras zonas definidas como "estratégicas".

### ● Gestiones Inglesas

LONDRES, 6 (France Presse). — El gobierno británico tiene la intención de hacer nuevas gestiones en Moscú a propósito del incidente de Khabarovsk, en el que cuatro agregados militares ingleses y norteamericanos fueron "registrados a la fuerza", por funcionarios soviéticos se supo de fuente inglesa autorizada.



## Crónica EN EL MUNDO

### Afeitáronse las Barbas Policías Cariocas del Escuadrón de la Muerte

★ RIO DE JANEIRO, 6 (France Presse). — Los policías de Río, miembros del célebre "Escuadrón de la Muerte", fundado por los comisarios Le Coq y Perpetuo para la represión del banditaje en el hampa carioca, fueron hoy en grupo a hacerse afeitar. Cabe recordar que el comisario Le Coq había sido asesinado hace dos meses por el célebre bandido "Cabeza de Caballo". Por su parte, el comisario Perpetuo pereció, asimismo, en operaciones para detener a dicho bandido.

Ante el cadáver de Le Coq, sus camaradas juraron que no se afeitarían hasta la muerte del temible maleante. Pasaron así los días y las barbas policíacas fueron creciendo hasta que en el pasado domingo el cadáver de "Cabeza de Caballo" fue hallado en la playa de Cabo Frio con un total de sesenta y una lalas en el cuerpo.

#### ● Bomba: Llegan Justo a Tiempo

CARACAS, 6 (France Presse). — Una bomba de alto poder explosivo, colocada presumiblemente por terroristas de las llamadas Fuerzas Armadas de Liberación Nacional, fue descubierta por la policía en el edificio de la Junta Comunal de El Valle, parroquia de esta capital. Efectivos de la División de Explosivos del cuerpo técnico de la policía judicial, lograron desmontar el artefacto impidiendo que estallase. Informes oficiales dados a conocer posteriormente demostraron que la bomba era de las de tiempo y que faltaban pocos minutos para que estallara cuando se logró inutilizar el mecanismo.

#### ● Uruguay: Muere un Piloto

MONTEVIDEO, 6 (ANSA). — Noticias procedentes de la ciudad de Mercedes informan sobre un fatal accidente de aviación, ocurrido en campos de la zona de Cololo, pereciendo el piloto del Aero Club Mercedes, Ariel Chippara, uruguayo, de 28 años. El mencionado piloto, tras haber realizado tareas de fumigación con un Piper en la zona, regresaba a Mercedes cuando, encontrándose sobre campos de la firma "Chilibroste y Cia.", por causas ignoradas se incendió el aparato, precipitándose a tierra envuelto en llamas. Nada pudo hacerse por parte de los vecinos del lugar, que corrieron presurosos por salvar la vida del piloto.

#### ● Amnistía en Alemania Oriental

BONN, 6 (ANSA). — Una amnistía que comprende a casi 10.000 detenidos, incluidos los "políticos", fue decretada hoy en la República Democrática Alemana al cumplirse el décimoquinto aniversario de su fundación.

#### ● El Ex Rey Leopoldo, en Brasil

RIO DE JANEIRO, 6 (France Presse). — El ex rey Leopoldo llegó a Río de Janeiro en visita de carácter privado. Leopoldo se dirigirá próximamente a la Amazonia en compañía del profesor Grosses, del Instituto Real de Ciencias Naturales de Bélgica, para realizar estudios.

#### ● Nuevo Satélite Soviético

MOSCU, 6 (France Presse). — Un nuevo satélite "Cosmos 47" fue lanzado esta mañana por la URSS para la obtención de observaciones cósmicas, de acuerdo con el programa soviético de exploración espacial anunciado el 16 de marzo de 1962, anunció la agencia Tass. El satélite posee a bordo instrumentos científicos, así como un aparato emisor que funcionará sobre 19.994 megahertzios.

#### ● Perú: Distribuían Billetes Falsos

CUZCO, 6 (ANSA). — Tres sujetos que hacían circular billetes falsos de cien soles y de cuatro dólares fueron detenidos en esta ciudad por miembros de la policía de investigaciones. Al ser interrogados los tres sujetos, de nacionalidad peruana, manifestaron que el propietario de la máquina impresora de billetes es un boliviano que los hace en su país y luego los introduce al Perú por la ciudad de Upuno. Los billetes, que están impresos con suma exactitud e incluso con sus correspondientes números de serie, solo se diferencian de los originales por la calidad del papel.

#### ● El Domingo Votarán en Bélgica

BRUSELAS, 6 (ANSA). — El próximo domingo se realizarán en Bélgica las elecciones para renovar las administraciones comunales. El Partido Social Cristiano posee actualmente la mayoría en un mil ciento dos municipios; el partido Socialista en seiscientos noventa, y el partido Liberal en cuarenta y siete. Teniendo en cuenta las coaliciones de gobierno, los Social Cristianos forman parte de la administración de 1.189 ayuntamientos; los Socialistas de 480 y los Liberales de 158.

El mayor de los tres partidos, el Social Cristiano, deberá afrontar una dura lucha electoral con los socialistas.

#### ● Un Camión a un Abismo: 8 Muertos

LIMA, 6 (ANSA). — Un camión volcador lleno de trabajadores mineros se precipitó a un abismo de 200 metros de profundidad, en la carretera Oyon-Raura. Los primeros informes llegados a esta capital dan cuenta de 8 muertos, pero se cree que las víctimas pasarían de 20. El vehículo había recogido a los trabajadores del campamento donde se alojaban y los trasladaba a sus distintos lugares de trabajo.

#### ● Irán: Boda Princesca

TEHERAN, 6 (ANSA). — Las ceremonias de los esponsales de uno de los hermanos del Cha del Irán, el príncipe Manmoud Reza Pahlevi, con una muchacha iraní de 18 años, tuvieron lugar esta noche en el palacio real en presencia del Cha y de la emperatriz, así como de los restantes miembros de la familia imperial del Irán. La corte imperial anunció esta tarde los esponsales. La prometida es hija del doctor Eghbal, ex presidente del Consejo Iranio y actual director general de la Sociedad Nacional Irania de Petróleo.

# NO ALINEADOS: CHOMBE SE DA POR VENCIDO Y REGRESA HOY AL CONGO

La falta de su certificado de vacuna determinó que se aplicase la cuarentena al primer ministro congoleño

★ EL CAIRO, 6 (France Presse). — El primer ministro Moise Chombe ha decidido abandonar inmediatamente El Cairo y regresar a la República Democrática del Congo, declara un comunicado publicado hoy en la capital egipcia por el primer ministro congolés.

El comunicado afirma después que el gobierno del Congo ha tomado en consideración la nota no firmada que le fue remitida por la secretaria general de la OUA (Organización de la Unidad Africana) relativa a la no participación personal del primer ministro Chombe en la conferencia de El Cairo.

El gobierno congoleño añade el comunicado — se extraña de que la nota en cuestión separe al gobierno del Congo en dos personalidades cuando, en realidad, el motivo que impide la participación de la delegación congoleña, es la no ejecución de la resolución de Abbid Abeba.

Círculos próximos a la delegación congoleña afirman, por otra parte, que Chombe abandonará El Cairo mañana por la mañana.

#### ● La Delegación

EL CAIRO, 6 (ANSA). — La delegación del Congo decidió dejar El Cairo y retornar a Leopoldville, según lo anuncia un comunicado hecho público esta tarde y firmado por el primer ministro Moise Chombe, quien, reconociendo su su derrota en sus esfuerzos por asistir a la Conferencia de Países no Alineados, anunció que volverá al Congo luego de pasar el día confinado en un palacio suburbano de El Cairo.

#### ● Cuarentena

La policía egipcia había confirmado hoy que el primer ministro congoleño Moise Chombe será sometido a un período de cuarentena por razones sanitarias.

El delegado congoleño Vincent Fut, declaró: "Es absurdo. Todos los documentos de Chombe y los

certificados sanitarios están en regla".

Sin embargo, Chombe no puede abandonar el palacio donde se aloja por "pedido" del gobierno de la RAU.

#### ● Proyectos

EL CAIRO, 6. (ANSA). — Mientras continuaban los discursos de los jefes de estado o de gobierno de la conferencia de los países "no alineados", la comisión de asuntos políticos examinaba los numerosos proyectos de resolución presentados por las delegaciones. Egipto afirmó la "necesidad de respetar la soberanía de todos los estados y la unidad de sus territorios",

y abogó por la "no intervención en los asuntos internos". Además, dijo reconocer "el derecho de cada pueblo a adoptar el sistema social que juzgue más adecuado".

La India e Indonesia apoyaron los mismos principios, pero acentuaron especialmente su posición en favor de una drástica reducción de los presupuestos militares. Todos coincidieron, en particular, en su apoyo al "Comité de los 18", que considera el desarme en Ginebra.

Por su parte Yugoslavia proclamó su "adhesión incondicional" a los principios

de la Organización de Naciones Unidas, pero formuló una objeción: desea de la ONU "un papel más amplio", que debería incluir también a China comunista.

En cuanto al problema de Alemania, la posición de Belgrado está muy próxima a la de Moscú: debe llegarse a la solución mediante las negociaciones entre "las dos Alemanias".

#### ● La India

EL CAIRO, 6 (ANSA). — La India presentó a la Conferencia de Países no Alineados, una propuesta sobre coexistencia pacífica y reglamentación de sus principios por parte de la ONU.

## Crónica DESDE EL CAIRO

### Argentina Formulará Críticas

(Del enviado especial Guillermo Angel León)

★ EL CAIRO, 6. — Abordado por CRONICA, el observador de nuestro país, J. Carlos Bollini, sin detener su marcha por los pasillos de la sede de la Conferencia, manifestó no tener nada que decir. Ante la insistencia del cronista, agregó descortésmente: "Pregunten a la Cancillería argentina". Ortiz de Rosas, en cambio, destacó la importancia concedida a esta reunión por nueve países latinoamericanos.

Posteriormente, Bollini informó a CRONICA sobre una inminente conferencia de prensa en la que se anunciará la posición de Argentina. Trascendió que en la misma se efectuarán críticas a la reunión.

Por otra parte, el comentario en torno de la sesión inaugural de la II Conferencia de Naciones No Comprometidas, gira, naturalmente, en relación al discurso pronunciado por el presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, mientras que la "comidilla", lo que pudiéramos llamar los argentinos, "la picaresca de la Asamblea" alude a Moise Chombe, el singularísimo primer ministro congoleño, a cuyas actividades aludió Nasser, sin nombrarlo: "el negocio de los mercedarios es realizado sin honor y sin vergüenza", en tanto el representante del Congo, finalmente arribado a El Cairo, debe permanecer recluido en las habitaciones de la residencia en que se hospeda y que no puede abandonar "por carecer de certificado de vacuna".

Se hace evidente, a través del mensaje de Nasser, que el caudillo egipcio está realizando un serio intento de codificar los principios de la "no alineación". Fue, en lo profundo, su discurso, un ferviente llamado a la paz y a la justicia. Aludió a los principios de la ONU que reglan las relaciones entre los pueblos basadas en la igualdad, en la autodeterminación y en la abstención del empleo de la fuerza, diciendo que ellos deberían reflejar la voluntad común de los "no alineados" que, recalco insistentemente, constituyen ya la mitad de los miembros del organismo internacional con sede en Nueva York.

Pero Nasser hizo perfectamente el distinguo: deben desaparecer los residuos de colonialismo y las desigualdades económicas, de las que responsabilizó a las potencias occidentales, poniendo de relieve que constituyen un freno para el real establecimiento de la paz basada en una auténtica justicia.

De ello deviene el llamamiento a los líderes neutralistas al desarrollo de una acción conjunta para abolir definitivamente el imperialismo.

El "imperialismo" fue definido como la "dominación de un país sobre otro país, por el terror, por la fuerza, por tratados o por prerrogativas", agregándose que "esta dominación es un hecho humillante y la causa de peligrosas explosiones que no pueden ser aplacadas con acciones parciales y que reclaman destruir el mal hasta la raíz".

1º CENTRO  
EXPOSICION DEL  
LIVING  
DE RAVEL HNOS.  
PRESENTA  
SUS MODELOS 1964



gran sofá de tres cuerpos  
dos sillones en hermosas telas

living línea escandinava

\$ 24.900

PRECIO PRESENTACION

UNICAMENTE

EN

RAVEL HNOS.

estacione gratis en

"Garaje Cuyo" Sarmiento 1835

CORRIENTES 1835



NUEVAMENTE  
en oferta el  
sillón escandinavo  
\$ 5.590.-

remitimos  
folleto al interior



# DE GAULLE TUVO UN SANGRIENTO CORDOBA. BALAS

## Hay Cuatro en Grave Estado

★ El providencial reparo de la Cañada (arroyo entubado que cruza la ciudad de Córdoba, prestó un refugio natural a los manifestantes) impidió una matanza comparable a la de la Semana Trágica porteña de 1919. Una impresionante manifestación que pugnaba por acercarse a De Gaulle con carteles y retratos propios de la "tercera posición" fue cargada a fondo, tiroteada a quemarropa, cercada con gases lacrimógenos y bombardeada con explosivos que se arrojaron desde helicópteros. Como resultado de estas tentativas por rodear de calor popular la última escala de De Gaulle en la Argentina, hay más de 30 heridos de consideración, varios de ellos graves, por lo menos un muerto, y centenares de contusos y heridos leves. La represión no impidió, sin embargo, que la adhesión popular llegase hasta el contacto físico con el presidente francés, cuya seguridad, como es lógico, en ningún momento estuvo en peligro. Así, en los sucesos que se produjeron sobre el tradicional paseo Sobremonte, frente al edificio de los Tribunales cordobeses, el coche en que viajaban las esposas de los mandatarios se vio separado del resto de la comitiva, debiendo aquellas penetrar en el palacio por una puerta lateral: la multitud todo lo había desbordado. Por su parte, el presidente Illia resultó herido en una mano cuando una avalancha (cosa curiosa, producida por las mismas inmoderadas cargas policiales encargadas de "protegerlo") llevó a una de las damas presentes contra el vehículo presidencial. El fuerte encontronazo rompió el vidrio de una ventanilla delantera, y una de las "esquiras" hirió al primer magistrado. El número de detenidos sobrepasa los 70.

### • Vísperas Peronistas

Ya en la víspera, hubo serios incidentes cuando la policía quiso dispersar un compacto núcleo que recorría la zona céntrica con banderas de Francia y del Justicialismo. Largas cuerdas se alombraron de volantes: "Perón: el pueblo argentino levanta la bandera de la pacificación nacional y la justicia social; 1945-17 de octubre-1964. 62 Organizaciones"; "General De Gaulle: ¡Bienvenido usted a ésta, con su Tercera Posición!"; "Compañero: para usted también regresa Perón. Para la felicidad del pueblo para la unión del pueblo argentino, por Perón, 17 de octubre 1964. 62 Organizaciones". Ardua tarea insumió a las brigadas policiales destruir miles de carteles "Perón-De Gaulle". Se respetaron, en cambio, algunos de bienvenida de la CGT, con la efigie del presidente francés. En tanto, trascendía que en la localidad de Pilar, sobre la Ruta 9, dirigentes nacionales del peronismo sesionaban para concretar detalles de la "recepción" del día siguiente.

### • Despliegue Policial

"Córdoba, ciudad ocupada". Entre las 8.30 y las 17, Pajas Blancas estuvo clausurado a todo vuelo. Todo el centro y alrededores se cerró al tránsito a partir de las 8. Los comercios estaban abiertos, y solo se produjo asueto en la administración y la enseñanza, sin que pudiera de momento confirmarse si aquél respondía a una movilización de empleados públicos con fines extra-profesionales. En la vigilancia participaron 1400 hombres de la policía provincial, efectivos de la Federal llegados la víspera, personal de la Sureté y 1200 conscriptos de Ejército, que cubrieron el tramo Córdoba-Ika.

### • Llega el Dr. Illia

A las 10.45 aterrizó en Pajas Blancas el avión Independencia que trasladaba a Illia, a Zavala Ortiz, al jefe de la Casa Militar, general Soria, y sus respectivas esposas. Poco después llegó el DC4 con Perette, el secretario de Prensa, Caeiro, y otros altos funcionarios.

Las autoridades se ubicaron en el palco especial, sobre el aeródromo, en espera del Carabell de De Gaulle. A las 11, la gigantesca máquina apareció sobre el cielo de Córdoba, y aterrizó 3 minutos después. Ante el hall de la estación aérea se realizó el acto de bienvenida. Por una alfombra roja, Illia y Perette avanzaron en dirección a De Gaulle.

Tras los saludos, el presi-

dente argentino le presentó al gobernador Páez Molina y al intendente Víctor Martínez. Todos avanzaron hacia el palco oficial, donde De Gaulle fue saludado por el vicegobernador Leonelli, el presidente del Superior Tribunal Dr. Orgaz y el arzobispo Castellanos. Luego, mientras las tropas rendían honores militares, el intendente entregó a De Gaulle la llave de la ciudad: un artefacto de oro macizo, que pesa 80 gramos y mide 15 centímetros.

A las 11.25, el cortejo inició la marcha hacia la planta de IKA. El jeep especial descubierto de De Gaulle e Illia era precedido por motocicletas y un coche con personal de la custodia.

### • Graves Incidentes en la CGT

Cuando la caravana, ya en el centro de Córdoba, se desplazaba por la aveni-

da Vélez Sársfield, un enorme gentío de varios miles de personas congregadas frente al local de la CGT regional, en el número 120 de la citada arteria, comenzó a exteriorizar sus saludos en forma cada vez más estruendosa, al par que pugnaba por acercarse al coche de los presidentes. Las estigmas de De Gaulle y Perón tremolaban sobre las cabezas de la multitud, mientras la policía realizaba denodados esfuerzos por "abrir un rumbo", tarea impropia, ya que en varios lugares el cordón de seguridad se había roto. La contumacia policial motivó, a guisa de réplica, que algunos manifestantes respondieran arrojando piedras y baldosas. Tras algunos minutos, despejado el camino, el cortejo reanudó su marcha a mayor velocidad. Eran las 12, aproximadamente.

A las 12.15, al llegar al barrio de Santa Isabel, camino a Alta Gracia, donde funciona la planta Kaiser-Renault, se tropezó con nuevas aglomeraciones masivas que arrojaban volantes justicialistas y vivaban los nombres del presidente francés y un conocido ex mandatario argentino. Durante todo el trayecto anterior (unos 21 kms.) numeroso público tributaba aplausos, y fue dable observar gran cantidad de carteles con leyendas de bienvenida y otros con la efigie de De Gaulle y de Perón.

### • En IKA

El presidente del directorio de Industrias Kaiser, mister James Mc Cloud, aguardaba a los ilustres visitantes en la puerta del establecimiento. Tras los saludos, la comitiva se dirigió al sector Renault de la planta, que inspeccionó. Numerosos trabajadores aplaudieron, y se escuchaban ruidosamente vivas a Perón y De Gaulle.

### • ¿Tiran Contra el Pueblo!

En tanto, las manifestaciones populares arreciaban sobre el paseo Sobremonte, al que dan el edificio de Tribunales y el nuevo Palacio Municipal. En el programa de los festejos oficiales, se preveía un almuerzo a De Gaulle en el Palacio de Tribunales de Córdoba.

Cuando la comitiva se aproximaba al lugar, las fuerzas de represión arrojaron violentamente su accionar, esgrimiendo bastones, lanzando profusión de granadas de gases. Lo considerable del gentío hacía peligrosísimas estas violencias, ante la posibilidad de avalanchas. Pero la situación alcanzó contornos trágicos cuando comenzó a ha-



El adiós de Charles De Gaulle a la tierra argentina. Deja atrás una clamorosa recepción popular, empañada por sucesos originados en la intolerancia de sectores hostiles a las demostraciones organizadas por los trabajadores.

## Illia, al Volver: Fueron unos Grupitos. Vivaron al 'Hombre'

★ Poco después de las 17 comenzaron a llegar al Aeroparque de la Ciudad de Buenos Aires funcionarios nacionales y municipales, que aguardaron el regreso del doctor Illia para testimoniarle su adhesión y solidaridad ante los hechos acaecidos en Córdoba. Entre los presentes se encontraban: el canciller, doctor Zavala Ortiz; el ministro del Interior, doctor Palmero; el subsecretario de la misma cartera, doctor Vesco; el presidente de la Cámara de Diputados, doctor Mor Roig; el intendente, señor Rabanal, y numerosos legisladores y correligionarios. En conjunto, sumarian unos cincuenta personas.

Los periodistas recibieron órdenes de permanecer detrás de una línea blanca —guardada por soldados de Aeronáutica, en cuyos cascos lucían las insignias "P.A." (Policía Aeronáutica)—, situada aproximadamente a 15 metros del lugar donde se detendría el avión presidencial. A las 18.40 aterrizó el avión que conducía al doctor Perette. Los funcionarios presentes y una veintena de delegados de comité prorrumpieron en vitores a la democracia y a la libertad y rompieron la valla humana formada por los "P.A.", rodeando al doctor Perette, mientras continuaban dando gritos a la democracia. El vicepresidente abrazó efusivamente a los doctores Palmero y Mor Roig y dijo: "Ha sido algo verdaderamente multitudinario. Los obreros de la fábrica pidieron al doctor Illia que hablara. De Gaulle hizo un gran elogio de la Argentina". La cara del doctor Perette, a pesar de sus palabras, mostraba señales evidentes de abatimiento y cansancio. En esos momentos se avistó la máquina presidencial, que pocos segundos después tocó tierra. De inmediato, una doble fila de "P.A." se ubicó frente a la puerta del avión. El doctor Illia saludó desde la portezuela, agitando la mano

derecha. Su rostro también denotaba abatimiento y tristeza. Seguido de su esposa y de la comitiva oficial, caminó hasta el extremo de la pista, donde fue abordado por los periodistas, a quienes hizo declaraciones acerca de los acontecimientos de Córdoba.

El Presidente de la Nación, doctor Arturo Illia, declaró a los periodistas que aguardaban su regreso de Córdoba en el Aeroparque metropolitano: "Los actos programados comenzaron a desarrollarse con absoluta normalidad y gran adhesión del pueblo. Intervinieron hombres de todas las categorías sociales. Lamento que los periodistas aquí presentes no hayan podido apreciar la magnitud que tuvo esta manifestación de adhesión. Al pasar frente a la delegación regional de la Confederación General del Trabajo, un grupo quiso interrumpir el paso de la comitiva. En esas circunstancias se rompió un vidrio del automóvil y se arrojaron volantes. Al romperse el vidrio me lastimé levemente la mano. Es una lesión sin importancia. El general De Gaulle no se dio cuenta."

"En IKA —agregó el doctor Illia— fuimos recibidos por miles de obreros con manifestaciones entusiastas. Algunas personas vivaron al 'hombre' de su predilección, sin tener esto mayor importancia". El Jefe del Estado señaló que "el almuerzo se realizó en las mismas condiciones de normalidad", y "el general De Gaulle destacó su admiración por nuestra patria". Respecto a los incidentes, dijo en concreto: "Fueron mínimos sectores los que intentaron realizarlos y no lo consiguieron, por supuesto". Por último expresó: "No conozco los detalles acerca de los autores, ni los nombres de quienes provocaron los incidentes. El presidente De Gaulle tampoco conoce el saldo de los hechos".



# ADIOS EN Y HERIDOS

## Ninguno es Policía

cerse fuego hacia la multitud, algunos de cuyos grupos, entonces, reaccionaron con primitivas defensas. Mientras se arrojaban piedras, por un lado, las aspas de muchos cartelones se convertían en lanzas, rompiéndose su parte superior y penetrando a puntazos entre las filas policíacas.

### Enseñamiento

Los reporteros de CRONICA vieron, efectivamente, empuñar y disparar pistolas 45 y metralletas contra el pueblo que huía atemorizado. Una mujer, que se encontraba a pocos metros del cronista, levantó a su hijo en vilo y rogó para que no los mataran, dirigiéndose a dos agentes de la Policía Federal que se acercaban a ella. La multitud gritaba angustiada, rodaba por el suelo y era perseguida por la policía. Cuando se refugió en la terraza del Palacio Municipal, ésta entró empujando sus armas y prácticamente los empujó escaleras abajo, tocándole al propio cronista rodar con la multitud. Numerosos manifestantes, al arrear el tiroteo, se echaron cuerpo a tierra contra los paredones de La Cañada, lo que evitó, seguramente, muchas víctimas adicionales, ya que los disparos, por cierto, fueron "algo más" de 50.

Centenares de personas se refugiaban en los zaguanes y negocios próximos y pronto no se pudo transitar en toda la zona. La policía se había desplegado en pie de guerra, y 15 cuerdas a la redonda las granadas llenaban de gases el ambiente. A esta altura, Córdoba presenta un aspecto entristecedor.

Los que llegaban de IKA fueron recibidos en el Palacio de Justicia por los miembros del Superior Tribunal, el P.E., jefes militares, legisladores y altos funcionarios. Un instante de ansiedad se disipó rápidamente, cuando se supo que las esposas de los presidentes (cuyo coche había sido rodeado por la multitud y cortado del resto de la caravana) estaban, lógicamente, sanas y salvas, y habían entrado por la parte lateral. Los estampidos de los disparos contra el pueblo se percibían con previsible claridad. En un salón especial, el gobernador Páez Molina

y el intendente entregaron a De Gaulle obsequios de protocolo, y otro tanto hizo la señora de Páez Molina con la esposa de De Gaulle. Seguidamente, se sirvió el siguiente menú: jamón crudo y cocido, pavita y palmitos, pejerrey a la "maitre d'hotel", cabrito asado y ensalada, postre helado, café, cognac, champagne y vinos blanco y tintos de procedencia nacional.

### Operación de Urgencia

En esos instantes, en la cercana clínica Sobremonte, uno de los manifestantes baleados era operado de urgencia para extraerle sendos proyectiles en la región torácica y en la base del cráneo. Su estado se consideraba desesperante.

### Discurso

Concluido el selecto menú, el gobernador leyó un discurso ("desde esta Córdoba, heroica en la defensa de su libertad") exaltando la personalidad de De Gaulle y "las relaciones de todo orden entre Francia y nuestra comunidad provincial", cuyas virtudes expuso, y las de su "régimen administrativo fundado en la voluntad popular". Finalizado el discurso, el presidente de Francia se retiró a una habitación reservada para descansar breves minutos. Luego, la comitiva abandonó el Palacio y subió a los vehículos, rumbo a Pajas Blancas.

### Desvían!

Pero, no obstante el protocolo y la minuciosa programación de todos los movimientos, se advirtió aquí una novedad sorprendente e imprevista. Y fue que la caravana se desvió de la ruta señalada, con el manifiesto propósito de desviar a los nutridos grupos que, no obstante la represión por tierra y aire no cesaban en su voluntad ciudadana de aproximarse a De Gaulle. En general se estimó acertada esta medida ya que el recorrido inicialmente fijado era durante varias cuadras irrespirable dada la saturación de gases lacrimógenos y habría podido afectar la salud del anciano visitante.

Llegados, como quiera que fuese, a Pajas Blancas, a las 15.20, ambos mandatarios hicieron un aparte de breves minutos. Luego, De Gaulle se despidió de todos los funcionarios argentinos que lo acompañaron en su visita a la Argentina, tras lo cual, se abrazó con Illia y le dio un beso en cada mejilla. Hecho esto, ascendió al Caravelle, desde cuya puerta levantó ambos brazos para despedir a los presentes. A las 15.58, el avión partió rumbo a Asunción.

### Repercusiones

Las sangrientas peripecias de que damos cuenta motivaron inmediatas reacciones. Entrevistado por uno



Obreros de la planta IKA estrechan la mano de Charles De Gaulle. Allí también se repitieron los vitores ya conocidos en Buenos Aires y reiterados ayer en Córdoba. También los estribillos recibieron al presidente de Francia mostrándole el valor de la recepción popular.

## ESTOS SON LOS 18 HERIDOS

★ A continuación, y de acuerdo con informaciones transmitidas directamente desde Córdoba, damos a conocer la nómina de personas heridas durante los acontecimientos registrados ayer:

En el sanatorio Sobremonte: José Sánchez (herido de bala en el cráneo, grave); Raúl Frontera (herido de bala en el cráneo, diagnóstico reservado); Carlos C. Bustos (balazo en la cabeza, estado desesperante); Manuel Sánchez (herido en el tórax y en la pierna, grave); Belindo Antonio

Suárez (herido de bala en el tórax, grave); señora Josefina de Suárez (herida de bala en el muslo); José Sereg (herido en el muslo izquierdo) y José González (contusión).

En el hospital San Roque: Roberto Barro (balazo en la rodilla, sin orificio de salida); Roque Palacios (balazo en el abdomen, sin orificio de salida); Roberto Juárez (herido en el muslo izquierdo); Alberto Guerrero (balazo en la rodilla izquierda).

En el hospital Ferroviario: Alberto Torres (balazo en el brazo derecho).

En el sanatorio Allende: Mirtha Guzmán (balazo en el muslo) y el niño Angel Heredia (diversas contusiones).

En la clínica Romagoza: Carlos M. Pinzoni (bala en el brazo derecho); doctor Luis Achával (balazo en el brazo derecho) y Emilio Allocco.

En la clínica V. Sársfield: Juan Garay (herido en el muslo izquierdo). También hay otras personas que sufrieron heridas o contusiones y fueron trasladadas a distintos sanatorios particulares de Córdoba.

de los reporteros de CRONICA, Alejo Simón, delegado regional de la CGT, declaró:

"Jamás se registró en Córdoba un acto tan criminal y de tan cínica brutalidad como el de hoy; la policía tiró a mansalva contra el pueblo. Cuando comenzó la represión solo se vivaba a Perón y a De Gaulle en el paseo Sobremonte y nadie cometió un solo desmán manteniéndose detrás de una alambrada que había tendido la policía. Lo que enardece a la reacción es que invitados por la CGT y el peronismo, el pueblo cordobés protagonizó la manifestación más multitudinaria que nunca se haya hecho aquí en honor de un huésped extranjero. Comentó luego, que el gobierno trató de evitar por todos los medios posibles que dicha exteriorización se cumpliera y agregó: Que a ese efecto no se decretó feriado con motivo de la llegada de De Gaulle, limitándose a consagrar el día con un simple asueto administrativo. Agregó seguidamente que había por lo menos 19 heridos de bala y muchos lesionados más". "Es mentira —dijo— que se usaran balas de fuego. Fueron proyectiles de guerra, granadas lacrimógenas y desde un helicóptero, se arrojó contra la multitud unas bombas que no sa-

bemos de qué tipo son pero que explotaban contra el suelo. La multitud aclamó y gritó pero en ningún momento demostró encontrarse predispuesta para agredir ni agravar a nadie".

Por último anunció que la CGT realizará mañana, a las 21, un plenario de todos los secretarios generales confederados para resolver la actitud a asumir.

Numerosos representantes de la prensa, instantes antes de partir Illia, procuraron acercarse para pedirle "impresiones", lo que motivó una nueva y terminante reacción policial, que esta vez ejerció su ímpetu contra los hombres del periodismo, obligando al propio Illia a intervenir personalmente para detener la represión. Varios fotógrafos rodaron por el suelo y sus máquinas les fueron secuestradas. Al camarógrafo de Canal 10 de Córdoba le fue también arrebatada la filmadora, y si bien se la devolvieron más tarde, buena parte de la película había sido ex profeso inutilizada, presumiblemente, para destruir un testimonio inequívoco de los sucesos vividos.

### Continúa la Represión

Mientras tanto, en la ciudad continuaban los actos de represión violenta. A las 16, las "fuerzas del orden"

penetraron en el Hotel Ritz, donde apresaron a Vador, Rosendo García, Cabo e Izetta. Se buscaba empeñosamente a Andrés Framini, a quienes fuentes policíacas acusaban de haber arengado a los trabajadores de IKA, en las proximidades del establecimiento, poco antes de que llegaran De Gaulle e Illia. En Buenos Aires, el secretario general de la Central Obrera, José Alonso, confirmaba a la prensa estas y otras detenciones, anticipaba el luctuoso saldo de heridos graves y anunciaba el inmediato viaje a Córdoba del secretario de Hacienda y del asesor legal de la Central Obrera, Juan Rachini y Fernando Torres, respectivamente.

### Siguen

#### Tiroteando

Al caer la noche continuaban las intervenciones represivas con armas de fuego. Cerca de las 18, la policía cargó contra grupos congregados en la sede de la CGT e inmediaciones. Una brigada penetró en el Bar Victoria disparando sus armas, y la emprendió con cachiporras y bastones contra todos los presentes. Dicho bar está frente a la CGT; en ambos locales se advierten numerosos impactos de bala. La infantería continúa patrullando la ciudad y la jefatura de Poli-

cía es un hervidero de tropa apostada, a tal punto que los reporteros de "CRONICA" que penetraron en ella, prácticamente no pudieron pasar del patio porque el gentío de uniformados lo impedía.

### La Partida de Buenos Aires

El general Charles de Gaulle, presidente francés y líder del Tercer Mundo, dejó nuestra Capital ayer, exactamente a las 10.54, luego de una permanencia de 70 horas y 15 minutos, para dirigirse a la ciudad de Córdoba, donde sería agasajado por el pueblo peronista y agraviado por las llamadas fuerzas del "orden". Desde la ciudad mediterránea el "Grandote", abandonaría horas más tarde definitivamente nuestro país —a las 15.49— rumbo al Paraguay, prosiguiendo con su gira por América Latina.

### Adieu, "Mesié" De Gaulle

Solo, rodeado solamente por la comitiva que lo acompañaba y funcionarios oficiales, partió desde el Aeropuerto el presidente De Gaulle. Los peronistas que habían ido a despedirlo no fueron esta vez a despedirlo. Muchos se habían trasladado a Córdoba para saludarlo (Cont. en la pág. siguiente)

## SERVICIO RAPIDO DE LAPICERAS



REPUESTOS  
LEGITIMOS

WATERMAN'S

SHEAFFER'S

PARKER

T. KULI

SURTIDO  
COMPLETO  
DE  
LAPICERAS  
NACIONALES  
E  
IMPORTADAS

EL TRUST

COMERCIO Y CARLOS PELLEGRINI Y SUCURSALES

NECESITAMOS para las obras de

### CONSTRUCCIONES CONSTANTINO

ALBAÑILES para darles trabajo de mano de obra por tanto. — PLOMEROS; mano de obra. — VIDRIEROS: por m2. colocado. — PINTORES para obras de 2 a 5 amb. — AJUSTADORES DE CARPINTERIA. — TECHISTAS ASFALTICOS. — PARQUETISTAS por m2. colocado. — Trabajo siempre seguido. Pago seguro y al contado. Obra tras obra.

Infórmese: CONSTRUCCIONES S. R. L.

RODRIGUEZ PEÑA 382, 2º piso.

Domingos y Feriados en Gascón 839 (alt. Corrientes al 4200)

Tenemos 300 obras en construcción.

Hacemos obras en Gran Buenos Aires, La Plata,

Zárate y Campana.

Estudio

LUIS B. CERROTTI COSTA

ATIENDE:  
DESPIDOS - ACCIDENTES  
Y ASUNTOS DE TRABAJO  
JUBILACIONES

BME. MITRE 1767

## JURISPRUDENCIA AL DIA

### CONSTITUCION NACIONAL

El empleador se enriquece ilegítimamente, viola el principio constitucional según el cual corresponde igual remuneración por igual tarea y coloca a su dependiente en situación de desigualdad respecto del resto del personal si en similares labores éste trabaja 6 horas y aquél 8 y todos reciben remuneración. (Cám. Nac. Trab. Sala V — 26/463. Rodríguez c/Sirdar)



# En el Hotel Ritz, Fueron Sorprendidos 19 Dirigentes



Cuerpo a tierra y con la manguera preparada, su arma en este caso, también los bomberos esperan entrar en acción contra la multitud.



Parque Sobremonte fue escenario de episodios que costará mucho olvidar. Aquí vemos a la policía cargar contra el pueblo que pretendió tributar su homenaje a De Gaulle. Decenas de heridos, muchos de bala, atestiguan la violencia de la represión policial, de la que también pudieron dar fe periodistas y un camarógrafo.

## CGT: DECRETARIAN UN PARO

(Viene de la página anterior)

por última vez. El automóvil que conducía al "gran francés", llegó al Aeroparque a las 9.34 y se detuvo por su indicación en un lugar distinto al fijado por el protocolo oficial. El personalísimo De Gaulle vestía un traje de civil, gris oscuro y corbata negra, mientras madame Yvonne De Gaulle, llevaba un vestido gris perla, de corte sencillo, con una toca del mismo color.

Lo recibieron el subsecretario de Relaciones Exteriores, doctor Juan Carlos Vázquez, el intendente municipal, señor Francisco "Panchito" Rabanal, el director de Ceremonial y otros funcionarios de menor jerarquía. El señor Rabanal pudo hablar esta vez y despedir al ilustre huésped.

Las últimas palabras de De Gaulle en Buenos Aires, para despedirse de nosotros, serían entonces: "En el momento de mi partida de Buenos Aires quiero expresar que la impresión recogida a mi paso es grandísima. Todo lo que vi, todo lo que se me dijo, todo lo que se me mostró, todo lo que oí de parte del gobierno, del Congreso, de la Universidad, la Municipalidad y la gente me han convencido de la solidez de los lazos que unen a nuestros dos

países. Agradezco a todos los que me rodean de todo corazón. ¡Viva Buenos Aires! ¡Viva la Argentina! ¡Viva la cooperación de nuestros dos países! Efectivos de las tres armas militares rindieron entonces honores a quien luego deshonraría la policía en Córdoba. Estaban compuestos por tres compañías de efectivos de la marina, del ejército y de la aeronáutica. Acordes marciales serán el último recuerdo del Líder tercerista de nuestra Capital Federal.

A las 9.45 horas, el formidable Jet rompía furiosamente el ambiente del Aeroparque, anunciando el último adiós. A las 9.59, hora prefijada, el Caravelle, con la puntualidad exacta con que se cumplieron todos los actos hacia el Gral. Charles De Gaulle (a excepción de la reunión social con Frondizi y señora) despegaba vuelo rumbo a Córdoba.

Los funcionarios y señoras que reemplazaron a la masa peronista que lo vino a esperar a estas pistas, saludaron con un monótono: "Adieu 'mesíe' De Gaulle...". El bombo —el famoso bombo peronista— no se hizo sentir esta vez...

### • Viaje de Illia

Por su parte, el presidente de la Nación, doctor Ar-

turo Illia había partido previamente —a las 8.20— para anticiparse a la llegada de De Gaulle en Córdoba. Lo hizo a bordo del avión presidencial "Independencia", en compañía de su señora esposa y miembros de su gabinete.

### • Habría Paro

En los medios gremiales se cree que los hechos ocurridos ayer en Córdoba acentuaron la distancia entre la CGT y el gobierno y se afirma que esos sucesos pueden tener consecuencias imprevisibles. Es inminente la declaración de un paro general.

El problema será considerado hoy por el secretariado de la CGT, que ha sido convocado para las 10. Este cuerpo resolverá, en primera instancia, declarar a los trabajadores de todo el país en estado de alerta para luego, de acuerdo al análisis de la situación, concretar un paro general como expresión de repudio obrero a los hechos de Córdoba.

### • Movilización

Por su parte, la Unión Obrera Metalúrgica declaró al gremio en estado de alerta y citó para hoy a las 11 a un plenario de secretarios generales de la Capital y Gran Buenos Aires, cuerpo

que convocará a un plenario nacional el cual adoptará las medidas necesarias.

### • Con Palmero

Una delegación de legisladores justicialistas integrada por Ruperto Godoy (San Juan); Martín Lozano (San Luis); David J. Casas (Jujuy); Fernando Pedrini (Chaco) y Oscar Ruiz (Chaco), concurren anoche al Ministerio del Interior, donde mantuvieron una prolongada reunión con el doctor Juan S. Palmero. En su transcurso, los citados legisladores significaron al titular de ese Departamento de Estado la necesidad de que se adopten medidas a fin de no magnificar los hechos ocurridos en Córdoba.

A su término, expresaron a los representantes de la prensa, que el doctor Palmero "no estaba aún informado oficialmente de los hechos, ya que solo los conocía ambiguamente por algunas versiones verbales". Recalaron no obstante, que "querían que los hechos se circunscribieran a lo ocurrido en la capital cordobesa y no que ello sirviera para concretar una persecución en todo el país".

Indicaron luego que tenían noticias concretas de la detención de dirigentes gremiales como Vandor, Cabo e Izeta, y de algunos dirigentes políticos. Agregaron que no es posible que lo que quiso ser "el homenaje al gran conductor mundial de la Tercera Posición Internacional se convierta en un nuevo brote de antiperonismo".

Señalaron finalmente que "hay mucha gente en los medios oficiales que quieren ignorar una realidad como es la existencia del peronismo en el país y que, además pretende que ese núcleo sea ignorado también por el general De Gaulle. Si eso no se salva, si no se termina con la división del país en peronistas o antiperonistas, no se llegará a la verdadera pacificación y a la libertad tan necesaria del país".

### • Condecoración

El presidente de Francia, general Charles de Gaulle otorgó una condecoración al Jefe de la Policía Federal, inspector general Nicolás Rodríguez. Se trata

del collar de la Orden al Mérito el que fue entregada por un funcionario de la embajada francesa en Buenos Aires. También recibieron medallas de la Orden al Mérito, el comisario

José Rafael Venturo y los oficiales que participaron del llamado "Operativo Seguridad" destinado a proteger al general De Gaulle durante su estada en nuestro país.

## Un "Ejército" en Busca de Framini y de 14 "Cabezas"

★ CORDOBA, 6 (De nuestro enviado especial). — Prácticamente, un "ejército" de pesquisantes trataba de dar caza esta noche al dirigente textil Andrés Framini y a otros 14 dirigentes obreros, que lograron escapar por la tarde de las manos de la policía, cuando fue allanado el hotel Ritz. La policía informó que existía orden de captura contra ellos y que habían movido a gran parte de su personal en la búsqueda. Seis de los 14 dirigentes, que lograron escapar a la detención como Framini, no se encontraban en el hotel Ritz y se ocultaron de la policía al conocer que se habían practicado las detenciones. En los medios gremiales se guardaba reserva esta noche sobre el paradero de todos ellos y era imposible determinar si aún se encontraban en la ciudad.

En cambio, la policía encontró en el hotel Ritz a 19 dirigentes que fueron detenidos. Entre ellos se encuentran numerosos metalúrgicos, portuarios y obreros de la industria del vidrio. Fueron alojados en la Dirección de Investigaciones de la policía. Se encuentran incomunicados. Dirigentes de la CGT cordobesa informaron a este enviado que son más de 70 los detenidos y que se encuentran dentro de los calabozos de las seccionales 1ª, 2ª, 3ª y de la jefatura central. Están todos a disposición del juez de instrucción doctor Leguizamón, a raíz de los hechos ocurridos hoy.

Esta es la nómina completa de los dirigentes bonaerenses detenidos aquí. Más abajo puede ser consultada la lista de los dirigentes cordobeses detenidos.

### • Los Sorprendidos

Pascual N. Errea, UOM; Gerónimo Manuel Izetta; Emilio Aliberti (Municipal); Joaquín Goitia (Agrupación Obreros y E. Municipales); Federico Bissio (Metalúrgico); Edgar Osvaldo Benítez (Portuario); Néstor Hugo Carrasco (F. Lisandro de la Torre); Augusto Vandor (Metalúrgico); Eustaquio Cecilio Tolosa (Portuario); Raúl A. Cejas (Vidrio); Vicente Armando Cabo (Metalúrgico); Miguel Ángel Fernández; Rosendo García (UOM); Antonio Aguirre (Vidrio); Osvaldo Hugo Pascuale (Vidrio); Nicolás Brun (Plásticos); Juan Antonio Taborda, Alberto Miguel Menna y Anselmo Sebastián Veltrandi (Vidrio).

### • Cordobeses

La nómina de los detenidos es la siguiente: Julio Altamirano, Luis Alberto Albornoz, María del Valle Agüero; Mercedes Mancilla; Eduardo Alberto Varela; R. Cid; Jesús del Carmen Tejera; Juan Antonio Reynoso; Alberto Ponce Sarmiento; Rubén Ferreyra; Alejandro Méndez; Horacio Silvestre; Julio César Carrizo; Raúl Norberto Pérez; Raúl Antonio Vivaz; Raúl Osvaldo Elias; Miguel Cardozo; Carlos Esteban Cardozo; Augusto De Gregorio; Antonio R. Smith. La policía dijo que este último había llegado acompañando a los señores Andrés Framini y Humberto S. Mendoza.



Las viejas casas coloniales se estremecen cuando golpean los cascos de los caballos el pavimento de la estrecha calle del barrio de Sobremonte. Acorralada contra las paredes, la gente busca la huida de la carga policial.



# 15.49: PARTIDA CON CUSTODIA HASTA EN EL AIRE

★ CORDOBA, 6 (De nuestro enviado especial). — Finalizado el agasajo, el general Charles De Gaulle y el doctor Illia se dirigieron desde el salón de "Los Pasos Perdidos", donde se desarrolló el ágape, hasta la puerta del Palacio de Tribunales, en cuya explanada aguardaba el automóvil que los condujo al aeropuerto de Pajas Blancas. La caravana fue presidida por dos ómnibus con personal policial, 3 autos y 20 motocicletas. A las 15.7, los automóviles llegaron al puente Avellaneda y 8 minutos des-

pués estuvieron en el aeropuerto, donde se escuchó una salva de 21 cañonazos en honor del general De Gaulle. Inmediatamente, 10 aviones Gloster Meteor, de la Fuerza Aérea Argentina, sobrevolaron el aeropuerto. El presidente francés, el doctor Illia y la comitiva en pleno, fueron recibidos en el aeropuerto por las autoridades de la base. Acto seguido, la banda de la Escuela de Aviación Militar ejecutó el Himno Nacional, que fue entonado por la concurrencia y efectivos militares.

Cuando el aparato que condujo al general De Gaulle a Asunción comenzó a carretear por la pista, a las 15.49, se vio al presidente francés, ubicado en el asiento de la mitad de la aeronave, saludando con la mano en alto al presidente argentino, mientras la banda de la Escuela de Aviación ejecutaba los compases de la Marsellesa. Los aviones a reacción custodiaron a la máquina en que viajó De Gaulle hasta la localidad de Obispo Trejo, distante 70 kilómetros de esta capital. Poco después de haberse ausentado

de nuestro país, el jefe del Estado envió el siguiente mensaje al mandatario francés: "Recordamos siempre su visita que ha permitido a la totalidad del pueblo argentino exteriorizar sus sentimientos y afectos al pueblo de Francia y su admiración invariable por su extraordinaria personalidad. Saludos de mi señora y míos para usted, la señora De Gaulle y comitiva". El general De Gaulle, por su parte, contestó declarándose conmovido por la simpatía que le demostró el pueblo.

## PARAGUAY: RECEPCION SIN BALAZOS PARA DE GAULLE

★ ASUNCION, 6 (France Presse). — Un día de júbilo vive hoy el pueblo paraguayo que se congregó para tributar una excepcional bienvenida al presidente de Francia, que viene desarrollando una gira de buena voluntad por países de Latinoamérica. El avión Caravelle en el que viajó desde Córdoba, Argentina, el general Charles De Gaulle y los miembros de su comitiva, aterrizó en el aeropuerto de esta capital a las 17.30. El general Stroessner y los miembros de su gabinete, así como otras altas autoridades civiles, militares y eclesiásticas saludaron al ilustre mandatario visitante al pisar tierra paraguaya.

El gobierno decretó feriado para facilitar la concurrencia de los trabajadores y estudiantes a los distintos actos en los que participará el mandatario francés.

● **La Bienvenida**  
Cuando el pájaro plateado se detuvo en la pista central y se abrió la puerta, apareció el general De Gaulle y saludó con los brazos en alto a la multitud que lo aclamaba. En esos momentos, el general Stroessner se adelantó y saludó y abrazó al ilustre huésped que inauguró con el ceremonial habitual, su octava visita en dos semanas a un país de América. El general De Gaulle pasó luego revista a las tropas que le rindió honores y luego el Intendente de Asunción le entregó las llaves de oro de la ciudad. Seguidamente habló el presidente francés. "Heme aquí en Paraguay —dijo— por la amable invitación del señor Presidente de la República, el general Stroessner. En el Paraguay, es decir en el corazón mismo de la América latina, a la que Francia esta unida por tantas afinidades. Las palabras de bienvenida que acaban de serme dirigidas, son un testimonio adicional de los lazos a los que acabo de referirme, que existen entre Paraguay y Francia. Señor Intendente, me siento muy honrado de recibir de vuestra mano la llave de Asunción. Asunción, la muy noble y muy ilustre", cuando hace 500 años Juan de Salazar fundó vuestra capital, no se si había previsto que un día Francia efectuaría una visita oficial al Paraguay en la persona de su jefe de Estado. Y sin embargo, nada hay en

ello que no sea muy natural, puesto que el Paraguay valeroso; el Paraguay siempre apegado a su independencia, que ha sabido adquirir y mantener, se halla naturalmente, en contacto de espíritu y de corazón con Francia, que ha sido siempre y en todo los tiempos el campeón de la libertad, de la igualdad y de la fraternidad".

### ● Aclamaciones

Momentos después, la caravana automovilística partía hacia el centro de la capital, distante unos 4 kilómetros. Tras una breve detención en la residencia que le ha sido reservada en la avenida Mariscal López, sombreada por una vegetación casi tropical y ubicada a 500 metros de la villa ocupada por el presidente Stroessner, el general De Gaulle, continuó el trayecto hacia el centro de Asunción en un coche descubierto y recibiendo las cálidas exteriorizaciones de adhesión y simpatía del público. Se estima que más de 30 mil personas dieron la bienvenida y aclamaron al ilustre visitante.

Poco más tarde el general De Gaulle y los miembros de su comitiva, rindieron homenaje a los mariscales Solano López y Estigarribia, ambos grandes amigos de Francia. El Líder del Tercer Mundo depositó sendas ofrendas florales en el panteón donde descansan los restos de los próceres paraguayos.

### ● Desde los Balcones

ASUNCION, 6 (France Presse). — Después de la ceremonia en el panteón, el general De Gaulle realizó una visita protocolar al presidente Stroessner en el Palacio de Gobierno. Al finalizar su primera entrevista, ambos estadistas aparecieron en el balcón, desde el cual el general De Gaulle pronunció la breve alocución siguiente, dirigida a la multitud agolpada en la plaza:

"Paraguayos, el Paraguay, como Francia, ha podido vivir a pesar de todas las pruebas, gracias al patriotismo de sus hijos. El Paraguay, como Francia, marcha ahora hacia su destino en el progreso y la paz. El Paraguay y Francia fueron desde todos los tiempos naciones amigas y continuarán siéndolo siempre".

## Está Disgustado: No Pudo Hablar con los Obreros

★ PARIS, 6 (ANSA). — Los diarios parisienses de la tarde comentan, con destacados títulos de primera página: "La contrariedad del presidente de Francia, general Charles De Gaulle, con relación al protocolo argentino, que no le ha hecho conocer ni los estudiantes ni los obreros, a raíz del temor a nuevas manifestaciones peronistas".

### ● Visita Hipotecada

"El problema peronista —dice "Paris Presse"—, como se temía, hipotecó en gran parte la visita del jefe del Estado en la Argentina. Esto, de todos modos, no le impidió firmar un acuerdo cultural y otro relativo al próximo envío de mil familias que serán repatriadas desde Argel, y que incluirá aquellas ya instaladas en el norte del país".

A propósito de la visita al Paraguay, el mismo "Paris Presse" escribe: "La visita de De Gaulle es para el dictador paraguayo, Alfredo Stroessner, una especie de milagro. A causa de sus desfavorables antecedentes, Stroessner no logró hasta el momento ser invitado por ningún gobierno extranjero, desde que tomó el poder en 1954. Solo Alemania consintió ofrecerle un viaje, pero en forma privada. Stroessner, enfadado, rechazó, pero espera tener más suerte con Francia. Se duda todavía si De Gaulle se siente dispuesto a darle esta satisfacción".

### ● Pocos Contactos

También el diario "Le Monde" subraya que el general De Gaulle "tuvo pocos contactos con la población argentina", y concluye: "El presidente de la República ha obtenido, sin duda, un enorme éxito personal ante los dirigentes argentinos, pero su visita a Buenos Aires pasó desapercibida por los siete millones de porteños. Políticamente, las conversaciones franco-argentinas se entubieron con los gritos peronistas escuchados en el exterior. El anuncio dado por la prensa de un imprevisto encuentro entre el general De Gaulle y el ex presidente argentino Arturo Frondizi, excluido del gobierno por el ejército en 1962, no es, evidentemente, un hecho para disipar las persistentes noticias sobre los contactos secretos entre los dirigentes franceses y los emisarios de Perón en Francia".

## Cancillería: Puntos de Vista Similares

★ La Cancillería dio a conocer un comunicado en el que hace referencia a las conversaciones mantenidas recientemente por los mandatarios de Argentina y Francia y señala puntos de coincidencias y de cooperación económica, comercial y cultural, entre ambos países amigos. El documento expresa: "El presidente doctor Illia y el general De Gaulle han mantenido conversaciones en el ambiente de amistad y comprensión que caracteriza las relaciones entre los dos países. Esas conversaciones se refirieron a las relaciones franco-argentinas, así como a los grandes problemas de la política mundial desde el punto de vista de la paz y el equilibrio, especialmente los que enfrentan Europa y América latina. Destacaron en especial el interés de fortalecer la amistad histórica entre Francia y la República Argentina."

"El presidente Illia y el general De Gaulle han coincidido en la necesidad de una cooperación continua entre Argentina y Francia en los campos político, económico y comercial y cultural, y han decidido que sus gobiernos organizaran entre ellos los contactos y consultas necesarias a ese fin. El problema del comercio internacional de los productos agropecuarios de la zona templada, que para la Argentina tiene particular importancia, han sido profundamente analizados en

la perspectiva del desarrollo de la política agrícola del Mercado Común Europeo y de la negociación de Ginebra en el cuadro del GATT.

"En el orden cultural, la importancia de los vínculos existentes entre los dos países ha sido reconocida y se ha manifestado por ambas partes en el deseo de acrecentarlos.

"Es manifestación clara de ese propósito la donación de un terreno hecha por la Municipalidad de Buenos Aires, con miras a la construcción de un liceo franco-argentino.

"La voluntad de desarrollar la capacidad de cooperación se puso de manifiesto en los aspectos técnicos en el sector agrícola, en el industrial y en el científico.

"En ocasión de la visita del presidente de la República francesa, ha firmado por los dos ministros de Relaciones Exteriores un acuerdo de cooperación cultural, científica y técnica.

"El presidente Illia y el general De Gaulle han reconocido el interés de los intercambios franco-argentinos en materia de aplicación pacífica de la energía nuclear. El presidente de la Nación Argentina y el presidente de la República Francesa se han congratulado por la cordialidad de sus deliberaciones, que han contribuido al acercamiento de las relaciones argentino-francesas y han dado un nuevo impulso a la colaboración entre los dos países."

## En Brasil lo Consideran Grata Visita

RIO DE JANEIRO 6 (ANSA). — "Francia desea reconquistar una posición que le permita competir con los otros países en el mercado brasileño", declaró el canciller Vasco Leitao Da Cunha, en una entrevista exclusiva concedida a un matutino carioca. El ministro formuló ese concepto al referirse a la próxima visita del presidente De Gaulle, que estimó "muy grata".

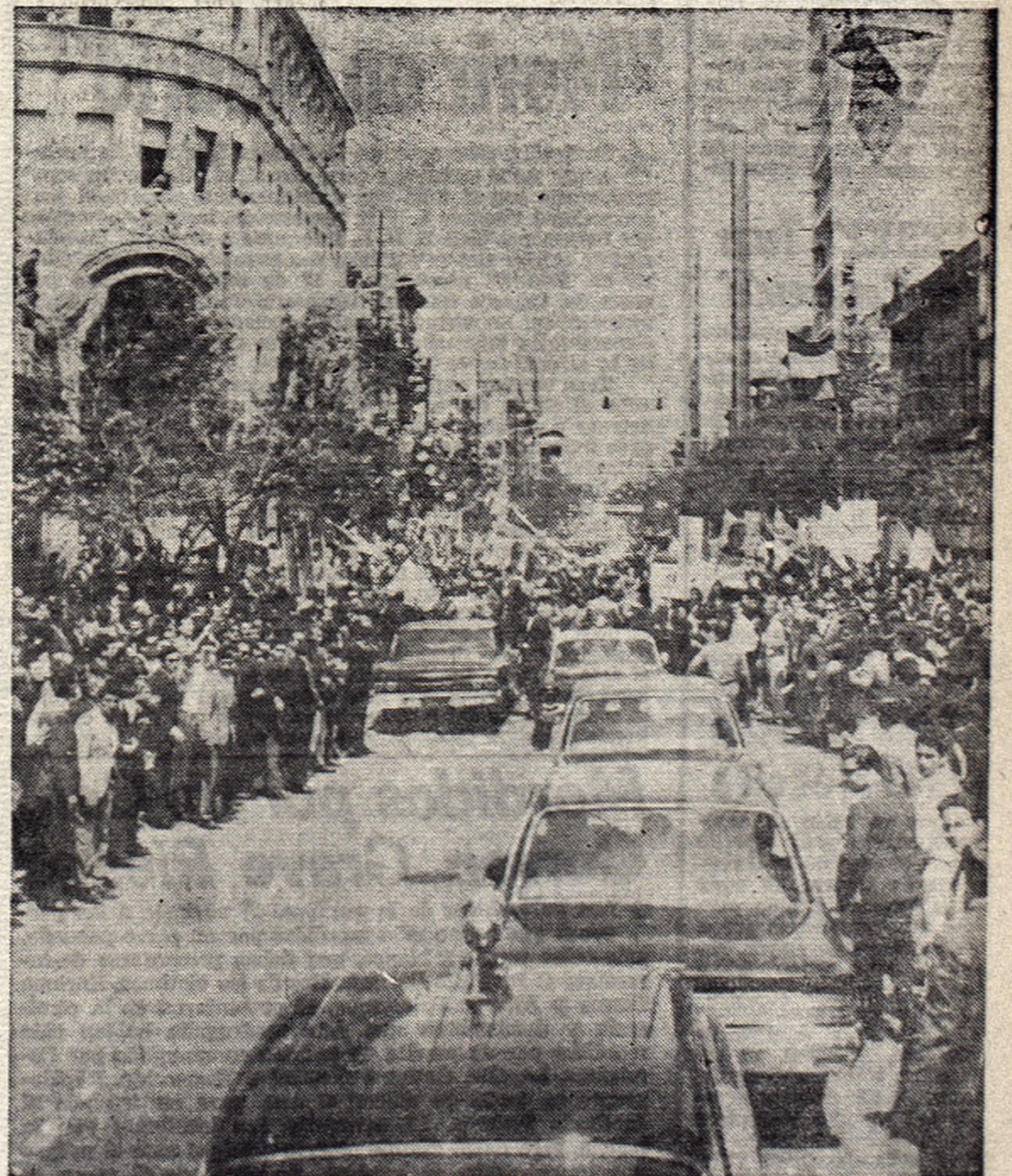
### ● Otros Temas

Sobre la inflación en Brasil, "mal que persiste desde hace unos diez años", Leitao Da Cunha señaló textualmente: "Hemos tomado las medidas necesarias para controlar los precios pero, observo, no es posible eliminar una enfermedad rápidamente sin correr el riesgo de matar al paciente".

### ● Pueblo Satisfecho

"Nuestros métodos para combatir y derrotar la inflación —añadió el canciller—, son graduales y el pueblo brasileño cuando, progresivamente, comienza a apreciar los resultados positivos de tales métodos, se sentirá satisfecho de haber apoyado la revolución".

El general De Gaulle visitará Brasil, luego de su estadía en Uruguay, donde se le prepara un gran recibimiento.



Cuando la caravana de automóviles, de regreso de la visita a la planta industrial IKA, pasaba frente a la sede de la CGT, miles de obreros aclamaron a De Gaulle. Sus carteles y cánticos dieron la tónica de la recepción popular.



# FALTAN \$ 45.000 EN LA CASA DE LA MONEDA

★ La Casa de la Moneda, venerable institución inflacionista, suele ser escenario de "cosas raras". Alguna vez nos ocupamos del extraño caso de las estampillas fiscales que "crecían y se multiplicaban". Ahora, CRONICA puede informar que se realiza una discre-

ta investigación luego de comprobarse en un recuento "la ausencia" de una lámina de billetes de mil pesos, con 45 unidades. La desaparición de esos 45 mil pesos preocupa a las autoridades, estimándose que la sustracción podría ser mucho mayor. Lo que asombra es

que la lámina pueda haber salido del edificio de la Casa de la Moneda, conociendo el casi feroz sistema de control del personal que llega —en el caso de las empleadas— a límites que bordean la vejación. Como corolario del hurto descubierto, CRONICA averiguó

que la sección correspondiente estaba intervenida. Y que el sumario correspondiente lo realizan, por curiosa coincidencia, los funcionarios pertenecientes a la sección involucrada en la denuncia sobre manejos con las estampillas fiscales.

## SE PAGARA 500 PESOS EL "GORDO" DE NAVIDAD

★ A partir del 14 del actual se exhibirán en las vidrieras de las agencias, los billetes correspondientes a la jugada extraordinaria de Navidad, que se sorteará el 23 de diciembre próximo, con un premio mayor de 30 millones de pesos. Cabe señalar que el décimo costará 500 pesos y el entero 5.000 y la combinación completa de las doce series representa la suma de 360 millones.

El programa de premios se completa con uno de 6.000.000; uno de 2.000.000; uno de 1.000.000; uno de 500.000; dos de 250.000; seis de 100.000; diez de 50.000; 21, de 25.000; 400 de 15.000, y 700, de 10.000 pesos. Además, habrá otros 3.909 premios "consuelo" y 3.870 terminaciones con las dos últimas cifras de 600 pesos; 42 terminaciones de tres cifras con 25.000 y 387 con las dos últimas cifras, con una recompensa de 12.500 pesos.

En 1963 el premio mayor era de 20 millones y de 240 millones las doce series. El

decimo costaba 300 pesos y había 8.810 premios. Se registraron numerosas maniobras de acaparamiento de billetes para el tradicional sorteo del "gordo". Los décimos se vendían con un recargo de 50 a 70 pesos y hubo muchas denuncias.

Por último cabe consignar, que desde 1961 hasta 1963, el premio mayor era de 20 millones y que ahora se han aumentado los premios y los precios de los billetes.

## YPF: Suárez No Recibe a Nadie Por Este Mes

No concederá audiencias hasta el fin de mes el presidente de YPF, doctor Facundo Suárez. La medida obedece a que el citado funcionario tiene urgente necesidad de abocarse al tratamiento de importantes trabajos de la empresa a su cargo, entre los que se incluye la preparación de actos y conferencias a celebrarse con las delegaciones de entidades petroleras estatales de distintos países americanos, conforme al plan trazado.

## VIAJE A CHILE EN SEIS HORAS

★ MENDOZA, 6 (De nuestro corresponsal). — Una nueva máquina Diesel Macbacz (húngara) fue probada ayer, para ser incorporada a los servicios ferroviarios que unirán Mendoza con Chile.

De acuerdo con los positivos resultados, la moderna locomotora unirá el itinerario a través de Los Andes en 6 horas 30 minutos, o sea, en la mitad de tiempo en que se realiza actualmente.

### • Cohetes y Aviones en DINFIA

DINFIA iniciará en breve, en su planta de Córdoba, la producción de aviones. Encara en su primera serie la fabricación de 20 aparatos "Guaraní", para el transporte de pasajeros.

También en DINFIA se están ultimando las investigaciones para la construcción de cohetes con fines científicos. Llevarán los nombres de "Orion" y "Canopus" y podrán alcanzar entre 80 y 100 kilómetros de altura.

## BENEDICTA, UNA BELLA PRINCESA, VENDRA AL PAIS

El día 20 del corriente mes llegará al país, la princesa Benedicta de Dinamarca.

Su viaje está dado fundamentalmente para asistir a la inauguración del monumento a su connacional Juan Fulg. Este acto se realizará el día 23, en Tandil, donde el gran ciudadano danés, cumplió una importante función social, fundando escuelas, iglesias, hospitales y otras obras que conformaron la evolución de esa prodigiosa tierra bonaerense. Juan Fulg, luego de todo esto volvió a Dinamarca, a su Dinamarca, para morir con la tranquilidad espiritual de haber hecho algo por alguien o por algo.

La princesa Benedicta, heredera al trono, tiene en la actualidad 20 años. Es hija de Federico IX e Ingrid y hermana de Margarita de 24 años y de Ana María de 18.

Será huésped oficial de nuestro Gobierno y el propio presidente Illia la acompañará hasta Tandil. También asistirán a ese acto, el gobernador de la provincia de Buenos Aires,

## "BELICE": Tema de Conferencia

★ Mañana, en Sarmiento 334, se efectuará el almuerzo mensual del Círculo Latinoamericano y habrá un acto académico. En su transcurso el embajador de Guatemala, doctor Luis Coronado Jira, disertará sobre el "Problema de Belice". Luego el doctor Antonio Castagno Batán hará entrega del diploma que lo acredita como socio honorario del Círculo Latinoamericano, al embajador de El Salvador, doctor Armando Peña Quesada.

## Reestructuración en el Ejército

Ayer se habló de reestructuración del ejército en el 5º piso de la Secretaría de Guerra. El tema esta vez, fue elegido para dar una conferencia por el jefe del estado mayor, general Jorge Shaw, quien habló ante un grupo de oficiales superiores.

Asistieron el ministro de Defensa Nacional, el secretario y subsecretario del arma, el comandante en jefe del Ejército y también los jefes del estado mayor, generales Osiris Villegas, Checotia, López, Koenig y el coronel Wineson.

## Internan a los Compañeros del Niño Víctima de un Perro con Hidrofobia

★ San Cristóbal: un barrio porteño con ruido a tamboril y ritmo de candombe... El domingo en este barrio de conformación heterogénea, donde se mezcla lo nuevo y lo viejo, lo que fue y lo que quiere ser, murió un pibe "vecino".

La historia la contamos ayer: Julio Salinas, de 12 años, mientras paseaba en la provincia de Corrientes, fue mordido por un perro.

Cuando llegó a su casa no le contó nada a su padre, un cabo de la seccional 15ª de la Policía Federal.

Su ingenuidad, pretendió evitar la paliza. Pero comenzó a sentirse mal. Le dolía el pecho, estaba visiblemente nervioso y no tenía casi hambre.

El padre llamó al médico. Un médico vecino, el doctor Fabián Core, de

la calle Carlos Calvo, "Hay que internarlo inmediatamente", sentenció el facultativo. ¿Qué tiene...? "Está atacado de hidrofobia..."

Hospital Muñiz, Agonía, desesperación... muerte.

Ayer fue sepultado en el cementerio de la Chacarita. Un amigo, a quien Julio había referido lo del perro, puso luz a las conjeturas del padre y del médico. "A mí me contó que lo mordió un perro..."

Julio jugaba en el equipo infantil "San Cristóbal". Era el back central. Ese mismo equipo, que entró tercero en el campeonato de la barriada, recuperó sus camisetas, porque CRONICA las pidió públicamente, ya que en un partido las habían perdido por descuido.

Ahora viene la consecuencia del drama: todos sus compañeros serán internados para ser observados en el Instituto Pasteur. Esta es la incertidumbre de diez madres. ¿Pudo Julio haber contagiado a alguno de sus compañeros de equipo? Todos, como ocurre siempre, tomaban agua de la misma bolsa en los partidos de fútbol.

San Cristóbal espera. Acaso el drama de la familia de Julio no llegue hasta las demás. Es también nuestro deseo. Pero la ciencia no tiene deseos. Parte de lo preventivo: hay que observar... Y por algunos domingos "San Cristóbal" no presentará su equipo.

Diez camas ampararán a diez niños, sometidos a una observación angustiosa e incierta.

Ojalá que pronto vuelvan a jugar.

## Censura Falaz por "Morir en Madrid"

★ Se llevó a cabo ayer, en la Cámara Nacional de Apelaciones, en lo criminal y correccional, el informe "in voce" relacionado con el fallo que oportunamente dictara el juez correccional Eduardo L. Vila, respecto del recurso de amparo que Selecciones Gala S. R. L. interpusiera contra la prohibición de exhibir con su posterior secuestro, de la película "Morir en Madrid", efectuada el 17 de setiembre último por parte del Consejo Nacional Honorario de Calificación Cinematográfica. En virtud de haber apelado el fiscal, el mencionado fallo, informó ante la Cámara el representante legal de la actora, doctor Néstor R. Gaffet.

Tras reseñar antecedentes del secuestro, que se llevó a cabo el citado día en los cines Libertador y Paramount, y detallar a grandes rasgos la argumentación del film, el abogado informante sostuvo que "los hechos (bien que no hacía falta tal demostración) prueban la falacia de los censores, que han actuado movidos por inconfesables impulsos. El atentado contra la libertad de expresión e información, nunca tan claro como en este caso, se ejerció torpemente.

Más adelante, el doctor Gaffet, manifiesta que el ministerio público arriba en su dictamen a conclusiones tajantes, privando a la empresa accionante de los razonamientos que le permiten llegar a tan peregrinos asertos. Sostuvo también, el fiscal, que el recurso era improcedente, pues no se había demostrado "la existencia de manifestas irregularidades en el acto concreto impugnado". Por lo tanto, el representante legal de la empresa que tuvo a su cargo el informe, solicitó la confirmación del fallo recurrido, por lo que ahora corresponde decidir a la Cámara de Apelaciones

## Mordidos por un Can, Corren Grave Riesgo

★ Las autoridades de la seccional 3ª advierte a las personas que hayan sido mordidas por un perro pequeño, pelo color canela y blanco, que deben presentarse de inmediato al Instituto Pasteur. Dos de las víctimas, Enrique Biocca y Alberto Palomeque, se presentaron en la comisaría y denunciaron que esta madrugada habían sido mordidos por un perrito en la zona comprendida por Corrientes, Lavalle, Carlos Pellegrini y Esmeralda. Rápidamente se trató de ubicar al can, para su traslado al Instituto Pasteur. El animalito fue localizado por la policía, pero debió dársele muerte a golpes ante el peligro que representaba su captura. Se cree que el perro, al parecer se halla hidróforo y alcanzó a morder a otras personas, por lo cual se aconseja a éstas que deben concurrir al Instituto Pasteur.

## Tumultos y Feriantes Presos por la Carne: Harán Huelga

★ La Asociación Locatarios de Ferias Francas y Mercados Municipales decretó ayer el paro general de actividades con motivo de los sucesos registrados en las inmediaciones del Frigorífico Lisandro de la Torre. Al mismo tiempo convocó a una asamblea general extraordinaria para hoy, a las 16, en Río Bamba 833. Asimismo, mañana habrá una reunión conjunta con las Asociaciones de Carniceros de la Capital Federal y Gran Buenos Aires, que se efectuará en el local de la Federación de Box, Castro Barros 75.

### • Graves Desórdenes

Un desorden de grandes dimensiones se registró en la víspera frente al establecimiento del Frigorífico Lisandro de la Torre. Unos 4.000 carniceros minoristas aguardaban la entrega de carne vacuna proveniente de incautaciones. Muchos de ellos aguantaron de pie en la larga cola unas 12 horas. Los ánimos estaban caldeados y, cuando se anunció que solamente se venderían 200 reses, ardió troya. El producto no alcanzaba y la mayoría debía retirarse sin carne. Esto trajo la inmediata reacción de los afectados y entonces menudearon los incidentes, matizados con escenas de pugilato. Más tarde aparecieron agentes de policía, que fueron desbordados por los participantes en los desórdenes, por lo cual acudieron carros de asalto. Los efectivos policiales lograron restablecer el orden, tras detener a los más exaltados, los que posteriormente recobraron la libertad. Cabe señalar que estos lamentables sucesos se vienen repitiendo con alarmante frecuencia, pero nunca habían alcanzado la magnitud del protagonizado durante la jornada de la víspera.

La mayoría de los feriantes de la metrópoli no trabajará hoy por carecer del producto y a partir de la fecha observarán el paro dispuesto por la entidad que los agrupa. Por su parte, los carniceros minoristas fijarán mañana la actitud que adoptarán. Se descuenta, sin embargo, que existe criterio de la mayoría de disponer drásticas medidas y paralizar la actividad por tiempo indeterminado juntamente con la Asociación de Carniceros del Gran Buenos Aires. El problema será considerado mañana en la reunión con-

junta que mantendrán las tres entidades en el local de la Federación de Box.

### • Comunicado

Por su parte, la Asociación de Locatarios de Ferias Francas y Mercados Municipales dio a conocer un enérgico comunicado en el que responsabiliza de los hechos ocurridos en el frigorífico a las autoridades nacionales. Dice que "las medidas tomadas en ese establecimiento solamente favorecen a los creadores del "mercado negro", obligando a los comerciantes minoristas a adquirir el producto a precios superiores a los máximos establecidos por el Poder Ejecutivo". Añade que "la desorganización y la falta de conexión entre autoridades para solucionar el problema, sirven para acrecentar la disconformidad entre los minoristas, mayoristas, matarifes y abastecedores, y no favorecen en nada a los intereses del pueblo".

## Nos Darán Dólares Para Que Tengamos Más Agua en Avellaneda y Lanús

★ WASHINGTON, 6 (France Presse). — El Banco Interamericano de Desarrollo acaba de conceder a la Argentina un préstamo de 5.500.000 dólares, destinado al abastecimiento de agua en dos arrabales del Gran Buenos Aires (Avellaneda y Lanús).

3.500.000 dólares provienen del Fondo de Progreso Social del gobierno de los Estados Unidos, administrado por el BID, y los 2 millones restantes del Fondo de Operaciones Especiales de dicho Banco.

El anuncio oficial de este préstamo será hecho mañana por el BID, tras firmarse el acuerdo. Los firmantes serán el embajador de la Argentina en Washington, doctor Norberto M. Barrenechea, en nombre del gobierno argentino, que garantiza el préstamo; Hugo C. Albertelli, presidente de la administración general de Operaciones Sanitarias de la Nación, beneficiaria del préstamo, y por Felipe Herrera, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo.





# PUGLIESE: SI MEJORAN LOS SUELDOS SUBE EL DEFICIT

★ La política salarial y la implicancia que tendrían en el déficit del nuevo presupuesto los reclamos de mejoras formulados por diversos sectores de la administración nacional y entidades descentralizadas, fueron analizados por el ministro de Economía, doctor Juan Carlos Pugliese, ante los miembros de la comisión respectiva de la Cámara de Diputados.

Destacó que de accederse a esos pedidos, el presupuesto general de gastos a estudio de la Cámara Joven se elevaría en más de 32 mil millones de pesos, calculándose que el déficit se incrementaría a cerca de 100 mil millones de pesos, sobre el declarado de 50 mil millones.

Dijo que para satisfacer el reclamo de 45 mil agentes de Correos y Telecomunicaciones se necesitan 13.000 millones de pesos; para los 17.000 de las Universidades, 3.500 millones de pesos; para el personal de la justicia federal, 700 millones de pesos; para el personal civil de las Fuerzas Armadas, 6.800 millones de pesos; para cumplir con el Estatuto del Docente, 6.600 millones de pesos; pa-

ra el personal no docente del Ministerio de Educación, más de 700 millones de pesos y para la Dirección General Impositiva, 1.900 millones de pesos.

Cabe consignar que la mayoría de estos agentes se hallan en huelga o en conflicto en razón de sus bajos salarios.

En respuesta a una pregunta que se le formuló acerca de la repercusión del salario mínimo, vital y móvil en la parte referente a cargas de familia, el ministro manifestó que la aplicación de la ley en el orden laboral no creaba diferencias entre casados y solteros, dado que la mayor remuneración que significa la atención de los 1.400 pesos mensuales por carga de familia, no está a cargo del empleador sino que se proveen con los fondos compensadores establecidos por los decretos leyes 7.913-57, 7.914-57 y la ley 15.223.

Posteriormente, el ministro Pugliese, el secretario y subsecretario de Hacienda, doctores Carlos García Tudero y Juan Carlos Delconte y el presidente y vicepresidente del Banco Central, doctores Félix Elizalde y García Vázquez, analizaron el proyecto de presupuesto para el

próximo ejercicio; los gastos y recursos, el déficit probable, el balance financiero preventivo; el comparativo vigente para el año 1964 y la clasificación económica funcional del presupuesto.

La comisión resolvió reunirse nuevamente hoy, con la presencia del ministro de Trabajo y Seguridad Social, señor Fernando Solá, además de los funcionarios mencionados precedentemente.

● **Petróleo, Para Mañana**

La comisión investigadora de los contratos petroleros, ha sido citada para mañana a las 10. El orden del día incluye los siguientes asuntos: Consideraciones sobre el dictamen y designación del miembro informante.

● **Usura y una Promesa**

También mañana celebrarán una reunión conjunta en el recinto de la Cámara Joven, las comisiones de Legislación General, de Finanzas y de Legislación Penal. Tratarán los proyectos referidos a represión de la usura y a moratoria hipotecaria.

● **Concejo Deliberante: Luna Park, no**

Luego de casi 4 horas de debate el Concejo Deliberante acordó anoche a pasar a comisión todos los proyectos vinculados con el boxeo profesional, la explotación comercial y los hechos trágicos recientes, como la muerte del púgil Adrián Servin luego de actuar en el Luna Park.

Fue evidente que los bloques mayoritarios (UCRP y UCR), no quieren una decisión drástica sobre la cuestión.

● **Triunfa el Frigerismo en el MIR**

La renuncia del doctor Bernardo Larroude a la Junta Ejecutiva del MIR de Buenos Aires fue unánimemente explicada anoche como "un nuevo copamiento de Frondizi por Frigerio". La dimisión sería seguida por otra y significaría el triunfo del equipo frigerista, calificado por los radicales del MIR como "una siniestra organización financiera internacional ajena a la política y a la sensibilidad nacional". Larroude es o era amigo íntimo de Frondizi. Pero el ex presidente —se informó— "ha vuelto a caer en las redes económicas del comisionista petrolero Rogelio Frigerio".

● **La Secretaría de Minería**

El Senado comenzará a tratar hoy, según se informó, la iniciativa que debe crear como departamento de Estado independiente la Secretaría de Minería. La Cámara alta se reunirá a las 17 con cualquier número, está en cuarto intermedio desde el jueves.

● **Otra Expulsión en UDELPA**

SANTA FE, 6 (De nuestro corresponsal). — El bloque de diputados provinciales de UDELPA separó al señor José Héctor Malleo "por negarse a pagar la cuota que le corresponde de su dieta legislativa".

Poco a poco los legisladores surgidos del "hecho" del 7 de julio van abandonando a UDELPA. A veces por cuestiones políticas y otras por problemas de dinero, según se ve.

## Postergaron Santa Cruz Para Hoy; Siguen las Rencillas en la UCRP

★ Nuevamente fue postergada —esta vez para hoy— la consideración por la Cámara de Diputados de la situación institucional imperante en la provincia de Santa Cruz. El fracaso de la sesión especial de la víspera, motivado como se preveía, por falta de número, se debió a que el bloque de la UCR del Pueblo que tiene la responsabilidad del quórum no logró ponerse de acuerdo sobre el temperamento a seguir con respecto al "caso santacruceño".

Como ya informáramos, el sector oficialista se halla dividido frente a esta cuestión. El diputado Mario Roberto, "sabatinista", encabeza el núcleo disidente y su posición es de decidido apoyo al gobernador Martinovic, suspendido por la Legislatura provincial.

De las dos oportunidades en que se reunió el bloque radical del Pueblo la semana anterior, en la primera no con-

siguió número suficiente para definirse sobre el particular. Lo consiguió en cambio el jueves pasado, ya que asistieron a reunión 37 miembros de esa bancada, pero cuando llegó el momento de votar surgieron algunas vacilaciones y no hubo pronunciamiento.

Ahora el sector oficialista ha sido citado para hoy, a las 10.30, a fin de tratar nuevamente el asunto y, además, el proyecto sobre reincorporación de militares sancionados con motivo de los acontecimientos de setiembre de 1962 y de abril de 1963, presentado por el señor Juan Antonio Fiol, de Córdoba.

El autor de la iniciativa pretende que su bloque se pronuncie y que la misma se trate en el recinto antes de expirar el período de prórroga.

## Alende: Una Acusación Muy Dura al Gobierno

★ El doctor Oscar Alende hizo una enérgica alusión a la sangrienta represión policial contra el peronismo en Córdoba, aun indicando que no había datos definitivos. Fustigó, sin embargo, la política de "balas y cárcel" en que ha caído el gobierno de la UCRP, pasando luego a criticar otros aspectos de la actual administración.

El ex gobernador de Buenos Aires, que habló en el local de la UCRI, de Montegudo 225, sostuvo que el "elenco gobernante constituye una federación de tendencias que representan ideas e intereses distintos y que cada una de ellas intenta gobernar en su beneficio. Ello origina actitudes contradictorias y especulativas que hacen grave daño a la Nación".

Afirmó que "el gobierno ha hecho un culto de la "no acción" y que su retardo y languidez hace que se vea superado por los acontecimientos". Agregó que "el anciano gobernante francés que nos acaba de visitar ha impartido lecciones de ejecutividad y energía, a tono con los tiempos, que demandan para los problemas, respuestas claras y urgentes".

Criticó la conducción política del partido oficial, "que vive con el resentimiento de las derrotas electorales sufridas en febrero de 1946 y de 1958, que no han olvidado, y ansiosos de revancha arrastran al país al falso dilema de peronismo-antiperonismo. Ha resucitado el contubernio que Yrigoyen repudió y vuelto a nacer la Unión Democrática. Pretende sepultarnos con los odios del pasado, cuando el país reclama una etapa nueva".

Dijo que "la conducción reaccionaria desalienta a la producción, desmejora el nivel de vida de los sectores populares y va en camino de destruir nuestra más poderosa fuerza, la de los sectores medios".

"Francia con sus dos guerras mundiales y un país dos veces arrasado, con millones de muertos y una superficie comparable a una sola provincia argentina, se muestra orgullosa de sus realizaciones. Nosotros percibimos la injusticia de un país detenido, frenado, que dilapida sus riquezas naturales y humanas".

## De la J. P. a Francia: "Illia no Representa a este Pueblo"

★ La Juventud Peronista ha hecho llegar a los jóvenes de Francia un mensaje de compañerismo y de solidaridad. "Somos —dice el documento— una juventud revolucionaria, revolucionariamente organizada, que buscamos y anhelamos la liberación de nuestra patria con el retorno de Perón".

"Formamos parte del Movimiento Justicialista que durante diez años consecutivos ha influido profundamente en la vida argentina y que, levantando las banderas de la justicia social, la independencia económica y la soberanía política, ha creado un orden orgánico, estructural y funcional. En lo internacional, sostenemos el respeto a la autodeterminación de los pueblos y la Tercera Posición, que es una filosofía que conforma una doctrina y una teoría en lo social, económico y político, siendo sustancialmente distinta del individualismo capitalista y del colectivismo".

"Cuando los imperialismos a través de sus agentes locales, la oligarquía, tomó por asalto el poder un nefasto 16 de setiembre de 1955, la Juventud Peronista comenzó a entregar la sangre de sus mejores hombres para reconquistar la soberanía avasallada.

Los fusilamientos del 9 de junio de 1956 troncharon la vida de varios jóvenes peronistas, algunos como Carlos Lizaso y Mario Brión, de tan solo 20 años".

"Las elecciones de marzo de 1962 significaron el triunfo del pueblo en la batalla de las urnas y su posterior anulación, demostró que el camino trazado por la juventud era el único viable para lograr los objetivos señalados por nuestro líder, el general Perón. Los resultados electorales del 7 de julio de 1963 dicen bien a las claras cuál es la representatividad del actual presidente. Illia no representa al pueblo argentino, proscripto para participar de las elecciones. De once millones de electores, el ungido presidente solo obtuvo el 20 por ciento del caudal electoral registrado".

El mensaje señala luego la similitud entre los Comandos Civiles Revolucionarios, "grupos de choque de la oligarquía" y la Organización Armada Secreta, "enemiga del pueblo francés". Y agrega: "La aparición de Perón en 1945 obedeció a la necesidad de satisfacer los anhelos y aspiraciones de las masas sociales argentinas que hoy lo necesitan más que nunca".

## "Perón no es ya Ningún Problema", Dice S. Santander

MEXICO, 6 (France Presse). — "Perón no representa ningún problema para Argentina. El pueblo argentino ha sabido tender una valla moral y espiritual que impedirá el regreso de Perón, porque el gobierno de éste lo humilló", declaró el embajador de Illia en México, Silvano Santander, al periódico capitalino "Diario de México".

Santander, que llama a Perón "el feliz turista de Madrid", protesta por el hecho de que en algunos diarios del mundo se ha comparado a Perón con el general Charles De Gaulle.

Más adelante, el embajador informa que Perón "nunca fue favorable a las potencias occidentales durante la pasada guerra mundial, sino que, por el contrario, ayudó cuanto pudo a los países del eje".

El embajador reveló otros detalles de la situación interna argentina.

## DERECHO: PROTESTA ESTUDIANTIL Y SIN REPRESION

Los estudiantes de la Facultad de Derecho realizaron ayer a las 19 una prolongada asamblea frente al Aula Magna de la alta casa de estudios, para resolver las medidas a adoptar con motivo de las protestas para lograr un mayor presupuesto para el estudiantado. Después de dos horas de deliberación los estudiantes resolvieron:

1º) Hacer un paro hoy y volverse a reunir a las 17; 2º) Formar una comisión entre consejeros para planificar la acción a desarrollar; y 3º) hacer una manifestación por la zona céntrica.

La última de las medidas fue la primera en cumplirse, ya que más de 400 estudiantes ganaron la avenida Libertador General San Martín, portando enormes carteles con protestas por la pasividad del Gobierno en ampliar el presupuesto estudiantil. Sentados en la calle y colocando barreras de hierro cortaron el tránsito frente a la Facultad y posteriormente avanzaron por Libertador

hasta Callao. Tomaron por esta última y prosiguieron hasta Santa Fe donde se dispersaron.

● **Incidentes**

Cabe señalar que el entorpecimiento del tránsito fue total, produciéndose algunas escenas de pugilato con conductores de vehículos. Algunos colectiveros, actuando con

reconocida irresponsabilidad, lanzaron sus coches contra los estudiantes. En Schiavino y Libertador, por ejemplo, un ómnibus atropelló la barrera de hierro y de estudiantes. Estos últimos fueron a dar contra el pavimento sufriendo lesiones leves.

Más adelante, los estudiantes quitaron de una dependencia de la Aeronáutica, situada en la avenida Callao, una bandera, que

colocaron en Santa Fe. Minutos después, un patrullero de la policía interceptó el paso de los estudiantes. Estos dialogaron brevemente con el inspector a cargo de la comisión y no hubo represión. Este gesto provocó el estallido de los estudiantes, que comenzaron a gritar: "Pedimos presupuesto antes que María, lo que pasa es que la "guita" se la lleva Onganía... Presupuesto militar... ¡la vergüenza nacional!".

Finalmente, la columna de manifestantes se detuvo, como queda dicho, en Callao y Santa Fe, donde colocaron la bandera y entonaron el Himno Nacional, juntamente con un numeroso grupo de estudiantes de Arquitectura que se plegó a la manifestación.

Dado el cariz que tomó la manifestación, merece destacarse el hecho de que no se registraron incidentes de gravedad y, por sobre todas las cosas, llama poderosamente la atención que la policía no haya intervenido con sus acostumbrados métodos.

## Autos: Prohíben Estacionar en Otra Zona Céntrica

La Municipalidad de Buenos Aires, dispuso modificar el ordenamiento del tránsito en algunas arterias céntricas. Las modificaciones serán las siguientes y comenzarán a regir a partir del próximo jueves: prohibición de estacionar vehículos durante las 24 horas en las calles Las Heras, de Pueyrredón a Az-

cuénaga, acera NE y desde Laprida a Pueyrredón, acera SO; Laprida, desde J. M. Gutiérrez hasta Las Heras; J. M. Gutiérrez, desde Laprida hasta Pueyrredón, junto a ambas aceras; Pueyrredón, desde Vicente López hasta Las Heras, acera NO y desde Pueyrredón hasta Melo, acera SE.



# Pide el Comercio la Normalización del Pleito Postal

★ **SANTA FE** (De nuestro corresponsal). — La bolsa de comercio de Santa Fe, ha remitido en la fecha un despacho telegráfico al Secretario de Comunicaciones de la Nación, doctor Antonio Pages Larraya, refiriéndose a la situación en dependencias de correos y telecomunicaciones. Dice que la medida gremial ocasiona cuantiosos perjuicios a los intereses empresarios y de la población. Solicita medidas para poner fin a tal estado de cosas y reclama que se reglamente el ingreso a la carrera de servicios postales para evitar la repetición de tales demostraciones, que representan dice un verdadero atentado.

● **El Pleito**  
No ha experimentado variante alguna la situación existente entre la Secretaría de Comunicaciones y el per-

sonal telepostal. Como se sabe, los trabajadores realizan su trabajo a reglamento, en demanda de la sanción de su estatuto-escalafón por el Congreso Nacional.

La entidad que agrupa a los trabajadores telepostales (Federación de Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones), informó que la modalidad de trabajo de los agentes provoca la demora de más de 7 millones de piezas postales en todo el país.

● **Canillitas**  
La Federación Argentina de Vendedores de Diarios, Revistas y Afines informó que el Ministro de Trabajo restituyó el 12 de octubre como jornada no laborable para el gremio. Consecuentemente, ese día no se editarán ni distribuirán diarios ni revistas.

# ANTICIPAN PARA HOY OTRAS OCUPACIONES DE ESCUELAS

★ Serias derivaciones trajo ayer el paro dispuesto por los docentes, pues un grupo de maestros decidió la ocupación de las escuelas. Este hecho significa una total novedad dentro de las prácticas sindicales del gremio y fue concretado por el Movimiento de Recuperación del Magisterio Argentino.

La nueva organización dispuso ayer la ocupación de la escuela Provincia de Corrientes, que funciona en Caseros 4050 y se anticipó que hoy ocurrirá lo propio con otros siete establecimientos.

Asimismo, también hoy volverá a reunirse ese sector sindical, para concretar las medidas de acción futura. Se ha designado también una comisión provisoria, integrada por los maestros Miguel Bianchi, Marta Mirochnik y Orealis Cros. El nuevo organismo se ha desvinculado del CUDAG.

En tal sentido dio a conocer un energético comunicado, donde enjuicia

severamente la acción de ese organismo sindical docente.

● **El Paro**  
En apoyo de un presupuesto acorde con las necesidades de la educación y de los educadores, de todas las jurisdicciones —nacional, provincial y municipal— oficiales y privadas, se inició a partir de la cero hora de ayer un paro general de actividades docentes, en las ramas primaria y secundaria, decretado por el Comité Unificador Docente de Acción Gremial (CUDAG).

El movimiento de fuerza termina hoy a las 24 y afecta a los docentes de todas las jurisdicciones, incluido el personal directivo y de inspección. La inactividad en los establecimientos educacionales de la capital es total. Solo en los establecimientos con régimen de internado, de educación diferenciada y similares, se estableció una guardia mínima para resguardar el orden entre el alumnado.

El cese de actividades en la provincia de Buenos Aires fue parcial, ya que la Federación Bonaerense de Maestros Domingo F. Sarmiento no se plegó al paro. Por su parte, la Agrupación de Educadores Buenos Aires prestó su adhesión moral al paro y, con respecto a los afiliados en el orden nacional, los mismos cumplieron el paro de acuerdo a lo establecido por el CUDAG.

● **Personal Auxiliar**  
Coincidente con el movimiento de fuerza de los educadores, se inició un paro, también por 48 horas, de los afiliados en el Sindicato de Obreros y Empleados del Ministerio de Educación Nacional (SOEME). La medida de fuerza se cumple con el objeto de solicitar la inclusión en el presupuesto del Ministerio de Educación del escalafón técnico proyectado para el gremio.



● **Canal 9**  
En el Ministerio de Trabajo, sostuvieron ayer una entrevista con el director de Relaciones Laborales, Rubén San Sebastián, los directivos del "Canal 9" y miembros de la comisión directiva del sindicato Argentino de Televisión.

El funcionario recibió a ambas partes por separado, en busca de puntos de coincidencia para poner fin al conflicto. La reunión pasó a cuarto intermedio hasta hoy, a las 17.

● **Telefónicos**  
El personal del plantel interno, grupo G, batería central y magneto, perteneciente a la seccional Buenos Aires de la Federación de Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones, realiza hoy a las 19, una reunión en Cangallo 2574 para analizar problemas de la especialidad.

● **"Vea y Lea"**  
Se volvieron a reunir en el Ministerio de Trabajo el presidente del directorio de la editorial "Poligráfica Buenos Aires" (Vea y Lea), doctor Carlos Ernesto Salinas, y dirigentes de la Federación Gráfica Bonaerense, acompañados por representantes del personal en conflicto.

Durante la reunión, analizaron los despidos masivos de trabajadores e incumplimiento de pago de los sueldos. Asimismo, la entidad sindical que agrupa al personal de la empresa en conflicto, convocó a asamblea general del mismo, para hoy a las 14, en la sede gremial de Moreno 1467.

# La CGT Critica Severamente el Nuevo Presupuesto Nacional y Señala las Consecuencias que Provocarán sus Fallas

★ Una extensa declaración de la CGT fue dada a conocer hoy con relación al proyecto de presupuesto de la Nación remitido al Congreso, y en el que, según la Central Obrera, se han evidenciado contradicciones entre lo que dice el gobierno y lo que hace. El documento aludido comienza diciendo: "el proyecto de presupuesto nacional presentado al Congreso a fines de setiembre pasado, no ha conformed a la opinión pública en general. Por el contrario, ha merecido críticas severas por parte de la prensa informativa especializada, instituciones vinculadas con la economía del país, organizaciones empresarias, e incluso, de organismos estatales que, como las universidades nacionales, señalaron los graves perjuicios que las deficiencias presupuestarias provocaron en el ámbito de las mis-

mas, es más aún, las justas reclamaciones estudiantiles, acordes con los objetivos de mayores recursos solicitados por las autoridades universitarias, provocó la designación de una comisión que encarará la solución al problema presupuestario de la universidad. Seguramente muy pronto tendrá que reconocer el P.E. la posibilidad de reajustar e incrementar otros presupuestos, tal como lo ha hecho en relación con el universitario".

"Lo expuesto —dice seguidamente—, demuestra que antes de su tratamiento legislativo, el presupuesto para 1965, está ya prácticamente ampliado, y certificada, una vez más, la improvisada y desacertada política económica-financiera del gobierno nacional". Las páginas contienen, sucesi-

vamente, cifras estadísticas y comparativas, al término de las cuales la CGT afirma que este es un presupuesto "vegetativo e involutivo" y que "deberá ser incrementado entre un 15 y un 20 por ciento como mínimo, solo para normalizar las necesidades vegetativas".

● **De los Jubilados**  
La agrupación interasociaciones de jubilados y pensionados dio una declaración dirigida a todas las entidades de jubilados del país y les hace saber que: el frente se ha constituido en sesión permanente para considerar las múltiples reclamaciones relacionadas con un posible despacho de la comisión de previsión social que anularía sus derechos de igualdad ante la ley que establece la constitución nacional. Que la

razón aducida es la falta de dinero en las cajas para hacer frente a su cumplimiento. Que si el Estado cumpliera con sus obligaciones habría incluido en el presupuesto una partida para amortizar su enorme deuda con esas cajas y por consiguiente dicha falta no existiría.

En consecuencia exhorta a todas las asociaciones de la república, a que por intermedio de sus representantes provinciales en el parlamento obtengan que el P. E. repare dicha omisión con lo que está probado sobraría dinero para cumplir el 82 y 75 por ciento sin descuentos. En tal sentido se aconseja remitir telegramas a todos los bloques legislativos para que intercedan a los efectos de que ello se cumpla como lo resolvió el congreso de jubilados, efectuado en esta capital.

**SOLICITADA**

**A LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACION:**

En la Comisión de Comunicaciones de la H. Cámara de Diputados, se han producido dos despachos referentes al Estatuto - Escalafón para el Personal de Correos y Telecomunicaciones.

Uno de ellos, suscripto por los Diputados Baffico, Calvo y Pessino. Y el otro, firmado por el Diputado Cárdenas, que pretende imponer la Foecyt. Este último atenta contra la libertad y la igualdad sindical, y configura el monopolio gremial, desconociendo la Constitución Nacional y la Ley de Asociaciones Profesionales, corriendo peligro por esta actitud, la sanción definitiva y favorable del Escalafón.

Esta Asociación, al igual que otras organizaciones gremiales existentes en la Secretaría de Comunicaciones, apoya el despacho de los Diputados Baffico, Calvo y Pessino, por cuanto respeta la legítima integración gremial, conforme a un amplio concepto democrático, enmarcado dentro de la Ley. Agrégase a ello que contempla, en relación al otro proyecto, mayores remuneraciones para todo el personal, sin distinción de jerarquías.

Por lo expuesto, solicitamos la patriótica colaboración de los señores legisladores, con el objeto de que presten decidido apoyo al proyecto de los señores Baffico, Calvo y Pessino, y resuelven su urgente tratamiento y sanción favorable, antes de que finalice la actual prórroga del período ordinario de sesiones. Se dará así una digna solución a más de 50.000 hogares argentinos, pendientes del juicio sereno que emane de esa Honorable Cámara.

**ASOCIACION DEL PERSONAL JERARQUICO Y PROFESIONAL DE LA SECRETARIA DE ESTADO DE COMUNICACIONES**  
Personería Gremial N° 566  
Lavalle 1537 Capital Federal  
Buenos Aires, octubre 7 de 1964

**Era Día de Pago: Los Suspenden**

★ Se ha originado un grave conflicto gremial en la firma Bica - B. Guzzardi, sita en la calle Zelarayán 1467, en el cual la patronal suspendió por un término de 22 días a todo el personal, alegando "no tener plata para pagarles".

El total de los obreros del establecimiento ha sido suspendido, no obstante que los trabajadores en una entrevista sostenida días pasados con el presidente del directorio de la empresa, señor Guzzardi, emplazaron a la empresa hasta el 7 de octubre para regularizar los sueldos que les deben.

El jueves pasado, fecha en que se debían efectuar los pagos del personal, los directivos de la fábrica cerraron las puertas de entrada produciendo un lock-out patronal, suspendiendo a su vez a todo el personal "por no tener plata".

Los obreros de Mica - B. Guzzardi están afiliados a la Unión Obrera Metalúrgica, cuyos dirigentes y delegados de la firma en conflicto están realizando una serie de tratativas en busca de una solución.

La patronal les adeuda al personal dos quincenas de sueldo, además de cerrarles las puertas y suspenderlos. "Este es el fin de una larga cadena de injusticias —dijeron los obreros— siendo los únicos damnificados nosotros, en nuestra humilde condición de trabajadores".

**Paro en las Fuerzas Armadas**  
A partir de la 0 hora de hoy comenzó el cese de tareas por 24 horas de los empleados civiles de las Fuerzas Armadas. La medida de fuerza fue adoptada como expresión de protesta por la falta de cumplimiento del régimen escalafonario dispuesto por el decreto 4.995. A las 9:30 de hoy se realizará una asamblea del personal en Chacabuco 947, para considerar la marcha del conflicto.

**Mecánicos: Paros en una Empresa**

★ Concurrió a nuestra redacción una delegación de obreros de la empresa Fèvre y Basset, para informarnos que ayer, luego de un paro de una hora, todos los trabajadores de ese establecimiento realizaron una asamblea en la que se trató la suspensión de 800 obreros y el despido de tres delegados, resolviendo que ante la negativa patronal, a partir de hoy realizarán un "plan de lucha" por tiempo indeterminado.

Las veinte secciones de la fábrica Fèvre y Basset comenzaron su plan de lucha en procura de la reincorporación de los obreros despedidos y suspendidos, que pasaron a integrar la larga fila de los desocupados.

Ayer, durante las ocho horas de trabajo, se realizaron paros de una hora por sección, que continuarán hasta que se dé por finalizado el conflicto. Además, los trabajadores, en su visita a CRONICA, expresaron su repudio por el procedimiento policial de días pasados en la sede del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor, cuyo local fue allanado en busca de material peronista.

Asimismo nos expresaron que en el problema de San Justo donde está ubicada la planta industrial citada, actúa como mediador el diputado nacional Juan Carlos Coral (PSA), quien ha mantenido conversaciones con los miembros del directorio empresario en busca de una solución digna para los obreros.

**NOTICIAS COMENTARIOS REPORTAJES**  
LUNES A VIERNES  
**LS 5** RADIO RIVADAVIA  
21 HORAS



## CON PERON EN EL EXILIO

# OPOSICION Y GOBIERNO

La Avenida del General Perón, como así se llama, es una arteria importante de Madrid. Aquí se ve la chapa, con el escudo real de España, anunciando el nombre de la calle bautizada con el apellido del ex presidente argentino.

### NOTA 72

Escribe AMERICO BARRIOS

Un día le propuse al General Perón ubicar la avenida que lleva su nombre en Madrid, y visitar los Jardines Eva Perón, acerca de los cuales nos hablaban los españoles con orgullo, como si en esas denominaciones la gratitud hispana se regocijara de mostrar públicamente su gratitud, exenta de la influencia negativa que pueden ejercer los acontecimientos políticos de variada naturaleza. Salimos por la tarde el General Perón, Isabelita y yo, los tres sentados adelante, Isabelita en el medio.

El General Perón nunca había visto "su" avenida. Como tardábamos en ubicarla, arrimé el automóvil a la acera y el General Perón, sentado junto a la portezuela, preguntó a un transeúnte:

—¿Sabría usted indicarnos, señor, dónde queda la Avenida del General Perón?

#### • Avenida del General Perón

El hombre, muy atentamente, nos indicó el lugar, sin sospechar que quien preguntaba por la Avenida del General Perón era el General Perón. Me pareció que en ese momento hacía falta un niño que, travieso, le hubiera gritado al transeúnte la identidad de su interlocutor. Para reír todos, inclusive el atento español que nos había indicado el preciso lugar.

La Avenida del General es ancha y termina en el Estadio Bernabeu, del club de fútbol Real Madrid, y está en una zona moderna, muy poblada, con muchos edificios de departamentos de gran altura. Es una hermosa y muy importante avenida. En ella vive, hecho curioso, gran número de familias norteamericanas. Fotografíe la arteria, cada día más bella y pujante, y fotografíe, también, la chapa en donde dice, textualmente, presidida la leyenda por el escudo real de España: "Avenida del General Perón".

El General Perón se mostró muy satisfecho con "su" avenida, y dijo que solamente la generosidad española y de su gobierno habían hecho posible aquel homenaje que comprometía seriamente su gratitud.

#### • Jardines Eva Perón

Era una tarde hermosa, de primavera, y nos dirigimos a los Jardines Eva Perón, que nos asombraron por su extensión, su esplendor y sus flores. Situada entre avenidas, en un céntrico lugar de Madrid, conservaban su denominación "Eva Perón", más allá de las transformaciones de la política, porque honraban una actitud, una obra, un sentimiento, que no habían dejado de ser loables por el solo hecho de que el gobierno peronista hubiera sido derrocado por un golpe armado. Eso querían significar los españoles. Y allí estaban, visitado por enorme número de personas, y era marcadamente deslumbrante para competiciones deportivas de adultos y niños.

Era natural, era lógico, que en aquel ambiente humano, que España le brindaba, se encontrara el General Perón reconfortado de muchas penurias que, si bien nunca había demostrado sentir, era indudable que habían estado vigentes en su corazón. Su nombre era honrado públicamente, así como el de Eva Perón, y los españoles todos, sin excepción alguna, le hacían vivas demostraciones de simpatía, y quien no le expresaba gratitud se mostraba simpatizante de su obra, como reformador social.

#### • La Falange

En tal sentido una mañana el General Perón vivió un episodio muy curioso. Ibamos el General Perón y yo por la avenida José Antonio, la famosa Gran Vía, viendo vidrieras. Isabelita había quedado en una peluquería. Cuando reanudábamos la caminata, en una de esas paradas, nos detuvo un hombre de baja estatura, muy pobremente vestido, pero con la cabeza echada hacia atrás, en actitud propia de quien se siente muy señor aún entre una ropa

ajada y antigua. Y dijo, con admiración, pero con altivez:

—¿Cómo te va, Perón? Tú no me conoces, pero soy de la Falange. Todos te conocemos a ti, te respetamos, y te queremos bien. ¿Te sientes a gusto entre nosotros?

El General Perón sonreía, y dijo:

—¡Claro que sí! Todos los españoles son muy buenos conmigo...

—¿Dices la verdad, Perón? ¿No me ocultas nada? Si tienes algún inconveniente, dímelos... Tú mereces solamente cariño y gratitud, aquí, en España, que también es tu patria...

Sacó de entre sus raidos bolsillos una tarjeta y se la dio, diciéndole:

—Este soy yo... Estoy a tus órdenes, Perón. Y me alegro de que mis compatriotas, sin excepción, te honren como lo mereces.

Saludó ceremoniosamente y se fue, confundiendo en seguida entre la multitud, tan frecuente en la Gran Vía.

El "tuteo" en España se efectúa solamente entre iguales. El "señorito" trata de "usted" a los que considera de clase social inferior, y "tutea" a sus pares. Tratar de "usted" a quien nos trata de "tú" es inferirle una ofensa, porque significa no considerarlo un igual. Aquel hombre de la Falange, y que pasaba, evidentemente, por mala situación, se consideraba un señor digno de todos los respetos y de todos los honores y, en consecuencia, trataba de "tú" al General Perón porque lo estimaba como a un par. Es por esa razón que, luego de las presentaciones formales, en donde puede campea el "usted", inmediatamente es el "tuteo" el instrumento de una rápida amistad.

#### • El Valor Relativo

El General Perón le confiere a las cosas el valor que le dicta su propio corazón. Es por eso que puede estar indiferente, sin el menor deseo de poseerlo, ante un objeto valiosísimo y, en cambio, se preocupará muchísimo por el extravío de una pequeña cosa, sin valor material proporcionado a su disgusto, pero ligado a su vida de alguna manera que él considera importante. Por otra parte, solamente interesado en las grandes cosas que la política percibe en los planteos panorámicos, ecuménicos, de proyecciones sociales, manifiesta preferencia por utensilios, herramientas, objetos que pasan inadvertidos para el común de los hombres. Un cortaplumas, por ejemplo, no merece la atención de la mayoría de las personas. Pero la mayoría de las personas está ocupada en objetivos minúsculos. El General Perón, en cambio, se coloca, en tal sentido, en los dos extremos: se interesa por los objetivos trascendentes, y en la vida doméstica, como compensación subconsciente, se complace en demostrar interés en pequeñísimas cosas de uso personal.

#### • El Cortaplumas

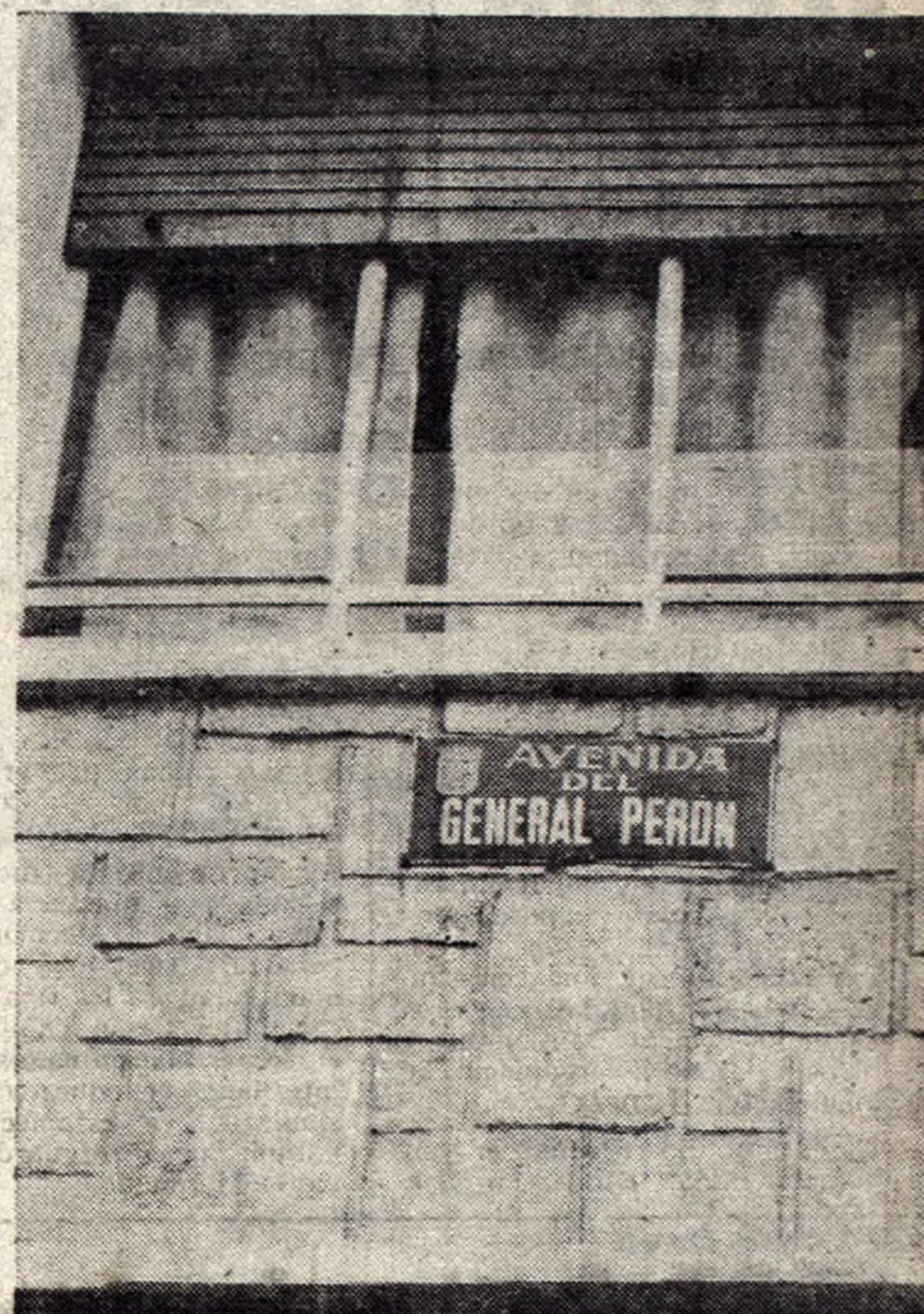
Una tarde vi que el General Perón estaba disgustado. No encontraba un cortaplumas que le había regalado Alberto Doderó. Era de hueso, o marfil, y tenía herramientas para innumerables usos: sacacorchos, abrebotellas, lima, tijera, destornillador, serrucho, etc. Y era de poco volumen. Se cubría perfectamente en una mano cerrada. Cuando abandonó la Argentina dejó muchas cosas de valor, pero había llevado su cortaplumas a la Embajada, a la residencia del Embajador paraguayo, a la cañonera, al Paraguay, a Panamá, a Nicaragua, a Venezuela, a República Dominicana, y ahora estaba allí, en Madrid, aunque extraviado. Había abandonado cigarreras de oro, alfileres de corbata con brillantes, alhajas en general, marfiles, jades que le habían obsequiado, reliquias valiosísimas...

Muy ordenado en todas sus cosas, el cortaplumas no estaba en su lugar. Cuando lo encontró, le pidió a Isabelita que le dijese a la muchacha que atendía su habitación, que fuera cuidadosa y que no cambiase de lugar las cosas. Ese día, volvió a referirme el origen del cortaplumas. Es probable que su presencia le recuerde a Alberto Doderó, que fue un gran amigo, y al cual él quiso mucho. Por otra parte, era un conjunto de herramientas muy útiles todas, que sacaban de apuro en cualquier emergencia. Y sentía mucha satisfacción cuando, deteniéndose ante ferreterías muy importantes, no encontraba un cortaplumas que se le parangonase. Observaba las que el dependiente nos mostraba, y me decía, orgullosamente:

—¿Ve? No es igual a mi cortaplumas...

#### • Oposición, Gobierno, Funcionarios

Una vez, conversando en aquellos días de Madrid acerca del quehacer político, me dijo: —Nosotros reventamos las cosas. Lo de arriba lo pusimos más abajo y lo de abajo más arriba. Eso, naturalmente, produjo muchos resentimientos. Lo



comprendo. Nuestro lastre fue grande, porque partimos con el encono de muchos que se resistían a ceder algo de lo mucho que detentaban como privilegiados... En un régimen legalista, como el de nuestro gobierno, eso nos hizo mal a todos, porque el peronismo careció de una oposición constructiva. La oposición se hizo sistemática. Y nuestros funcionarios no tuvieron el contralor justo, ecuánime, que hubiera sido de desear, porque cualquier ataque de la oposición, aunque justificado, aparecía como una expresión del encono y no de un patriótico contralor.

—¿Cree usted que todos sus colaboradores estuvieron a la altura de los objetivos de su gobierno? —le pregunté, sabiendo que estaba dispuesto a responder.

—Eso es imposible en cualquier gobierno del mundo. Y en el mío, por supuesto. Muchas veces tuvimos que improvisar sobre la marcha. No olvide usted, América, que carecíamos de preparación revolucionaria previa. Y así como tuvimos que hacer una doctrina después del triunfo, y un movimiento político después del triunfo, también después del triunfo tuvimos que hacer funcionarios y dirigentes. Pero yo considero que un gobierno, igual que una persona, ha cumplido con éxito su cometido si sus cosas buenas pesan más que las malas, puestas en los platillos de una balanza. Yo creo que hicimos un buen gobierno.

#### • Otros Partidos

Hicimos una pausa. Teníamos un ejemplar del "Manual del Peronista", editado por el Partido Peronista, Consejo Superior, en Buenos Aires, en el año 1954. Lo había llevado una visita, y lo había dejado de obsequio. El General Perón lo abrió, y leyó el último párrafo de la página 5:

—Los llamados partidos políticos tradicionales, en cuyas filas actuaron con brillo, con eficacia y patriotismo muchos hombres públicos, argentinos que han merecido la gratitud de la Nación... Esto es lo que yo pienso de muchos grandes hombres de los partidos políticos tradicionales, a pesar de que los detractores me hayan atribuido otro pensamiento. He acusado de corrupción e inoperancia a algunos viejos partidos, pero sé hacer justicia a sus hombres notables...

Yo recordé una charla que, en igual sentido, había mantenido conmigo el General Perón, cuando era Presidente de la Nación, en su despacho de la Casa Rosada. Recuerdo que estaban presentes, el ministro Cereijo, Raúl Alejandro Apold, el mayor Vicente Carlos Aloé, que era entonces Secretario Administrativo de la Presidencia, y otras personas. En aquella ocasión hizo el elogio de Lisandro de la Torre y, poco después, honraba a Hipólito Yrigoyen, designando con su nombre a la vieja calle Victoria. Como si ello hubiera sido poco, en un importante discurso al país, hizo la defensa de los colaboradores directos de Yrigoyen, sobre todo de los que habían sido acusados de ineptos y ladrones. Recuerdo que mencionó, específicamente, a Claps.



Vista panorámica de la Avenida del General Perón, en un moderno lugar de Madrid, con enormes casas de departamentos, todas de la misma altura. Termina en el estadio del club de fútbol Real Madrid.

—MAÑANA:—  
EL SOSPECHOSO



# TV PROGRAMA

- 10.05  
**13** Danos Este Día  
 10.15  
**13** Servicio de Interés Público del Canal 13  
 10.30  
**9** Aprenda Inglés  
**13** La Hora de los Pibes  
 10.45  
**7** Discorama  
 11  
**9** Extraño Mundo...  
 11.15  
**7** Primera Teleescuela Técnica Argentina  
 11.30  
**9** Rin-Tin-Tin  
 "El milagro de la misión".  
**13** Enciclopedia en TV  
 12  
**9** El Texano  
**13** Randall, El Justiciero  
 12.30  
**9** Remates Musicales  
**13** Los Tres Chiflados  
 "Eslabones perdidos".  
 12.50  
**9** Notidiario  
 13  
**9** Remates Musicales  
**13** Noticiero 13  
 13.15  
**7** Noticiero TV  
**13** La Cantina de la Alegría  
 13.30  
**7** Su Estrella Favorita  
 "Un hombre de negocios".  
 Serie unitaria.  
 14  
**7** A Puerta Cerrada  
 "Atentado en la isla Brionni". Serie unitaria.  
**13** Buenas Tardes, Mucho Gusto  
 14.25  
**7** Flash Informativo  
 14.30  
**7** Pagarás con tu Vida  
 Teleteatro.  
 15  
**7** Ivanhoe  
 "Conspiración". Serie.  
**9** Cine en la Matinée del 9  
 Largo metraje.  
 "Chingolo". (argentina).  
**11** Platea Familiar  
 Largo metraje.  
 "Memorias de una vampirita". (mexicana).  
 15.15  
**13** Los Hermanos  
 Teleteatro.  
 15.30  
**7** Entre Nosotros  
 Prog. de arte culinario.  
 15.45  
**13** Telecine 13  
 Largo metraje.  
 "Fin de mes". (argentina).  
 16  
**7** Mujeres a la Hora del Té

Volviendo a la época de los grandes films de acción al estilo de "Gunga Din", "BEAU GESTE", "LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA", "LAS 4 PLUMAS"



MAÑANA  
 GRAN ESTRENO  
 metropolitan

13.15 - 16.10 - 19.20  
 22.40 hs.



LOCALIDADES EN VENTA  
 CON 3 DIAS DE ANTICIPACION

- 16.30  
**11** Chiribilandia  
 17  
**7** Nueva Dimensión  
**9** El Amor Está en Vela  
 Teleteatro.  
 17.30  
**7** Botas de Siete Leguas  
**9** Teleteatro Unitario  
 "Markheim". Serie unit.  
**11** Dickens y Fenster  
**13** Tu Nombre Olvidado  
 Teleteatro.  
 18  
**9** Mujercitas  
 Teleteatro.  
**11** A la Eternidad Poco le Importa  
 Teleteatro.  
**13** Panorama Hogareño  
 18.30  
**7** Lassie  
**9** Guillermo Tell  
 "Los montañeses". Serie.  
**11** Raíces al Viento  
 Teleteatro.  
**13** El Amor Tiene Cara de Mujer  
 Teleteatro.  
 19  
**7** Submarino  
**9** Bat Masterson  
**11** Patrulla de Caminos  
**13** Papá lo Sabe Todo  
 19.30  
**7** Noticiero TV  
**9** La Nueva Voz de América  
**11** Caza Submarina  
**13** Yo Quiero a Lucy  
 19.50  
**9** Notidiario  
 20  
**7** El Show del Arte de la Elegancia  
**9** Aventureros del Mississippi  
**11** El Gran Circo  
**13** Noticiero 13  
 20.10  
**13** Campeonato de Canciones  
 20.30  
**13** Señoritas Alumnas  
 Telecomedia.  
 21  
**7** Se Acuerda de Olegario  
 Telecomedia.  
**9** Las Noches de Eva  
**11** Dos Gotas de Agua  
 Telecomedia.  
**13** Casino Phillips  
 21.30  
**7** Los Picapiedras  
 22  
**7** Noticiero TV  
**9** En la Cuerda Floja  
**11** El Fugitivo  
**13** Son Cosas de Esta Vida  
 Telecomedia.  
 22.15  
**7** Los Seis Días en Bicicleta  
 22.30  
**9** Doctor Kildare  
**13** Las Enfermeras  
 23  
**9** Peter Gunn  
**11** El Repórter Esso  
 23.15  
**11** Pronostika  
 23.20  
**9** Notidiario  
**11** Platea Familiar  
 Largo metraje.  
 "El hijo perdido". (norteamericana).  
 23.30  
**9** Veladas Intimas  
 Largo metraje.  
 "Secreto de Estado". (norteamericana).  
**13** Noticiero 13  
 23.45  
**13** Parlamento 13  
 0.30  
**7** Noticiero TV  
 0.50  
**11** Palabras de Vida  
 Charlas espirituales.  
 1  
**7** El Último Café  
 Comentarios de actualidad.  
**13** Un Momento de Meditación  
 Charlas espirituales.

## "Zulú": Vigor y Colorido, se Estrena Mañana

★ Informa Paramount que está en firme para mañana jueves el anunciado estreno de "Zulú", una película que recuerda uno de los hechos más heroicos en la historia colonial británica. Es una producción de Joseph E. Levine, que se verá en el Metropolitan. Evoca la película, aquella famosa batalla de Rorke's Drift, librada en 1879, en la cual unos cuantos hombres ingleses defendieron una misión contra el ataque de cerca de cuatro mil guerreros zulúes, bien pertrechados y militarizados. Stanley Baker, Jack Hawkins, Ulla Jacobson, James Booth, Michael Caine y otros figuran en el reparto de esta novedad espectacular que conoceremos en color, en la pantalla del Metropolitan.

## DOS EXITOSOS FILMS, JUNTOS

★ Las películas que tuvieron un éxito de sensación sin ser del tipo "sexy" que pareciera estar de moda, y que se titulan "Un día, un gato" y "En pos del sol", van a ser pasadas juntas en un mismo programa en el cine Renacimiento, a partir de mañana, jueves 8. Son de Arkino. "Un día, un gato", que tiene un tema de farsa y de ballet, a la vez que de espectáculo novedoso en color, fue dirigida por Vojtech Jasný. Y "En pos del sol" tiene dirección de Mijail Kalik, con el niño Nika Krimmus



El actor Tom Courtenay personifica a Colin Smith, encuadrado en una temática juvenil. Aquí aparece disputando una carrera

Un primerísimo primer plano de un actor desconocido al film "El mundo frente al mundo"

## "El Mundo Frente al Mundo"

★ Tony Richardson, hoy famoso director inglés, se inició en la carrera teatral, donde marcó records como iracundo y nuevaolista. "Recordando con ira" y también de Osborne "Interludio pasional". Poco después, atraído por el cine, en cuanto llegó a sus pituitarias el olor de la acetona, quedó atrapado por el séptimo arte. Había hecho un cortometraje que fue muy bien

recibido. Luego llevó al cine, junto con el cineasta británico, las dos obras. Además hizo "Sabor a miel", y la película fue recibida por la crítica mundial en sábado. Su política es mantenerse alejado de los estudios. Utiliza, en cuanto posible, gente nueva.



Bs. Aires, Miércoles 7 de Octubre de 1964

## "El Anfora Mágica", Llega Para Matizar un Cuento de Hadas

★ Universal anuncia para dentro de poco, la semana próxima quiz, el estreno de su película "El ánfora mágica", especie de cuento de hadas ubicado en tiempos actuales. Se cuenta el caso de un hombre que compra en un negocio de antigüedades un ánfora que le resulta mágica, pues albergaba a un genio que se pone a las órdenes del joven arquitecto propietario de la pieza. El genio resuelve todos los problemas del arquitecto, pero como el hombre es un permanente insatisfecho, al resolver unos viene a crear otros, lo cual complica su vida, su felicidad, su tranquilidad y hasta su felicidad sentimental. Tanto, que ni el propio genio llega a ser capaz de resolver las cosas, y su gratitud por haber sido liberado se torna fatigosa al hallarse al servicio de gentes modernas.

Realizada en tono de divertida comedia, por Harry Keller, tiene como intérpretes principales a Tony Randall, Burl Ives y Barbara Eden, con Edward Andrews, la hermosa Kamala Devi y la bailarina internacional Lulú Porter. Es una película en eastmancolor.



Beatriz Bonnet, Nelly Beltrán y Ernesto Bianco, en una de las jocosas incidencias, que se repiten sistemáticamente, en "Boeing-Boeing". Este suceso mundial de Marc Camoletti, se presenta en el Astral.

## MAPAMUNDI DEL ART

### Greta Garbo: De París a Nueva York

★ PARIS, 6 (France Presse). Greta Garbo, la inolvidable actriz, cuyo inseparable compañero George Seaton acaba de fallecer en París, abandonó el aeropuerto de Le Bourget por avión, con destino a Nueva York.

### La Televisión Mexicana en España

MADRID, 6 (ANSA). — La televisión mexicana está realizando una serie de programas en España. Los programas tendrán media hora de duración y además de presentados por los ocho millones de telespectadores mexicanos, se transmitirán, por canales especiales, a Chicago, Los Angeles, Guatemala y San Salvador.

### Un Film Sobre Iván el Terrible

MOSCU, 6 (ANSA). — Ha terminado en Moscú el daje de un nuevo film sobre Iván el Terrible. La película revelará entretelones de la muerte de ese zar. El profesor Mikhail Gerasimov, que estudió los restos del zar sepultados en la Catedral del Kremlin, comprobó la veracidad de la tesis de la muerte por envenenamiento del zar Iván. A través de un cuidadoso estudio del esqueleto, Gerasimov reconstruyó además el aspecto físico que debió tener Iván el Terrible, que dista en mucho de las imágenes que pintores y escultores legaron a la posteridad. El famoso zar ruso entró en un convento y murió de muerte natural. Luego fue sepultado en una tumba humilde, hasta su traslado a la Catedral. La tesis de su muerte asesina había indistintamente de envenenamiento o estrangulamiento.

### La Callas, en la Opera de París

PARIS, 6 (ANSA). — María Callas vuelve al escenario de la Opera de París para una serie de representaciones de "Tosca" y "Norma". Además se ha informado que la cantante, reconciliada con el señor Bing, director del "Metropolitan" de Nueva York en el mes de abril, cantará allí, después de cinco temporadas de ausencia, "Tosca", junto a Franco Corelli, Tito Gobbi y otros importantes cantantes. En París ha asistido en los días pasados a la presentación del último microsurco de "Carmen".

### Primer Festival Musical Madrileño

MADRID, 6 (ANSA). — El 14 de octubre comienza en Madrid, el Primer Festival de Música de América y España, que contará con la participación de catorce países, destacados músicos, directores y obras musicales modernas de América Latina, España y Norteamérica. El festival durará hasta el día 31 de ese mes y es auspiciado por el Instituto de Cultura Hispánica, el Ateneo de Madrid, el Ministerio de Información y Turismo. Entre las obras latinoamericanas a estrenarse, figuran obras de Roberto Pineda, colombiano, del argentino Mario Davidovsky y la peruana Pozzi Escot.

### Una Reedición Fílmica del Quijote

MADRID, 6 (France Presse). — El famoso personaje de Miguel Cervantes "Don Quijote de la Mancha", se está reeditando en una nueva versión fílmica de la inmortal obra española. Se trata de una coproducción hispano-francesa, dirigida por L. Grosstier. El actor austriaco Josef Meinrad interpreta el rol de Don Quijote y el francés Roger Carell, compone el de Sancho. El film ya lleva 55 días de rodaje en Colmenar Viejo, cerca de Madrid. El principal problema hasta ahora ha sido "Rocinante", el cono de caballo de Don Quijote. Por exigencias del papel, el caballo ha de aparecer extremadamente flaco y ha tenido que someterse a una dieta de adelgazamiento, vigilada por los veterinarios que ordenan uso de vitaminas para que no enferme.



## SHOW

## CARMEN SEVILLA DEBUTA HOY EN EL 13

- ◆ "JUSTA DEL SABER": CULTURA EN T.V.
- ◆ ESTUDIANTES QUE LLEGAN A BS. AIRES
- ◆ JOLLY Y LEONARDO EN EL FLORIDA
- ◆ "SE NECESITA UN HOMBRE CON..."

★ Hoy en las primeras horas de la mañana llegarán a nuestra capital procedentes de Uruguayana (Brasil) y de Paso de los Libres (Corrientes), dos delegaciones de estudiantes secundarios correspondientes a los colegios "Estadual Don Hermeto", de Uruguayana y Escuela Normal de Maestros Regionales "Valentín Virasoro", de Paso de los Libres. A su arribo a nuestra capital serán recibidos en representación del Ministerio de Educación por la inspectora de Enseñanza Secundaria, profesora Elvira Payá, autoridades de la embajada del Brasil, autoridades de la Casa de Corrientes, profesores y estudiantes argentinos. Estos alumnos viajan a Buenos Aires traídos especialmente por el programa "Justa del Saber", para participar en la audición del domingo 11 de octubre del corriente a las 20 por Canal 7, LR3 Radio Belgrano, LR4 Radio Splendid y sus respectivas redes, LT12 de Paso de los Libres, y en forma especial se une a esta transmisión extraordinaria, Radio Sao Miguel, de Uruguayana (Brasil).

El tema en esta oportunidad será: "Vida y obra de Cristóbal Colón", en conmemoración del Día de la Raza que se cumple el próximo 12 de octubre.

En la segunda parte del programa, en el cambio de opiniones, se tratará el siguiente tema: "La juventud de Uruguayana y de Paso de los Libres, pregunta a sus respectivos gobiernos..."

En dicho cambio de opiniones intervendrán dos estudiantes de Uruguayana y dos de Paso de los Libres, además de Julio Bringer Ayala y Mónica Mihanovich; estará como es costumbre el ciudadano X quien representa el sentir de no pocos padres. La permanencia de estas dos delegaciones en Buenos Aires se prolongará hasta el día 12 de octubre, la dirección de "Justa del Saber" ha preparado diversas visitas, entre las más importantes mencionamos las que efectuarán el Museo y Casa de Gobierno, Escuela de Comercio "Hipólito Vieytes", Colegio Militar de la Nación, y paseo por los riachos del Tigre. Además asistirán a funciones del Teatro Municipal de la ciudad de Buenos Aires.

Es de destacar que estos 10 alumnos y 2 profesores que integran las dos delegaciones, es la primera vez que viajan a Buenos Aires.

### • Carmen en el 13

Hoy a las 21, el Canal 13 presentará ante sus cámaras a la andaluza Carmen Sevilla, en el show de "Casino Philips". En su tercera visita a Buenos Aires, la famosa protagonista de tantas películas internacionales tratará de revalidar sus actuaciones anteriores.

En la oportunidad la acompaña su esposo Augusto Algueró, un prolífico compositor musical, autor de muchísimas canciones interpretadas por Carmen.

En su nueva incursión ante los telespectadores porte-

ños, Carmen Sevilla entonará como primera página "Noches de Madrid", perteneciente también a su robusto consorte.

Junto a la personal intérprete actuarán Emma Diana, el sexteto rítmico de Hazy Osterwald, "Los Ruina", Vicente Rubino, Joe Rigoli, el ballet de Héctor Estévez, contando en la animación con el sonriente Héctor Coire. La extensión del programa será de 55 minutos.

### • Notiteatro

En el barrio de Pompeya se inaugura hoy una flamante sala teatral: "Nuevo Tea-



**Fernanda Mistral.** Una actriz ágil y estudiosa, de incesante labor televisiva. Actualmente integra el elenco de "Ocho estrellas en busca del amor", telenovela que emite el Canal 9 con notable audiencia.

tro Pompeya". Quien abrirá el fuego escénico será el gesticulante y dinámico Juan Carlos Altavista, que habrá de exhumar "Se necesita un hombre con cara de infeliz", de Germán Ziclis. Junto a él participarán Margarita Padín, Lalo Hartich, Ricardo Darín, Agustín Barrios, Pepe Armil, Rodolfo Pérez Ervillita, Roberto Pieri, Jorge Cano, Horacio O'Connor, Elida Dessel y Alfredo Gago.

El nuevo proscenio se halla a escasa distancia de la célebre iglesia del populoso barrio. ¡Éxito y adelante!

### • Jolly y Leonardo

Prosiguen ensayando activamente el serio Leonardo Favio y la sonriente Jolly Land. Para el 13 del corriente mes se anuncia en el Teatro Florida la comedia de Ercole Patti titulada "Amor en Roma", en donde formarán pareja los artistas ya citados. El tema argumental narra las cómicas aventuras amorosas de un joven noble romano y una aspirante a estrella de cine. La dirección del intento teatral estará a cargo de José María Funes. Nos parece bien.



Platagonizado por Topsy Jane y Tom Courtenay, perteneciente a "El mundo frente a mí". Su dirección estuvo a cargo de Tonny Richardson.

## Mi: Juventud

Pronto, presentada por Organización Rank, conoceremos, de Richardson, "El mundo frente a mí", que tiene en su cabecera al mencionado Tom Courtenay. Se trata de una película de juventud, sin llegar a ser nuevaolera, con acento humano, que tiene a un gran actor famoso: Sir Michael Redgrave, compartiendo calidad estelar con el joven Courtenay.

## Margarita Gauthier, Revivida por Greta Garbo, "La Divina"

★ Margarita Gauthier, personaje de la bohemia de París, mereció el doble honor de ser llevada a la novela y al cine. Y el honor triple de ser encarnada por la "Divina" Greta Garbo. Y en la película "La Dama de las Camelias" veremos a Greta el 15, presentada por Metro Goldwyn Mayer en el Ideal. Esta película, fue la que finalizó el reciente Festival de Greta Garbo. Y a pedido del público, es respuesta en el Ideal, de la empresa Lococo, a partir del día 15 del corriente. "La dama de las Camelias" tiene además de Greta, en el personaje de Armando Duval, a Robert Taylor. Además, Lionel Barrymore, Elizabeth Allen y Jessie Ralph. La película estará únicamente una semana en cartel.



Greta Garbo.

## Extraño: Luis Sandrini se ha Puesto Muy Serio

★ Ha trascendido que mañana jueves —a más tardar el viernes, se dijo— se presentará en Tribunales el abogado patrocinante de Luis Sandrini para entablar querrela por calumnias e injurias al director propietario de una revista especializada. Esa publicación utilizó fotografías tomadas para publicitar un espectáculo donde actúa el astro, adjudicándole el valor de un supuesto romance con su compañera de actuación Nelly Panizza. El rumor, le ha costado —según sabemos— un injusto malestar hogareño a "don Luis", cuya seriedad y responsabilidad tendría que estar por sobre el pequeño "chimenterio". Sandrini —nos dijo un allegado—, que vive para su esposa Malvina Pastorino y sus hijas Malvina y Sandra, está indignado. Y habría llegado a afirmar que "no habrá arreglo desde ningún punto de vista. La justicia dirá la última palabra".

Tenemos así planteado un nuevo problema dentro del ámbito artístico. En la oportunidad ha sido perjudicado lastimosamente un hombre que, como Luis Sandrini, ostenta una conducta caballeresca en todo instante y más aún sobre la escena, donde "presuntamente" comenzó el idilio fabricado en forma increíble.

### CINE ESTRENO DE HOY

"SIAMO TUTTI POMICIONI", dirigida por Marino Girolami, con Mario Carotenuto, Raimondo Vianello, Sandra Mondaini, Margaret Lee, Peppino di Capri, etc. Presenta V Cinematográfica en el Iguazú.

## "¡ESTO ES FOLKLORE!": UN AUTENTICO MENSAJE

★ Varias figuras señeras de nuestro folklore, se han aunado en la concreción de un magnífico espectáculo teatral, desde el escenario del Odeón.

Valores indiscutibles como "Los Chachaleros", "Los Fronterizos", Ariel Ramírez, lograron en sus primeras presentaciones, destinadas a exaltar la autenticidad de nuestros sentimientos, un importante y destacable suceso.

Con el título de "Esto es Folklore", diez estampas plenas de sugestiva transmisión telúrica, nos acercan motivos de la pampa infinita, del resignado indio, del río, del arriero del Norte vital. Las distintas ma-

nifestaciones musicales del suelo patrio, llegan, impactan, galopan apresuradas, dejando en los espectadores, un halo poético, de fuertes resonancias. Zambas, gatos, chamamés, escondidos, palitos y malambos restallan con vigor inusitado, a través de las interpretaciones de los mencionados artistas, sumados a varios otros.

Raulito Barboza, tradujo en su acordeón, toda la magia litoraleña, con una impecable digitación y sentimiento. Jaime Torres, también halla aplausos con sus interpretaciones en charango. En síntesis: un espectáculo de gran jerarquía, con el aval de consagradas figuras del folklore nacional.



El veterano Robert Young, rodeado de su adorable familia artística, es el protagonista central de la serie "Papá lo sabe todo". Canal 13, la pone en pantalla, de lunes a viernes a las 19 horas.

GLORIA GUZMAN comprendió a MARIA M.

ATENTI !!! EN LA PRIMAVERA BROTAN LOS POMICIONI !!!



SIAMO TUTTI POMICIONI (SOMOS TODOS... MUJEREGOS!) PROHIBIDA MENORES DE 18 AÑOS MARIO CAROTENUTO RAIMONDO VIANELLO SANDRA MONDAINI MARGARET LEE PEPPINO DI CAPRI DIRECCION MARINO GIROLAMI

HOY ESTRENO IGUAZU GRAN SAVOY - BUEN ORDEN COLISEO DE FLORES - EL NILO



# SE FIJARON LAS NORMAS PARA EL TRANSITO AEREO SOBRE EL PLATA

★ MONTEVIDEO, 6 (ANSA). — Culminaron en la fecha, las negociaciones que se venían efectuando entre representantes de Argentina y Uruguay sobre regulación del tráfico aéreo en el Río de la Plata. En efecto, hoy se firmó el documento —de carácter administrativo—, en el que se establecen normas sobre vuelos que se efectúan entre ambos países y por el cual quedan también asentadas las bases de un intercambio general de estadísticas entre la Dirección General de Aeronáutica Civil de la Argentina y su similar uruguayo.

## Cláusulas y Tarifas

Una de las cláusulas de

mayor interés, es la que determina que en el futuro, la regulación del tráfico aéreo compete a las dos naciones por igual. De esta forma, todas las alteraciones que se introduzcan, deberán provenir de acuerdos previos entre delegados de ambos países.

En relación a las tarifas, se estableció un mecanismo para regular los precios cuando se produzcan oscilaciones de la moneda. Asimismo, se dispuso que las compañías que cumplan los servicios con aviones "Avro", podrán reducir sus pasajes en un 5 por ciento, mientras que aquellas que utilicen aviones DC-3, tendrán derecho a un descuento del 7 por ciento.

## Mercado de Cambios

### Una Variante

★ El dólar cerró ayer a 143,50 pesos, es decir, que hubo una variante con relación a la cotización del lunes, que fue de 143,60 para la moneda norteamericana.

Países	Billetes	Oro	IBRE VENDEDORES	
			Anterior	Ayer
1 Libra esterlina ...	403.—	1.385.—	399.65	399.40
1 Dólar (EE. UU.) ...	145.—	3.000.—	143.60	143.50
100 Francos franc. ...	2.950.—	1.280.—	2.930.90	2.928.85
100 Liras ...	23.15	1.280.—	22.99	22.98
100 Pesetas ...	242.—	—	240.40	240.25
100 Marcos ...	3.640.—	1.990.—	3.613.—	3.610.45
100 Florines ...	4.000.—	—	3.982.75	3.980.—
100 Francos belgas ...	288.50	1.280.—	289.35	289.10
100 Francos suizos ...	3.345.—	1.380.—	3.324.35	3.323.05
100 Pesos mexican. ...	1.160.—	7.550.—	1.149.90	1.149.10
100 Pesos uruguayos ...	625.—	—	690.40	676.90
100 Cruzeiros ...	10.50	—	—	—
100 Escudos portug. ...	492.—	—	499.—	498.65
100 Coronas danes ...	—	—	2.073.90	2.072.85
100 Coronas nor. ....	—	—	2.005.40	2.004.—
100 Coronas suecas ...	—	—	2.788.—	2.783.45
100 Chelines austr. ...	550.—	—	557.15	556.80
100 Soles peruanos ...	37.50	3.260.—	—	—
100 Escudos chilenos ...	540.—	8.100.—	—	—

## AVISOS AGRUPADOS

### Escuela "Ayacucho"

APRENDA A BAILAR  
Dtor. A. Pérez  
AYACUCHO 388

Matricúlese de  
Martillero Público  
POR SOLO \$ 2.000  
SIN EXAMEN

Ayacucho 250 — T.E. 49-2220

Academia Choferes RENE

Enseña en tránsito. Modelo 63.  
De 7 a 20 hs. Curso Nocturno,  
hasta las 23 hs.  
ROJAS 32 99-7745

### PRESTAMOS

Con amortización mensual  
sobre propiedades hasta 13  
años.

- Cancelación Hipoteca
- Refección
- Terminación, etc.

Trámites Rápido - Bajo Interés

INSTITUTO HIPOTECARIO  
ARGENTINO INMOBILIARIO

Corrientes 1132 - 2º piso  
La Plata: Calle 6, Nº 666

## ABOGADOS

### PARA OBREROS

DESPIDOS - FALTA DE PAGO  
ACCIDENTES - SUSPENSIONES  
CONSULTE GRATIS DE 9 A 20 HORAS  
URUGUAY 766 PISO 6º OFICINA 34  
FRENTE A TRIBUNALES

## ESTUDIO JURIDICO CONTABLE IMPOSITIVO

Dres. H. Vera Ocampo, Jorge Cabrera y Luis Pericas  
CAUSAS, PENALES, CIVILES, COMERCIALES,  
ADMINISTRATIVAS Y ESPECIALMENTE:  
Defensas y Acusaciones Criminales, Asuntos de Familia,  
Sucesiones, Desalojos, Convocatorias, Quiebras, Despidos, Contratos, Sociedades, Marcas y Patentes, Juicios Prendarios e Hipotecarios, Matriculas de Martilleros, Corredores, Comerciantes, Asesoramientos y Organizaciones Contables.  
Tucumán 1581 - Planta Baja - Dpto. 11 - T. E. 45-8326  
CON CORRESPONSALES Y REPRESENTANTES  
EN EL INTERIOR Y EXTERIOR

## CREDITO HOGAR S. A.

Empresa de Ahorro y Préstamo para la Vivienda  
en Expansión total

### NECESITA

- 5 - Organizadores/as - 5
- 30 - viajantes para interior - 30
- 150 - Vendedores/as - 150

Para Visitar Nuestra Amplia Clientela

### OFRECEMOS

- Ganar más de 50.000 mens.
- 10 cartas diarias de clientes
- Amplias y cómodas oficinas
- Apoyo public. en todo el país
- Alta remuneración
- Un amplio curso de venta y capacitación inicial

### INDISPENSABLE

- Ser persona dinámica y ambiciosa
- Tener buena presencia
- Tener no menos de 1/2 día libre.
- Ser mayor de 22 años

Presentarse jueves y viernes

MORENO 810 (De 9 a 18.30 horas)

## HOMBRES DE 18 A 45 AÑOS

De buena presencia, podrán obtener buenos ingresos  
vendiendo por su cuenta, en la vía pública, y  
directamente al público consumidor.

### HELADOS BONAFIDE

La correcta atención al público en cualquier barrio de la capital o zonas conurbanas, les facilitará la tarea y ganará amigos y dinero. — Presentarse con cédula de identidad, de lunes a viernes de 8 a 12 y de 14 a 17.30 en  
BOYACA 994 — CAPITAL

## Mercado de Valores de Buenos Aires

★ Con un ambiente más animado se trabajó en los valores accionarios al notarse predisposición de la demanda. De allí que la plaza registró altibajos corrientes y al cierre se notó más firmeza, quedando por lo tanto con fondo bien sostenido.

De los 305 rubros, 117 anotaron mejoras de 1 a 23 pesos; 77 declinaron de 1 a 11, y 111 no modificaron sus precios. Los negocios sumaron al cierre 181.845.450 pesos nominales, de los cuales 169.585.450 pertenecieron al rubro acciones, por

la transferencia de 1.695.891 unidades, y el resto fue para los fondos públicos. Los títulos del Empréstito 9 de Julio cerraron a 87.80 pesos cada uno, es decir, declinaron 40 centavos con relación a la víspera. Entre paréntesis el cierre anterior.

<b>BANCOS</b> Avellaneda (380) 380, Bs. Aires (70) 70.50, Francés (687) 698, Galicia (410) 415, Italia (590) 590, Interior (230) 223, Monserrat (130) 145, Pop. Argentino (230) 245, Pop. Wilmes 91, Sirio (230) 225, Supervielle (270) 275 pesos. <b>VARIAS</b> Aceitera 41, Acindar (136) 134.50, Acimfer 137, Aduriz (104) 106, Afra 30, Agrest 168, Agrometal (170) 140, Alpargatas 129, Aragona 136, Arando 180, Acamsa 175, Argental 170, Armando (138) 138, Astarsa (56) 54, Artcraft 40, Astra (133) 134, Atanor (137) 137, Atma (80) 81 y Azucarera (182) 183. Bacigalupo (91) 90, Bagley (364) 365, Begué 42, Benegas (150) 152, Berlingieri (136) 137, Bernardin (81) 82, Bertagni (101) 104, Bocci (133) 137, Bocazzi 100, Borgward (149) 151, Bonafide 425, Brandt (34) 34, B. A. Building (134) 133, Buxton (165) 165 pesos. Cafici (71) 72, Cala (130) 131, Campomar (107.50) 105, Canale (145) 140, Cantábrica (145) 144, C. Sauce (177) 174, Caepa (172) 175, Caputo (63) 61, Casado (130) 132, C. América (100) 100, C. Arteta 140, Cofia 110, C. Iturrat 70, C. Schuster (93) 90, C. Muñoz (254) 253, C. Stewart (122) 122, Catuogno (180) 180, Celulosa (110) 110, C.G.Z. (73) 74, Cidec (140) 146, Cierro (170) 170, Cigas 65, Cimet (94) 92, Cincotta (146) 146, Cindelmet (100) 105, Cinzano (265) 270, Cipo (104) 104, Colorin (124) 124, C. del Plata 520, C. Frutic. (96) 96, Corcemar (265) 270, Cordonsed (148) 145, Coronet (82) 82, Cotécnica (126) 127, Crist. Cuyo (150) 150, Crist. Rigolleau (97) 108, Crush (132) 134, Cristallux (115) 120, Cualicrón (132) 130, Cuareta (37) 320, Cura (212) 215, Chague (57) 56, Chozas (112) 112. Daneri (145) 152, Del Atlántico (87) 86, Delgado (48) 47, De Lorenzi 270, De	lla Penna (106) 105, Denti (88) 86, Diez Hnos. (66) 67, Di Paolo (100) 99, Ditlevsen (63) 64, Dockoil (106) 106, DKW (48) 50, Drog. Suizarg. 77, Dubarry (60) 68, Durany (180) 180. Echesortu (311) 302, Ediar 82, Edit. Codex (177) 176, Edit. Losada 65, Electroclor 224, El Globo (46) 48, Esmental (45) 46, Estrada A (115) 115, Eureka 60. Fabrill Financ. (65) 65, Fader (97) 94, Fapi (40) 42, Fifi (76) 80, Finaco (43) 45, Financior (124) 128, Fiore 97, Fioplasto (127) 130, Flyban 77, Flamex (80) 80, Forja (125) 120, Fósforos (228) 230, F. La Pampa (220) 215, Fr. La Plata (116) 115. Galate (68) 67, Galileo (225) 215, Gardini (60) 65, Garovaglio (52) 52, Gema (295) 293, Geotécnica (176) 175, Gofre y Carbone (86) 85, Glastra F., Grafex (86) 85, Grassi L. (147) 148, Griego (300) 300, Griensu (105) 105, Griet (125) 126. Hafen (134) 133, Haynes (33) 33; Heredia (95) 95; H. Solá 160; Hidrofila (125) 128; Hierromat 270; H. de Ibarra (70) 70; Hilmar (21) 21; Himalaya (76) 72; Hirschberg Tej. (57) 55; Hulytego (143) 144; Hurlingham Opal (45) 46. Iggam (86) 84; Imar (126) 133; Indo (68) 67; Indupa 360; Indur 160; Iid. Celul. (40) 40; Ind. Grassi (124) 123; Ind. Norte. Sta. Fe (109) 111; Ind. Paraguaya (123) 123; Ind. Pirelli 237; Ind. Arg. Papel (120) 117; Ind. Welberg (210) 210; Ing. Tabacal 458; I. Biológico (140) 142; Inta (147) 143; Introdutora (180) 180; Ipako (192) 192; Irsa (72) 68; Iva (100) 98; Italar 135. Jabón Federal (97) 88. Kaiser (122) 125; Koch (55) 57; Kraft (38) 38.50; Krys (44) 44. La Emilia (105) 105; La Superiora (166) 165; Ledesma 360; Libra B. (41) 43; Lombardi (138) 137; Longvie (83) 95; Los Andes (91) 92; Lucini (198) 198; Lutz Ferrando (86) 90; Llauro (159) 140. Magnasco (154) 154; M. Algodonera (96) 96; M. del Caucha (90) 90; Man. Forti (96) 96; Mare (106) 106; Marvel (57) 59; Maslórén	(68) 68; Mat. Drago (152) 152; Mellor (410) 410; Merc. Abasto (260) 260; Metal. Tandil (70) 67; Mica (50) 51; Midland (123) 124; Migne (112) 112; Minera Alumine (49) 49; Molinos Río de la Plata (159) 160; Morixe (365) 365; Multiplás (40) 43. Nahuel (129) 129; Niboplast (24) 27; Nougues 655; Neroli (122) 121; Noel B. (78) 78; Odol 500; Once S. A. 80; Orandi 187. Packard (147) 148; Padilla (247) 215; Palma Chaco (105) 102; Paniza (58) 62; Pap. Argentina (75) 73; Pap. Buenos Aires (65) 65; Pap. Hurlingham (119) 116; Pap. Plata (126) 127; Pap. Pedotti (80) 77; Parodi (75) 75; Particular (46.50) 46.50; Patagonia (69.50) 68; Patricios (46) 50; Patrick (30) 27; Pérez Comp. (124) 123; Perkins (146) 146; Petracca (200) 200; Piccardo (250) 248; Pl. Bernabé (63) 63; Phila 46; Plastiversal (55) 55; Pol. Ambrosio (130) 140; Polledo C. 68; Polledo Const. (180) 180; Porcel Americ. (164) 165; Productex (1885) 190; Prod. Mu-Mu (135) 137; Protto (59) 60; Pueyrredón Const. (83) 83. Química Estrella (159) 159. Ragor (129) 140; Rheinstahl (94) 94; Ronchetti (46) 55; Rycsa (18) 17.50. Saint (146) 146; Salvo (270) 270; San Pablo (332) 335; Santa Rosa (222) 223; Sasetru (115) 114; Schiavoni 125; Scholnick (192) 191; Sedalana (138) 140; Selaco 92; Selmar (65) 66; Selsa (123) 120; Semaco (130) 130; Serra (42) 48; Siam (66) 70; Siam Aut. (55) 56; Siat (104) 104; Sniafa (168) 170; Sol. Petróleo (85) 81; Squibb 100; Stocker (35) 35; Suixtil B. (56) 58. Tallacasto (135) 135; Tall. Adabor (69) 70; Tall. Cogan (82) 82; Tall. Rivadavia (57) 59; Tamet (96) 95; Tecnometal (105) 110; Termas. Villavic. 125; Terrabussi 475; Textil Oeste (138) 138; Textilyute (169) 169; Tolyca Catalano (130) 130; Tornquist (188) 188; Tritumol (79) 82. Unifa 63. Vasall (100) 105; Vento (90) 90; Viplastic (136) 136.	Wecheco (160) 160; Wells (89) 90. Zanella (137) 138; Zuca-mor (105) 105.
---	---	--	---

## Movimiento Portuario

### ENTRAN HOY

Nombre:	Pabellón	Proced.	Carga:	Giro:	Hora:
C. S. Marta	Español	Génova	General	Dársena E	8
Río Carcarañá	Argentino	Rosario	Completar	Dna. C/D	14
Wester Trader	Griego	Rosario	Completar	Dársena D	9
Ianthe	Liberiano	Curacao	Petróleo	D. Inflamab.	14
C. de la Plata	Argentino	Colonía	Pasajeros	Dna. Sur	7.30
N. Mihanovich	Argentino	La Plata	Pasajeros	Dna. Sur	13.30
Mtro. Ezcurra	Argentino	Rosario	Petróleo	Dna. Sur II	14
M. Pagasarri	Español	Montevideo	Completar	Dársena D	8

### ENTRARON AYER

Nombre:	Pabellón	Proced.	Carga:	Giro:	Hora:
Amazon	Inglés	Londres	Pasajeros	Dársena A	—
Alpe	Italiano	Génova	General	Dársena D	—
C. S. Lorenzo	Alemán	Hamburg	General	Dársena B	—
Nortemar	Uruguayo	Canadá	General	Dique 4	—
Laurentios	Liberiano	Hamburg	General	Dique 4	—
B. B. Suceso	Argentino	Ushuaia	General	Dique 3	—
Vermont	Liberiano	Curacao	Petróleo	Dna. Sud II	—
Mtro. Frers	Argentino	La Plata	Petróleo	Dársena E	—
Goya	Argentino	S. Lorenz	Petróleo	D. Inflam.	—
Amatelland	Holandés	Amsterda	General	Dársena B	—
M. Pagasarri	Español	Rosario	Completar	Dársena D	—
Palma	Noruego	Génova	General	Dique 4	—

### SALEN HOY

Nombre:	Pabellón	Sale de:	Carga:	Destino	Hora:
Bandelrante	Noruego	Dna. D/E	General	Oslo	17
Othen	Griego	Dna. C/D	General	Kobe	18
Lukala	Belga	Dna. B	Lastre	P. Acevedo	13
G. Lasserre	Argentino	Dna. A	Lastre	Rada	7.45
Laurentios	Liberiano	Dique 4	Lastre	P. S. Martín	17
N. Mihanovich	Argentino	D. Sur	Pasajeros	Colonía	8
C. de la Plata	Argentino	D. Sur	Pasajeros	Montevideo	21
Bayherse	Liberiano	Dna. D	General	Génova	17
Goya	Argentino	D. Inflam.	Lastre	Bar'nqueras	12
San Lorenzo	Argentino	D. Inflam.	Lastre	C. Rivadavia	10





Dos marinos murieron en el naufragio del remolcador "Don Miles". Fue reflotado por hombres ranas y buzos, con el auxilio de una potente grúa flotante.

# "DON MILES": REFLOTADO Y RESCATARON UN CADAVER

★ Con hombres-rana, buzos y tres potentes grúas, se realizaron ayer por la mañana las tareas de reflotamiento del remolcador "Don Miles", hundido en el canal de acceso a Puerto Nuevo y que, como se recordará, costó la vida de dos de sus tripulantes.

A las 14.10 la nave fue sacada a flote, cosa que fue lograda por más de 80 hombres, distribuidos en los remolcadores Antares, Palermo, Labrador, Jenny y Zapiola, y en las grúas de la Administración de Puertos, N° 151, G 3 y "Tampico", cuyas capacidades de izamiento van de 90 a 250 toneladas. También co-

laboraron dos hombres-rana y dos buzos, que se encargaron de colocar lingas alrededor del casco del remolcador "Don Miles", y las mangueras de las bombas de extracción de agua de las bodegas. Estas fueron luego llenadas de aire comprimido, a razón de dos metros cúbicos por minuto, a fin de quitarle peso al casco hundido.

## ● Rescatan un Cadáver

El "Don Miles" fue reflotado y llevado a lugar seguro, donde comenzarán las tareas de reparación para ponerlo en condiciones de navegar. Antes, los buzos examinaron la sala de máquinas

y allí encontraron el cadáver de Dionisio Corrales, que murió ahogado juntamente con el foguista Escolástico Candia, cuyo cuerpo apareció flotando días pasados.

La esposa, un hermano y el hijo del maquinista Corrales, acompañados por familiares, aguardaron desde las primeras horas de la mañana en la costa, presas de intenso nerviosismo, hasta que finalmente vieron extraer el cuerpo de Corrales. El cadáver fue depositado en la Prefectura Nacional Marítima, donde lo examinaron los médicos, y posteriormente fue entregado a sus deudos para la inhumación.

La esposa y el hijo del maquinista Dionisio Corrales, junto a un grupo de familiares. El cadáver fue hallado dentro del "Don Miles", reflotado ayer. El puerto se convirtió otra vez en escenario de dolor.



## Asalto a un Comercio con un Botín de 900.000 Pesos

★ Esgrimiendo armas de fuego, dos audaces sujetos irrumpieron en el local de la sucursal de la firma textil Sugry S.R.L., ubicada en la calle Corrientes 2663, y tras amenazar de muerte a los empleados que allí se encontraban, obligaron a la encargada, señorita Amanda Beatriz Cudero, a abrir la caja fuerte, apoderándose de 900 mil pesos que allí se hallaban depositados, luego de lo cual emprendieron rápida fuga en un automóvil gris, que con otro hombre al volante los estaba esperando.

Los atracadores cometieron el hecho en momentos en que la cortina metálica del negocio estaba bajada, introduciéndose por una pequeña puerta de la misma, en circunstancias que por esa puerta salían el resto de los empleados, destacándose que para impedir que la maniobra delictuosa

se observara desde afuera, uno de los ladrones colocó una pieza de género en el espacio abierto.

La denuncia del robo fue radicada en la seccional 7ª.

## ● En la Vía Pública

Félix Barata, español, de 21 años, empleado de la fábrica de resortes Grinfa S.R.L. fue despojado de 579.000 pesos que, momentos antes, había retirado del banco Francés Italiano, sucursal de Escalada y J. Bautista Alberdi, por cuatro individuos. Los asaltantes, descendieron de un automóvil Chevrolet 400, color gris y tras amenazar a Barata con armas de fuego lo despojaron del portafolio que contenía el dinero. El hecho ocurrió frente a la fábrica mencionada, Timoteo Gordillo 1772 y fue denunciado en la seccional 42ª.

## BROMAS DE MUY MAL GUSTO: FALSOS INCENDIOS EN LANUS

De un tiempo a esta parte, en Lanus se vienen produciendo con frecuencia llamados a los bomberos voluntarios, anunciando incendios que, en realidad, no existen. Con esto perjudican seriamente a la población, ya que además del gasto inútil de combustible y el riesgo del viaje a gran velocidad, existe la posibilidad de que ocurra un auténtico siniestro y no pueda ser combatido.

Ayer, dos veces, desde teléfonos públicos llamaron a los Bomberos Voluntarios de Lanus Oeste, para un siniestro en la calle Humberto I° y Jean Jaures y no había nada. La policía trata de identificar y detener a estos bromistas de mal gusto.



Beatriz Cudero se llevó un buen susto cuando dos asaltantes la obligaron a abrir la caja fuerte. Se llevaron 900.000 pesos.

## Nueva Pompeya: Para las 'Mecheras'

Empleados de la comisaría 32ª que investigaban los frecuentes robos ocurridos en comercios de Nueva Pompeya, sorprendieron y arrestaron cuando estaban en plena actividad a las "mecheras" Feisa Grassi o Felicia Betollo o Villamayor, paraguaya, de 30 años con 20 de residencia, domiciliada en Barrio 35 de Berazategui; Olinda Díaz viuda de Villalón, argentina, de 25 años, Manuela Pedraza y Osorio, de Villa Jardín y Yolanda Livia Ottone de Ordenes, argentina, de 31 años, domiciliada en la casa 559 del Barrio Sarmiento. Les secuestraron diversas prendas para mujeres y niños que habían sustraído momentos antes. Hasta ahora reconocieron efectos secuestrados los comerciantes Mahomer Guntage, Noemi Russa y Luis Calvo, propietarios de los negocios establecidos en avenida Saenz números 1190 y 1134 y Beazley 3823.

## 50 Atracos con Gran Éxito: El Último no

★ Días pasados, un policía que se hallaba de facción en la calle Juramento, recibió la denuncia del chófer Miguel Vaglica a quien, momentos antes, tres pasajeros, tras amenazarlo con armas de fuego le habían despojado de 1.200 pesos, un reloj, una anillo y el auto chapa 7.735.

Acompañado por la víctima, en un auto facilitado por un particular, inició la persecución de los atracadores, a los que dio alcance y detuvo en Artilleros al 2400.

Se trataba de Angel Cervando Campos o Miguel Angel Paz (a) "Pichón", argentino, de 27 años, soltero, chófer; Marcos Correa, (a) "El Paisanito", argentino, de 27 años, chófer y Héctor Saúl Moreyra, de 28 años, casado, plomero. Les secuestraron el dinero

y las alhajas, como así también tres revólveres.

Una vez en la seccional, se confesaron autores de una serie de atracos a chóferes, cobradores, repartidores y en comercios. Quedaron aclarados cincuenta robos y los reconocen ya cuarenta damnificados.

En uno de los atracos, hicieron disparos contra sus víctimas. Entre los robos figuran el ocurrido en una farmacia de Ramallo 2935, la panadería de Federico Lacroze 3750, un puesto municipal en Sourignes y Victorino de la Plaza, a un médico de Ramos Mejía, al que robaron 250.000 pesos; la casa de remates de Las Heras 2601, de Olivos, y un almacén de a calle Caseros 1848, de Vicente López, donde despojaron al propietario y a ocho clientes.

## Robaron Objetos de Arte por 2 Millones

★ Personal de la seccional Robos y Hurtos procedió a la detención de dos personas que cometieron más de veinte robos en distintas casas de antigüedades, por un monto superior a los dos millones de pesos. Se trata de Antonio Carlos Vega, argentino, de 40 años, y de Angel Gervasio Istolani, argentino, de 18, quienes distraían al comerciante elegido, mientras uno de ellos procedía a sustraer algún objeto valioso, tras lo cual se retiraban.

## ● Gobernador Crespo: Otro Detenido

SANTA FE, 6 (De nuestro corresponsal). — La detención de Alberto Gasparutti, hijo de un acaudalado hombre de campo, representa —según la policía— una importante variante en la causa que se investiga por el esclarecimiento total del asalto y la muerte del gerente de la sucursal del Banco Provincial de Gobernador Crespo. Se lo acusa de complicidad en el resonante atraco fallido.



## ● Saquean un Departamento

Juan Carlos Colombo, argentino, de 43 años, concurrió a la seccional 10ª para denunciar que fue víctima de un robo. Durante su ausencia entraron ladrones en su domicilio, de la calle Estados Unidos 3742, y se apoderaron de alhajas y efectos que el damnificado estimó en 300.000 pesos.

## ● Accidente de Tránsito

En la esquina de las calles Independencia y Jujuy, Alfonso Gil, español, de 43 años, domiciliado en Thames 1788, fue embestido por el automóvil particular chapa 202.653, conducido por Fernando Diego, argentino, de 41 años, casado. La víctima fue internada en el hospital Ramos Mejía e intervino la seccional 8ª.

## ● Robo de Alhajas

En la seccional 29ª denunció Abraham Dinkelli, argentino, de 62 años, casado, que desconocidos, de su domicilio de la calle Leiva 4871, tras violentar muebles, se apoderaron de tres pulseras de oro, un anillo con brillantes y un reloj con malla de oro. Se hacen averiguaciones para aclarar este delito.

## ● Ladrón de la Edad de "Piedra"

Raúl Alonso, español, de 33 años, soltero, domiciliado en Vértiz 1030, de Dock Sud, fue sorprendido y arrestado en momentos que, con una piedra, rompía el cristal de la vidriera del comercio Los Ases, de la avenida Almirante Brown 1467, con propósitos de robo. Quedó a disposición del juez de turno.

## ● Cortina Para la Cárcel

En la comisaría 2ª de Vicente López, un representante de la empresa comercial La Hidrógena denunció que, del local de la misma, habían robado una cortina metálica.

Iniciadas las averiguaciones del caso, fue detenido Juan Aníbal Silvam, argentino, de 46 años, quien en su camión llevó dicha cortina hasta su domicilio de la calle Piedrabuena 1441, de Villa Adelina. El autor material del robo había sido Otto Ernesto Silvam, argentino, de 39 años, empleado de la firma damnificada, quien también está preso.



# GIUDICE: "TODAS LAS MARCACIONES SON BUENAS, PERO HACEN FALTA JUGADORES"

★ En el Círculo de Periodistas Deportivos, don Manuel Giudice dio una charla referida a diversos aspectos de la actuación de Independiente en la Copa de Campeones.

Cuando Giudice ingresó a la sala de la reunión, todos los presentes lo aplaudieron, tal vez como agradecimiento por lo que hizo por nuestro fútbol, tal vez por su extraordinaria personalidad.

El presidente del Círculo, señor López Pájar, presentó al disertante y, posteriormente lo hizo Rubén Bravo, en nombre de los directores técnicos, entre los que se encontraban Victorio Spinetto, Benicio Acosta, Osvaldo Zubeldía, Bruno Rodolfi, Antonio Faldutti, Elmer Banki, Bernardo Gandulla y José Ramos. Giudice dividió su exposición en siete temas, todos desarrollados con su natural sencillez y singular lenguaje.

1º) Los viajes: "No son un factor preponderante, pero sí muy importante. Calculen que desde Italia a Madrid tardamos 14 horas! Esto, naturalmente, indisponen a los jugadores".

2º) Podemos ser los mejores del mundo: "Estamos técnicamente muy bien dotados. Pero nos creemos los mejores del mundo y no es cierto. Nos falta mucho. Hay factores adversos que conspiran contra la concreción de este anhelo —nada más que anhelo. El estado de las canchas es desastroso en nuestro país y usamos pelotas muy pesadas".

3º) La velocidad: "No estamos en desventaja con Europa en cuanto a velocidad física, sino material. Nuestro jugador recibe la pelota y luego piensa, ellos lo hacen al revés...".

4º) El sentido profesional: "La mayoría de nuestros jugadores carecen de sentido profesional. No obstante hemos evolucionado. Ya no vemos muchachos borrachos ni fumando cuando se les prohíbe fumar. Pero nos falta, vaya si nos falta... Puedo asegurar que la de Independiente fue la delegación más caballerosa del mundo".

5º) La marcación: "A mí me quedará por el resto de mi vida la duda de lo que

hubiera sucedido en Milán si ubicaba el "batidor". Debemos ir al juego de ellos, a marcar como ellos, es decir, a presión. Pero para ello necesitamos JUGADORES, sin jugadores no hay marcación posible".

6º) Organización: "Está mal encarada en todos los clubes. Los dirigentes deben organizarse, porque sino no seremos nunca los mejores del mundo".

7º) Autoridad del técnico: "Nosotros, muchachos —dice por sus colegas—, debemos imponer autoridad. Debemos ser respetados siempre. Para ello tenemos que trabajar, trabajar y trabajar, sin desmayos, sin pérdida de ritmo. Así no van a manosearnos los dirigentes".



## La Primavera le Cayó Mal a Los Pingüinos

★ Se jugó en San Miguel la semifinal pendiente del torneo con handicap que organizó el Club Los Indios. La Primavera venció a Los Pingüinos por 7 1/2 a 6, luego de recibir 1 1/2 tanto de ventaja. Se clasificó para la final del certamen contra Los Indios, en fecha a determinar. El match que resultó atrayente, tuvo trámite fuerte y parejo.

Se lució Luis Lalor por su seguridad y solvencia y, con el eficaz respaldo de J. Echevers fue el principal escollo para el perdedor, que mostró mejor labor de conjunto. Actuó el juez Gabriel Capdepon y los equipos se integraron así: La Primavera: S. Vilariño 2, E. Lalor 3, L. Lalor 8 y J. Echevers 4. Total: 19. Los Pingüinos: ... raun 5, A. Bonadeo 5, I. Mihanovich 6 y E. Braun 6. Total: 21. La progresión fue así: La Primavera: (1 1/2-0) 1 1/2-1, 1 1/2-2, 4 1/2-2, 7 1/2-4, 5 1/2-5 y 7 1/2-6.

### ● Por Los Ranchos

En San Isidro se realizó un match por el torneo que organiza el Club Los Ranchos, por la Copa Sojo. Jockey Club venció a Tortugas por 9 a 5 1/2, con la siguiente progresión: Jockey Club: (0-1 1/2) 1-1 1/2, 2-2 1/2, 5-5 1/2, 6-5 1/2, 8-5 1/2 y 9-5 1/2.

### ● Campeonato Estudiantil

Hoy a las 15, en Hurlingham al norte, se jugará una semifinal entre los ganadores de las zonas San Jorge y Santa Mónica, del campeonato intercolegial, por la Copa Santa Paula. Se enfrentarán Dastugue y Champagnat A., y el que resulte ganador hará la final con el team que gane la zona Indios-Pingüinos.

### ● Relámpago de Golf

Hoy a las 14, en la cancha municipal de Palermo, se realizará un torneo relámpago de golf con la participación de destacados artistas y profesionales de este deporte. Nombres populares como Brizuela Méndez, Ignacio de Soria, Tato Bore, Roberto De Vicenzo y muchos otros, competirán en esta fiesta del golf, cuya recaudación será íntegramente destinada a una cooperadora escolar.

La entrada costará \$ 200 y da derecho a una rifa con muchos premios.

### ● Torneo de Lucha Libre

En el gran gimnasio del club de Gimnasia y Esgrima comenzará hoy el Torneo Primavera de lucha libre. El certamen proseguirá mañana y finalizará el viernes. Cada club podrá intervenir con ocho atletas como máximo, y con cuatro como mínimo. La competencia será fiscalizada por un jurado especial, compuesto por un representante de cada institución participante.

El club que obtenga mayor cantidad de puntos se hará acreedor a la Copa Primavera.

### ● Fernández, en Tucumán

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 6 (De nuestro correspondiente). — En el ring del Club Luis Angel Firpo se llevará a cabo pasado mañana, jueves, un importante combate de box profesional, importante por la categoría de los pugilistas a enfrentarse. Se trata nada menos que de Jorge Fernández, ganador reciente de Barreto, y tendrá por adversario a Juan Carlos Velardez.

### ● Viene un Brasileño

RIO DE JANEIRO, 6 (France Presse)... El presidente del club de fútbol Flamengo saldrá mañana para Buenos Aires, con el propósito de contratar una serie de partidos amistosos que se jugará el año que viene. Luego visitará Santiago de Chile y Montevideo, con igual misión.

En el actual campeonato de fútbol brasileño Flamengo ocupa el segundo lugar.

## EN EL "ANILLO EMBRUJADO" DEL LUNA SE LARGAN HOY LOS 6 DIAS

★ Hoy, a partir de las 22, vuelven "Los seis días" al Luna Park, esa ya tradicional competencia ciclista, gracias a la cual los aficionados argentinos pueden ver el rítmico pedaleo, el feroz sprint de los mejores especialistas mundiales. Una vez más la empresa organizadora no ha decepcionado, pues junto con lo más granado del ciclismo nacional (habrá obligatorias excepciones a causa de los Juegos Olímpicos), competirán auténticos ases mundiales.

Así por ejemplo la pareja italiana, que consideramos la más fuerte de la competencia, estará integrada por Sante Giardini (campeón mundial de velocidad en 1963, campeón olímpico en 1960, actual campeón italiano y recordman mundial del kilómetro) y Nino de Rossi (gran especialista de los "seis días" y vencedor, entre otros muchos, de los de Buenos Aires en 1959).

### Entregan Premios a la Caballerosidad

Alberto González, "Gonzalito", recibirá hoy el mejor premio de cuantos puede recibir un jugador profesional: el de la "Caballerosidad Deportiva" que todos los años se acuerda por el voto de los árbitros que dirigen los partidos. El acto, en el que también se entregarán las plaquetas a otros jugadores de las distintas divisiones que merecieron igual distinción, se realizará a las 19, en la sede del Colegio de Arbitros, y han sido invitados especialmente directivos, periodistas y jugadores.

La pareja francesa está formada por Marcel Delatre, actual campeón francés de persecución y campeón olímpico en 1960 y Bernard Charruau, subcampeón galo de velocidad y ganador de la medalla de oro del Parque de los Príncipes, de París.

También competirá una pareja belga-alemana. Hablar de ella es perder el tiempo, ya que los ciclistas de estos países son grandes especialistas en este tipo de pruebas. El alemán Gustav Kilian, es ganador de las grandes carreras a la americana de Dortmund, Frankfurt, Munich y Colonia y el belga Robert Le-langue es el reciente vencedor del Gran Premio

Saint Raphael, de Francia, aparte de ostentar algunos títulos de su país y haber participado en la Olimpiada de Roma.

No faltará tampoco este año el equipo español, que estará integrado por Antonio Carreras y Teodoro Muñoz. Los dos, que ayer estuvieron en CRONICA, tienen títulos suficientes para que sobre el "anillo embrujado" nos recuerden a otros grandes ciclistas españoles, como Poblet, Saura, Timoner y Tortella, por solo citar a los últimos.

Durante su visita, nos dijeron:

—Sabemos los muchos españoles que hay en Buenos Aires. Es por eso que nos preparamos excelentemente

para no defraudar. Y, si ello es posible, para triunfar.

Así hablaron el mallorquín Carreras y el andaluz Muñoz, el primero de los cuales batió a Bahamontes en el Gran Criterium de Barcelona y el segundo, es campeón del Gran Torneo Interclubes, uno de los más tradicionales de la península.

En cuanto a los equipos argentinos, una vez más estarán en pareja Batiz y Senn, ganadores de los últimos "seis días", estando los demás equipos formados así: Elvio Giacché-Luis Breppa, Carlos Roqueiro-Juan Diotti, Antonio Alexandre-Raúl González y Carlos Flores-Angel Colla.



Dos ciclistas y un ex boxeador. Los de los extremos son Antonio Carreras, mallorquín y campeón de España de persecución, y Teodoro Muñoz, andaluz afincado en Cataluña y ganador del Gran Criterium de Cataluña. El del centro, es Federico, un madrileño amigo de los ciclistas que fue figura del boxeo español. Los ciclistas correrán los "Seis Días" y el ex boxeador... los animará.

## El Seleccionado Argentino Parte el Lunes a Chile y Juega el Miércoles

★ Se dieron a conocer anoche, en la AFA, los nombres de los integrantes del seleccionado nacional que el próximo miércoles jugará en Santiago de Chile el partido desquite por la Copa Dittborn, con la selección local. Asimismo, se dispuso partida para el lunes 12, a las 14.5, desde Ezeiza en una máquina de Aerolíneas Argentinas. El regreso, por la misma vía, está previsto para el jueves 15 al mediodía. El plantel de nuestra selección quedó integrado por los siguientes jugadores: Vietez y Valentino (Argentinos Juniors), Luna (Atlanta), Righi, Vázquez y Chaldú (Banfield), Rattín (Boca Juniors), Bieles (Estudiantes), Rojas (Gimnasia y Esgrima), Ren-

do (Huracán), Sacchi (Racing), Ramos Delgado, Varacka, Artime y Onega (River Plate), Irusta y Telch (San Lorenzo).

Como se ve, han sido

agregados al plantel Valentino, Luna y Sacchi.

### ● Boca y River a Córdoba

Aprovechando el feriado

nacional del Día de la Raza, los equipos superiores de Boca Juniors y River Plate se trasladarán a la provincia de Córdoba, para cumplir distintos compromisos. Boca jugará en Río Cuarto contra un combinado local, mientras que River Plate se presentará en la ciudad de San Francisco enfrentando al equipo superior de Sportivo Belgrano.

### ● Huracán, a Santa Fe

Ante la imposibilidad de que San Lorenzo se presente en Santa Fe, el próximo lunes, las autoridades de Colón, de esa ciudad, concertaron un match amistoso con Huracán.

## OFICIALES MECANICOS AJUSTADORES

PARA DPTO. MANTENIMIENTO FABRICA

Deberán rendir pruebas teóricas-prácticas de competencia. Edad, 22-35 años. Sábados libres. Horario corrido. Traer cédula identidad y certificados trabajos anteriores. Presentarse en S. A. ALBA - DEPARTAMENTO DE PERSONAL

CENTENERA 2790, Nueva Pompeya, Capital

## Conferencia Sobre la Huelga de Corredores

★ Con el objeto de hacer públicos los motivos que dieron lugar el último domingo a la suspensión de la prueba automovilística que debía desarrollarse en el circuito costero de la ciudad de Rosario, para coches de mecánica nacional, fórmula 1, la Asociación que nuclea a los volantes de esta especialidad ha preparado para esta noche una conferencia de prensa que se llevará a cabo en su local social de la calle Sarmiento 49, en San Martín, a las 21.30. Como se recordará, en la oportunidad citada, varios volantes de mecánica nacional se negaron a cumplir las pruebas de clasificación, aduciendo que la máquina de Armando J. Ríos no se hallaba encuadrada en la categoría.





Pedro Prospitti, el hábil delantero rojo que hoy jugará contra sus ex compañeros de Estudiantes de La Plata.

# INDEPENDIENTE JUEGA CON ESTUDIANTES EN LA PLATA

★ Esta tarde en La Plata, Independiente empieza su carrera contra el tiempo para recuperar los cuatro partidos que no pudo jugar por tener que cumplir sus compromisos por la Copa Libertadores de América y del Mundo. Esta tarde, el conjunto vicecampeón mundial enfrentará a Estudiantes, con quien tiene una vieja cuenta pendiente, en La Plata. Una cuenta que se prolonga por 45 minutos, ya que los otros 45 ya los jugó, quedando con el score de 1 a 1. Aunque es de todos conocido el episodio, es bueno recordar que la suspensión se debió entonces a que una tribuna de la cancha platense se derrumbó, obligando a ello la gran confusión y para evitar mayores consecuencias.

● **Gran Importancia**  
La confrontación tiene singular importancia para Independiente. Seis puntos lo separan de Boca Juniors, puntero del campeonato. Si ganara los

cuatro partidos pendientes, sobrepasaría el puntaje de los boquenses por dos puntos. Tiene, pues, la chance de igualar dos y aún así, le daría alcance. Como se ve, la posición de los rojos es muy ventajosa. Claro que tiene que salir a no perder, porque entonces puede ocurrirle la inversa. Es decir, que como Boca ya tiene su puntaje inamovible, corre el riesgo de que luego los puntos no le alcancen y quede relegado. Como se ve, la premisa es ganar para Independiente.

En lo que hace a Estudiantes, que viene de empatarle a Boca Juniors, no hay duda que es rival de cuidado para cualquier equipo. El domingo, en la "bombonera" no solo jugó bien, sino que hasta tuvo oportunidad de ganar. Esa circunstancia y el hecho de que tratará de superarse ante un rival de tanta categoría, puede imponerlo como un enemigo realmente insospechado, capaz de darle un dolor de cabeza.

Hay entusiasmo, capacidad y calidad en el equipo platense y todo puede esperarse de ellos.

● **Los Equipos**  
De acuerdo con lo dispuesto en su oportunidad, los 45 minutos se jugarán en dos tiempos de 23 y 22 minutos, respectivamente. Cumplido ese plazo oficial, el partido se prolongará por otros 45 minutos en forma amistosa, a fin de que el público, que abonará 100 pesos la entrada, tenga un espectáculo completo.  
El match será controlado por el árbitro Barreiro, y los equipos formarán así:  
**Estudiantes:** Oleyniky; Biagioli y Castillo; Jáuregui, López y Madero; Nardiello, Domínguez Leeb, Yudica y Bielli.  
**Independiente:** Santoro, Guzmán y Decaria; Ferreiro, Acevedo y Maldonado; Bernao, Mura, Suárez, Prospitti y Savoy.

## River Enfrenta Esta Noche a la "U", Team Líder de los Chilenos

★ SANTIAGO DE CHILE, 6 (France Presse y Ansa). — Gran interés ha despertado en esta ciudad la presentación de River Plate de Buenos Aires que actuará en la doble jornada futbolística que se efectuará mañana por la noche en el estadio Nacional, que se vestirá de fiesta ya que, además del poderoso conjunto argentino, actuará el no menos famoso Santos de Brasil y los de ambas Universidades locales.

● **River, Primero**  
La jornada se iniciará con el partido entre River y Universidad Católica. La actuación del equipo porteño atrae siempre aquí, no

solamente por el hecho de que goza de gran predicamento, sino por la circunstancia de que milita en sus filas el chileno Rojas. Por otra parte, la reciente derrota del seleccionado chileno en Buenos Aires, ha acrecentado a los futbolistas locales para tratar de superarse y conseguir una especie de desquite de ese contraste.

River trae en su elenco a figuras de renombre internacional, como Ramos Delgado, Varacka, Matosas, Artime, Onega, Cubilla, Enrique Fernández, etc. Son hombres y nombres de resonancia en el mundillo futbolístico argentino, cuya capacidad es bien conocida

por los chilenos. La pena es que no venga el gran Amadeo Carrizo, que se halla lesionado, pero actuará Gatti, un muchacho "nuevo" de muy grandes condiciones.

Aunque sin confirmación, se anuncia que River formará con Gatti; Ramos Delgado y Echegaray; Rojas, Matosas y Varacka; Cubilla, Sarnari, Artime, Onega y Más, siendo posible que actúen en el transcurso del cotejo Cap, Enrique Fernández y Bonczuk.

● **El Segundo**  
En segundo término, se enfrentarán Universidad de Chile y el famoso Santos de Brasil. Si bien es cierto

que en el equipo brasileño no actuará Pelé por hallarse lesionado y de que es notorio que no está jugando como en otras temporadas, no puede negarse que el prestigio y la aureola del Santos es capaz de despertar, por solo acto de presencia, el interés de cualquier aficionado del mundo. Aquí, donde el equipo "albo" ha realizado grandes demostraciones de su incontestable calidad, siempre es recordado con admiración y no cabe la menor duda de que ésta será una nueva ocasión para ratificar cuánto de bueno tiene el Santos que ahora a su rey y sigue esperándolo.

## LA VUELTA AL MUNDO En 80 Líneas

### Ultiminio Ramos Deja el Ring; Pedido de su Madre

★ MEXICO, 6 (France Presse). — El ex campeón mundial pluma Ultiminio Ramos anunció que no boxeará más. Ramos, que perdió su título contra Vicente Saldívar, de México, el mes pasado dijo que no tenía planes definitivos, pero que una cosa era segura: no subirá más al cuadrilátero. El anuncio lo hizo por televisión, añadiendo que su madre le rogó que lo hiciera. Ramos, que nació en Cuba, vive ahora en México.

● **José Mazzola, al Palmeiras**  
RIO DE JANEIRO, 6 (France Presse). — José Mazzola, delantero italo-brasileño del Milan, de Italia, pasará a prestar sus servicios en el equipo superior del Palmeiras. Este pase se produjo luego de la "huida" que realizó Mazzola debido a una discusión con el director de fútbol del Milan.  
En la última semana hubo negociaciones reservadas, luego de las cuales el club italiano cedió a Mazzola al Palmeiras en calidad de préstamo por un año y también a Dino Sani al Corinthians por el mismo plazo y en las mismas condiciones.

● **Se Quejan los Chilenos**  
SANTIAGO DE CHILE, 6 (ANSA). — El presidente de la Asociación Central de Fútbol, Antonio Laban, se quejó de la falta de facilidades para preparar un buen equipo seleccionado con miras al próximo campeonato mundial.  
"Si no hay posibilidades de conseguir rivales y, de conseguirlos, no hay colaboración ciento por ciento —dijo Laban a la prensa— es mejor suspender los entrenamientos de la selección nacional hasta tres meses de los compromisos para el campeonato mundial".

● **Se Impuso Hernández**  
CARACAS, 6 (France Presse). — Carlos Hernández, ex campeón de Venezuela de los pesos livianos, se impuso al norteamericano Kenny Lane en el segundo round. Esta es la 37ª victoria de Hernández en 44 peleas.

● **Mundial de Golf: En México**  
OMA, 6 (France Presse). — El Consejo Mundial de Golf eligió hoy a la ciudad de México como sede del campeonato mundial amateur de golf de 1966. México fue escogida en preferencia al Brasil, Argentina, Chile y Perú.

● **¿Argentina o México?**  
TOKIO, 6 (France Presse). — La incógnita sobre la sede del campeonato mundial de fútbol de 1970 será develada, a más tardar, el jueves próximo en el congreso de la FIFA. Argentina y México realizan intensas gestiones para inclinar el voto de los delegados en su favor para la celebración de la Copa Jules Rimet.

## San Lorenzo en un Partido Benéfico

★ El primer equipo de San Lorenzo de Almagro se presentará esta tarde en la ciudad bonaerense de Arrecifes, enfrentando a su team de reserva en un partido de beneficencia, ya que la recaudación irá a engrosar los fondos de la Sociedad de Fomento local, a fin de contribuir a la lucha entablada contra el mal de los rastrojos. Además de este partido, jugarán la reserva de Racing y un combinado local. Teniendo en cuenta los fines de la jornada y el hecho de que en los equipos de San Lorenzo figuran hombres de la categoría de Irusta, Cancino, Telch, Albrecht, Areal, Veira, etc., hace suponer que la cancha ofrecerá el aspecto de sus mejores tardes. Por otra parte, es evidente que el equipo de Boedo está repuntando en forma notoria en el campeonato. Sus nuevas figuras han respondido en gran forma y este es el momento en que ya empiezan a dar sus frutos como lo indica claramente el hecho de que en las últimas fechas haya logrado ascender en forma firme y decidida.  
Arrecifes, pues, está de fiesta. Esta tarde, verá en acción a los hombres que vienen llevando al equipo "santo" a la posición en que todos lo quieren ver. Eso por un lado y por el otro, el hecho no menos importante de que lo que se recauda aumentará los fondos destinados a combatir un terrible flagelo que viene haciendo estragos

## Rosario Central y Newell's Old Boys

★ Adhiriendo a los actos celebratorios del 150º aniversario del Regimiento 11 de Infantería, esta tarde, a las 15.30 se enfrentarán en el Parque Independencia de Rosario, los equipos de Rosario Central y Newell's Old Boys, los tradicionales rivales de la Chicago Argentina que actualizarán un clásico que se viene disputando desde hace años sin que el interés del público rosarino haya disminuido jamás.  
En esta oportunidad, estará en juego la Copa "Intendencia Municipal", circunstancia que viene a sumarse al hecho mismo de enfrentarse los viejos rivales, ya que es obvio que tratarán de alcanzar la victoria para adjudicárselo y lucirlo en sus vitrinas como un trofeo precioso.  
Central y Newell's tienen una ristoria y una tradición en el fútbol argentino. Cualquiera haya sido la situación por la que hayan atravesado, siempre han mantenido alto ese prestigio. Esta tarde, se miden otra vez. No importa que Newell's ande a los tumbos. No importa demasiado que Central se defienda con empates. Lo que importa por sobre todo, es que juegan Central y Newell's, eternos rivales de un fútbol que alguna vez fue de los mejores. Previamente se enfrentarán los equipos de Central Córdoba y un seleccionado de la unidad militar que celebra tan grato acontecimiento.

## ATLANTA ANTE PEÑAROL

★ Un partido amistoso de carácter internacional se llevará a cabo esta noche en el estadio de Atlanta. El equipo local enfrentará a Peñarol, de Montevideo, en cotejo que comenzará a las 21 y será arbitrado por el señor Luis Ventre. Previamente, jugarán las divisiones reservas de Atlanta y Boca Juniors, en partido oficial correspondiente al campeonato de dicha categoría.  
Una vez más cabe destacar el gesto de los directivos de Peñarol que, sin remuneración alguna, ofrecieron su equipo superior para el encuentro de esta noche, como adhesión jubilar de esa entidad al 60º aniversario, que los "bohemios" cumplirán el próximo lunes.  
El simple anuncio de que Peñarol —actual puntero del campeonato oriental— se presentará con la totalidad de sus jugadores

titulares acrecienta el interés del partido de esta noche. El público argentino tendrá así, nuevamente, oportunidad de aplaudir la calidad de hombres que, como Maidana, Lezcano, González, Gaetano y Rocha, tienen ya acreditada fama internacional.  
La delegación uruguaya arribará al aeropuerto metropolitano en horas de la mañana, presidida por el señor Washington Cataldi. Viajan, además, como invitados especiales los dirigentes Mario Formaro, Luis Crovetto, Carlos Zeni, Juan Amor y el doctor Mario Quejro. El plantel futbolístico lo integran: Maidana, Lezcano, Varela, E. González, González, Gaetano, Cabrera, Rocha, Silva, Joya, García Pérez, Aguirre Minetti, Ledesma, Sasía, Fontora y Reznik, el director técnico, Roque Máspoli, y el kinesiólogo, Dante Cocito.

## VUELVE EL "AGUILUCHO"

★ Esta vez es cierto. Tan cierto como que el propio "Aguilucho" Gálvez lo anunció. Porque en estos últimos tiempos ha ocurrido que cada vez que se corre una carrera, se habla de la vuelta de Oscar. Quizás porque en el fondo, todos quieren que el gran corredor argentino retorne a la actividad. Quizás porque aun sabiendo que no es el de antes, su presencia siempre es preanuncio de lucha, espectáculo, emoción. Porque el "Aguilucho" es sinónimo de eso. Porque él no concibe eso de sentarse al volante para tratar de llegar solamente. No. Para Oscar, lo fundamental es ganar.  
Esta vez es cierto. El mismo Oscar nos lo confirmó. El domingo 18 del corriente, tras larga ausencia, vuelve el "Aguilucho" a las carreteras. La cosa será en La Vuelta de Junín, en la que se darán cita todos los ases de la especialidad. Oscar correrá con un Falcon especialmente preparado para la

eventualidad. No es un coche veloz. Su menor cilindrada lo coloca en desventaja con respecto a los rutereros de Emiliozzi, Di Palma, Ciani, Pairetti. Pero Oscar Alfredo Gálvez lo sabe. Corre porque quiere probar la máquina. Quiere saber hasta dónde puede llegar. La Ford —en la que es el asesor deportivo—, tiene siempre el pensamiento de formar una scuderia para correr en el Gran Premio Standard. Pero hay que saber si la cosa es factible. ¿Y quién mejor que él para saberlo? Por eso es que Oscar saldrá nuevamente a la carretera. No importa que su coche no sea veloz. No importa que le falten kilómetros. No importa lo de la cilindrada. Lo que importa y mucho, es que el gran "Aguilucho" estará otra vez en carrera poniéndole la sal y la pimienta al espectáculo. Superando rivales: superando inconvenientes: haciendo milagros en la carretera y en el taller.



# LAS SESIONES OLIMPICAS SE ABRIERON CON UN VIBRANTE DISCURSO

En el acto inaugural de los Juegos Olímpicos de Tokio, Avery Brundage habló del auténtico espíritu olímpico: la hermandad

**TOKIO 1964**

★ **TOKIO, 6 (France Presse).** — “El fulgor de los Juegos Olímpicos se ha extendido a través de los océanos y los juegos se han desplazado desde Grecia a través de Europa hasta América, hasta las antipodas y ahora hasta Oriente, conquistando fieles cada cuatro años y demostrando que pertenecen al mundo entero”, declaró Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional, en la ceremonia de apertura del sexagésimo período de sesiones del COI, en el teatro Nissei de Tokio.

## Justificación

Tras recordar que 118 comités olímpicos nacionales son reconocidos por el COI y rendir homenaje a los organizadores japoneses, Brundage recordó que los gastos de organización de los Juegos Olímpicos de Tokio pasarán probablemente de tres mil millones de dólares, pero precisó: “No para los juegos, aclarámoslo, sino a

causa de los juegos”.

Y a continuación añadió: “Los japoneses desean demostrar que son capaces de organizar los juegos tan bien como pudiera hacerlo cualquier otro país, sobre todo porque comprenden mejor que muchos otros cuantas tragedias, duelos y destrucciones se habrían evitado si la costumbre de la Grecia Olímpica de aplazar las guerras durante los juegos, hubiera sido respetada en 1940, cuando los juegos de la duodécima olimpiada tuvieron que ser anulados debido a la situación internacional”.

## Acontecimiento

“Los Juegos Olímpicos, dice Brundage, se han convertido en el mayor de todos los acontecimientos internacionales. Constituyen una manifestación social de primer orden. En el pueblo olímpico, aquí en Tokio, se encuentran participantes de todos los continentes, ignorando las diferencias super-

ficiales de raza, religión y política, se encuentran unidos por la voluntad de competir amistosamente, sabiendo que serán juzgados únicamente según sus méritos. Negros y blancos, ateos y creyentes, socialistas y conservadores, todos se encuentran aquí respetando el mismo código olímpico de lealtad y deportividad.”

En la larga historia de la humanidad, nada parecido a esto se ha producido jamás. Es un fenómeno que debe ser observado detenidamente por cada político, cada sociólogo y cada educador. Las grandes lecciones del movimiento olímpico estarán a la vista de todos”.

## Comprensión

En su disertación el presidente del COI continuó diciendo: “Los gobiernos han comprendido el movimiento olímpico a través de la popularidad de los juegos. Pero todavía falta por llevar a cabo la tarea más difícil: ahora deben ser guías por senderos adecuados y enseñar que el verdadero objetivo no es la gloria efímera que proporcionan la obtención de algunas meda-

llas o los records batidos por los ases deportivos entrenados concienzudamente, sino el desarrollo de una juventud sana y fuerte, educada según los principios de la deportividad desinteresada”.

## Religión

Avery Brundage concluyó su alocución diciendo: “El movimiento olímpico es una religión del siglo XX. No hay injusticia de raza, de casta, de familia o de fortuna. Sobre el terreno deportivo cada uno se alza o cae según su propio mérito. El amateurismo, amor de la azaña más que de las recompensas, lleva el éxito en todos los terrenos. El entrenamiento conserva la salud. Una asociación en los terrenos deportivos lleva a la comprensión mutua y a la paz”.

## La Bandera Argentina

**TOKIO, 6 (ANSA).** — En una ceremonia especial a realizarse en horas de la tarde, se procederá mañana a izar la bandera argentina en el mástil que le corresponde, ubicado en la plaza, en pleno centro de la Villa

## LA CHISPA OLIMPICA

★ El nadador norteamericano Don Schollander, plusmarquista mundial de los 200 y 400 metros libres, se ha tomado los Juegos Olímpicos tan en serio que incluso llegó a afeitarse desde la cabeza a los pies, para ofrecer menor resistencia al agua, sacrificando ante el altar olímpico sus bellos rizos rubios que habla conservado durante las pruebas de selección.

“Me enamoré del francés Michel Jazy en el memorial de los hermanos Znaminski en Moscú”, declaró literalmente el entrenador de los corredores soviéticos de semifondo Vladimir Kazantsev. A continuación, el preparador ruso aclaró que consideraba al francés como gran favorito para los 5.000 metros.

El único futbolista argentino que no intervino en la práctica de hoy fue el defensa Norberto Pazos, que sufre un ligero resfriado. El director técnico Duccini declaró: “Es mejor dejarlo descansar, pues su contratiempo no tiene importancia alguna”.

Carlos Yelmini, presidente de la Federación Argentina de Natación, declaró: “Nicolao es el nadador argentino que con más posibilidades cuenta de conquistar alguna medalla. Pero también esperamos estar en las finales de la posta de cuatro por cien metros, cuatro estilos, cuyo equipo estará integrado por Van der Maat en libre, Nicolao en mariposa, Navarro en libre y Diz en espalda”.

Conflicto con la prensa. Maurice Vidal, vicepresidente del Círculo de Periodistas Deportivos Franceses, protestó por el hecho de que únicamente se habían reservado 489 plazas en las competencias de atletismo para la prensa. Tras la protesta todo hace creer que las plazas serán aumentadas, con el fin de que los periodistas puedan asistir a las competencias que más les interesen.

El equipo soviético de 4 por 100 metros realizó un tiempo de 39" 4/10, según anunció el entrenador de la RSS, Gábril Korobkov. El mejor tiempo del equipo de los Estados Unidos ha sido 39" 5/10, mientras que el equipo de Francia realizó el mejor tiempo mundial con 39" 2/10. El entrenador soviético declaró: “Creemos que podremos vencer a los norteamericanos. Pero no sabemos si podremos vencer a los franceses”.

Un tema que traerá cola: cada día se habla con mayor insistencia para que el fútbol, el básquet y el ciclismo sean eliminados de las competencias olímpicas, a causa de las quejas sobre que el profesionalismo entra demasiado en esos deportes.

## Perros Ladradores y Bellas Desnudas

★ **TOKIO, 6 (ANSA).** — Dos preocupaciones imprevistas tienen en vilo a los dirigentes japoneses que han tenido activa participación en la organización de los próximos Juegos Olímpicos. Hoy, se han conocido declaraciones de ellos en las que señalan, con especial énfasis el peligro que acecha a los deportistas. Esta vez no se trata de ninguna inundación, plaga o huracán. Es algo más simple, los perros ladradores que tendrán a mal traer a los maratonistas y ciclistas, ya que se abalanzarán sobre ellos a su paso, y algo más hermoso, la tentación que despierta en todos los atletas las jóvenes y bonitas muchachas japonesas que trabajan en los baños turcos de la ciudad. Su vestimenta, por demás escasa,

y su abierta simpatía, han hecho ya impacto en muchos deportistas, y los organizadores temen que puedan llegar a producirse deserciones de seguir las cosas así.

## Los Cazadores

Todo esto ha dado lugar ya a que se dé intervención de estos hechos a las autoridades capaces de subsanarlos. Por lo pronto, se dispuso el envío de cazadores de perros a las zonas donde deberán atravesar los atletas que participen de la maratón y los ciclistas, a fin de librar a éstos de eventuales mordeduras o molestos ladridos, y se solicitó la intervención del Departamento de Salubridad para que se encargue de cubrir la desnudez de las bellas japonesitas.

## Ganefo: No Hubo Modificaciones

★ **TOKIO, 6 (France Presse).** — En su reunión de hoy, la Federación Internacional de Natación consideró la suspensión de un año impuesta a los nadadores que participaron en los Juegos del “Ganefo” y en los “Asiáticos”. El presidente de la F.I.N.A. recordó los antecedentes del asunto y recaló que Indonesia, país organizador de los Juegos del “Ganefo”, se puso en contradicción con las reglas de la F.I.N.A. al invitar a algunos países no afiliados.

## Demasiado Severa

El representante de Suecia, Sallfors, consideró que la decisión fue demasiado severa y varios delegados apoyaron su moción. El de Italia, por ejemplo, se adhirió manifestando que seis meses eran suficientes. El delegado de Rusia protestó violentamente contra las decisiones de la F.I.N.A. y solicitó la modificación del art. 53, a fin de permitir a los nadadores de países no afiliados competir con los afiliados en encuentros amistosos u oficiales. Al ponerse a votación, por 7 votos contra 5 el Comité rechazó tomar nuevamente en consideración el problema y, por gran mayoría, se mostró partidario de no modificar el art. 53. En consecuencia, se mantuvo la suspensión de un año a nadadores de Camboya, R. A. U., Bulgaria, Siria, Holanda, Japón y México, y no se consideró la reafiliación solicitada por Indonesia. El delegado soviético protestó y declaró que presentaría nuevamente el problema delante del Congreso.

Se estima que la decisión no será modificada y que en consecuencia la sanción se mantendrá en vigor hasta el plazo estipulado.

## Suárez: "No Dejaré Alejar a Ninguno"

★ **TOKIO, 6 (France Presse).** — En la Villa Olímpica se siguió hoy con especial atención el entrenamiento de los atletas argentinos. En general, todos ellos resultan desconocidos para los corresponsales extranjeros, salvo uno de ellos, Osvaldo Suárez. Las actuaciones de Suárez en Europa, Estados Unidos y Brasil son conocidas y se le adjudican muchas posibilidades en la prueba de la maratón.

Suárez respondió a la curiosidad en su turno y formuló algunas declaraciones. Entre otras cosas dijo que “pienso correr con un plan preconcebido, como lo hago siempre, pero esta vez no me acontecerá lo que sucedió en Roma. Allí cuando quise salir en busca del etíope Abe Bikila, que se había adelantado, no lo pu-

de hacer. Ya estaba demasiado lejos. Esta vez, trataré de que nadie se aleje mucho”.

A continuación, Suárez derivó la consideración hacia el resto de los atletas argentinos y señaló a los corresponsales, las virtudes de las cinco únicas mujeres de la especialidad: Mabel Farina, Alicia Kaufmans, Susana Ritchie, Margarita Formero y Marta Buongiorno. Al preguntársele si consideraba que podía ganar la maratón repuso: “Eso nunca se puede decir. Todos los rivales son siempre fuertes y una prueba de este tipo está sujeta a muchas eventualidades. Pese a ello, y a un leve malestar que siento en la garganta y que atribuyo al cambio de clima, considero que estoy en excelente estado físico”.

## VELAZQUEZ, QUE PINTA BIEN, VE AFILADO AL CONJUNTO DE SABLE

★ Dentro del panorama de los distintos deportes olímpicos, una especialidad difícil para nuestros representantes es la esgrima. Difícil, por la alta capacidad de los europeos en este deporte, que vuelve prácticamente imposible la posibilidad de alcanzar alguno de los primeros puestos. Sin embargo, tenemos optimismo con respecto a la clasificación de nuestro equipo de sable. Por eso, queremos presentar hoy a Julián Velázquez, figura experimentada en el campo internacional y, por ello, de indudable influencia dentro del equipo.

Velázquez, que en la actualidad representa a River Plate, es rosarino. Tiene 43 años de edad y se decidió por la esgrima luego de una travesura de chiquilín. El la cuenta así:

—Eramos mocosos. Junto con dos amiguitos de mi misma edad, nos “colamos” en Gimnasia y Esgrima, de Rosario, en oportunidad de realizarse allí una competencia. Por supuesto, en cuanto nos descubrieron nos echaron.

Pero el espectáculo que habíamos visto, a mí, particularmente, me fascinó. Nunca pude olvidarlo y apenas estubo a mi alcance poder practicarlo me decidí a hacerlo.

En su ciudad, Velázquez representó a Newell's Old Boys, el club de sus simpatías. Después, ya en Buenos Aires, hizo lo propio con Gimnasia y Esgrima, Boca Juniors y River Plate. Su trayectoria deportiva está jalonada por una serie de títulos, todos apreciados, por supuesto. Campeón de la República en 1956 y 1958, en florete. Campeón Sudamericano, en sable por equipos, en 1958. Campeón Rioplatense, en sable individual y por equipos, en 1959. Campeón individual de sable, en el último Campeonato de la República, realizado en 1963 en la ciudad de Mar del Plata.

Además, una experiencia internacional aullatada por su participación en los Juegos Panamericanos de Chicago y San Pablo. En Chicago, integrando el equipo de sable, llegó a la final y debió

retirarse al sufrir una lesión. En San Pablo alcanzó el subcampeonato con el equipo y el cuarto lugar en el individual.

Sabe que la aventura de Tokio será difícil. Piensa, sin embargo, que “si la suerte nos ayuda en el sorteo de los asaltos, el equipo de sable puede armar y, por qué no, conseguir alguna medalla”. En esta arma considera como los rivales más peligrosos, y en este orden, a Hungría, Polonia, Estados Unidos, Rusia, Italia y Francia. En florete estima candidatos a Rusia, Italia y Francia; en espada a Italia, Rusia y Francia, y en sable individual a Hungría, Polonia y Rusia.

Así nos pintó Julián Velázquez el cuadro que la esgrima mundial presentará en Tokio. Lo compartimos, como también compartimos su optimismo con respecto a la actuación de nuestro equipo de sable. Además, su íntimo deseo: “que tengamos la suerte de llegar a una final, sea quien sea el que tenga esa suerte”.



Julián Velázquez —a la izquierda—, constituye una sólida esperanza argentina en las competencias de esgrima. Aquí aparece junto a su hermano, el conocido actor y cantor de música popular Juan C. Lamas.



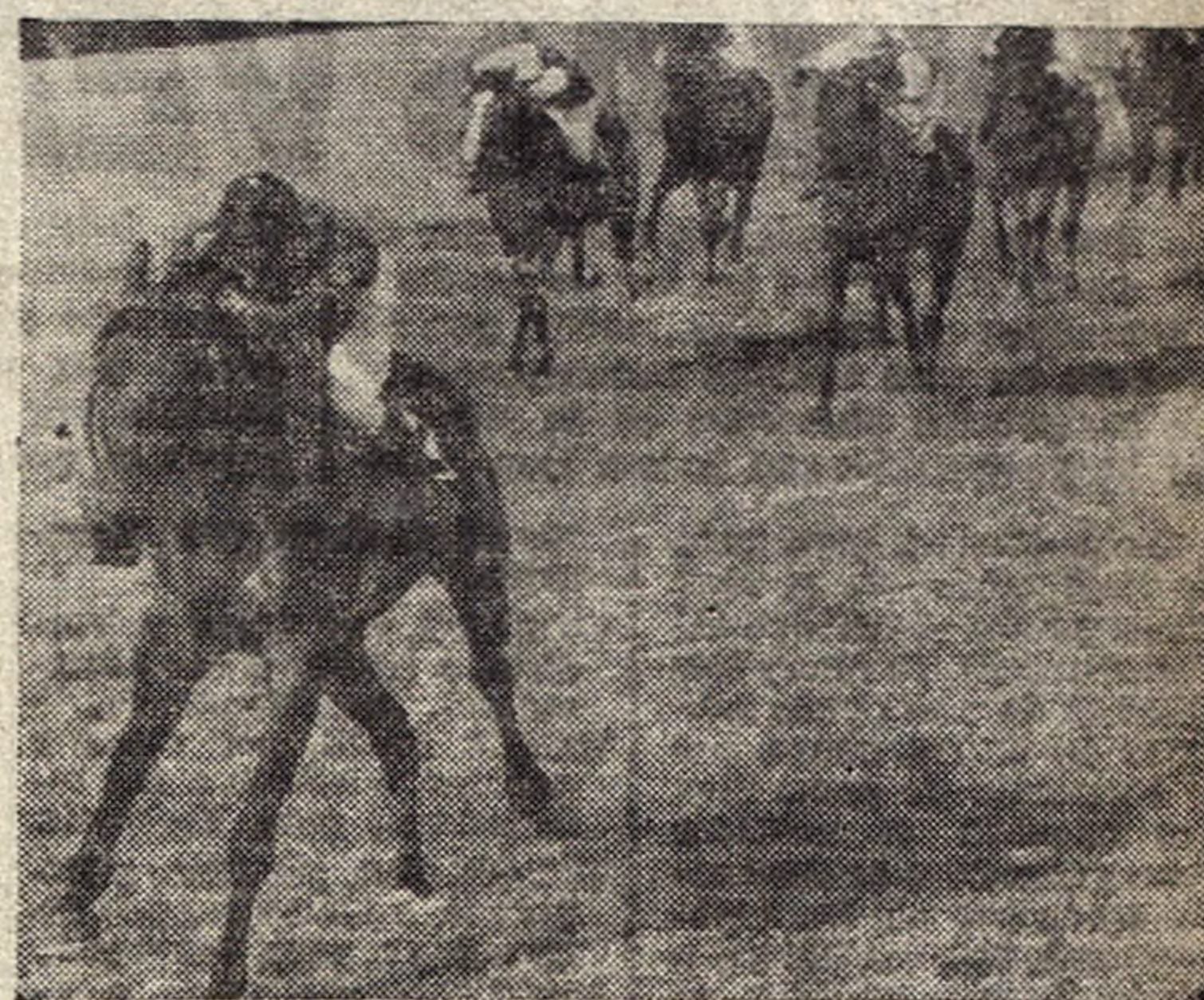
# GRAN ENSAYO DE DORETTA EN SAN ISIDRO

## Marcó 2'37" Para Disputar el Premio Criadores

★ La reanudación de las actividades en el Hipódromo de San Isidro dio lugar a que se registraran numerosos ejercicios en la pista auxiliar de carreras del escenario norteño. Fueron ejercitados varios de los anotados en el programa del Día de la Raza, como así también los que tomarán parte en

la jornada del domingo 18, que también se cumplirá en San Isidro, con la base del clásico Criadores. Para esa competencia, reservada para yeguas de 3 años y más edad, aprontó con muy buen resultado Doretta, ya que, a las órdenes de Leguisamo, descontó 2400 metros en 2'

37", con 1'54"3/5 en los últimos 1800, a la par de Mimi Pinsón. Fantasma, cuya reprise se anuncia para ese encuentro, recorrió 2200 en 2'21", dando prueba de ajustado training. Seguidamente damos a conocer los ensayos en el césped, y también los registrados en la arena del campo de entrenamiento.



Berry ensayó en la arena de San Isidro con buen resultado. El defensor de la caballeriza Palermo, recorrió dos kilómetros en 2'8" con excelente final.

### Pista de césped auxiliar

DORETTA, Leguisamo 2400 en 2'37", últimos 1800 a la par de MIMI PINSON, R. Cariaga en 1'54"3/5 con 12"2/5 de final; FANTASMA, H. Clafardini dominó por varios cuerpos a VENTURANZA, G. Rivero 2200 en 2'21", últimos 1000 en 1'2" con 12" de final; LADY SILVER, H. Clafardini 2200 en 2'21", últimos 1000 en 2'7"3/5, últimos 1000 en 1'3/5 con 12" de final; ARGENTARIA, A. Etchart y HIPPER CRACK, J. Torres 1000 de codo en 1', fácil el segundo; FIORENTINA, I. Leguisamo 2400 en 2'37"2/5, últimos 2000 en 2'10" con 12"4/5 de final; ESTRIBERO, E. Jara 1000 de codo en 59", TIALOC, J. Torres 800 en 47"2/5 de codo; ENCHANTMENT, C. Sauro 500 en 29"; SINGAPURENA, R. Zapata 500 en 29"; MAMELLA, P. Sierra y MOYAHUA, J. Torres 1000 de codo en 1'; FILETERO, E. Olguín y PIPER, J. Rolón 1000 de codo en 1'; PSIDIA, E. Pellegrino y CANTERBURY, M. Giles 1000 de codo en 1'11/5; IDILICA, R. Clafardini e ILEX, J. Salas 800 de codo en 47"3/5, a la primera se le rompió la estribera; SOL MARIÑO, L. Pacheco 700 en 42"; TUAREC, R. Cariaga y MISLELE, I. Leguisamo 500 en 28"; BOTARATE, J. Ortiz y COSITA LINDA, C. Sauro 1400 en 1'27"2/5; MORGAN, E. Jara 2200 en 2'25"; SINFE, J. Lu-



## Aplicaron Diez Fechas de Suspensión a Longo

En su habitual reunión de los días lunes, la Comisión de Carreras del Jockey Club de Buenos Aires adoptó las siguientes medidas:

—Suspender por diez reuniones al jockey Antonio Longo, por no ser satisfactoria la forma de conducir a Cara Seria durante el desarrollo de la sexta carrera del sábado.

—Suspender por tres reuniones al jockey J. Torres por las molestias ocasionadas con Aurelius a Luciano Diez, conducido por Eduardo Jara, en los últimos tramos de la quinta carrera del domingo.

—Suspender por dos reuniones a Juan Camoretti Tapia por perder su línea con London Boy en la novena prueba del domingo.

grín y RHUN, J. Ramallo 1200 en 1'13"2/5; SALVAME, J. Torres y REALITY, C. Lezcano 600 en 34"4/5; TIZOC, J. Torres 2200 en 2'22"1/5; SUN BURN, J. Torres 800 de codo en 47"; TEMPLARIO, E. Jara

y TALO, R. Zapata 1000 de codo en 1'; FLOR DE TE, R. Clafardini y CHALANA, J. Salas 1000 de codo en 59"2/5; NUBIO, O. Nardi 1000 de codo en 59"; MOONTRIP, J. Caro 1600 en 1'40"; ROMANCESA, R. Zapata y BOSTON LADY, O. Pellegrino 600 en 33"2/5; PASTORCITO, R. Armesto 1000 de codo en 1'2"; FORMENTOR, L. Pacheco 700 en 42"; QUEDADA, J. Lugin 600 del opuesto en 36".

### Pista de arena, norma:

BERRY, O. Cosenza, 2000 de segunda vuelta en 2'8", últimos 1000 a la par de BLACBCY, H. Pantanelli en 1'2" con 12"1/5 de final, para el clásico Pueyrredón; ADAGIO, A. Etchart, 1200, de segunda vuelta, en 1'13"2/5, últimos 700 dio dos cuerpos e igualó a BIRLOQUE, N. Fernandez, en 41"2/5, con 12" de final; MARCHIO, J. Lugin, 1000 en 1'1"2/5; ALBARINO, R. Rutti 1500, de segunda vuelta, en 1'37"2/5; MARCO POLO, O. Cosenza, y RAZZIA, J. Martini, 1000 en 1'3"2/5; EL Centauro, C. Sauro y VOLNAY, J. Torres, 1000 en 1'3"; BILYMAS, O. Abril y GANDINO, J. Rolón, 1000 en 1'1"4/5; ATILA, O. Nardi y BRANLY, F. Doval, 700 en 41"3/5; IRONISTE, F. Doval, a la par de NITROGENADA, M. Arcos, 700 en 42"2/5; CELBENIN, J. Lugin, 600 en 36"2/5; BATILIO, O. Pellegrino y MI MUCHACHO, R. Colman, 800 en 49"; RONDO, R. Rutti e ILUSIONADO, R. Ubalton, 1000 en 1'2", el primero de segunda vuelta; BO-

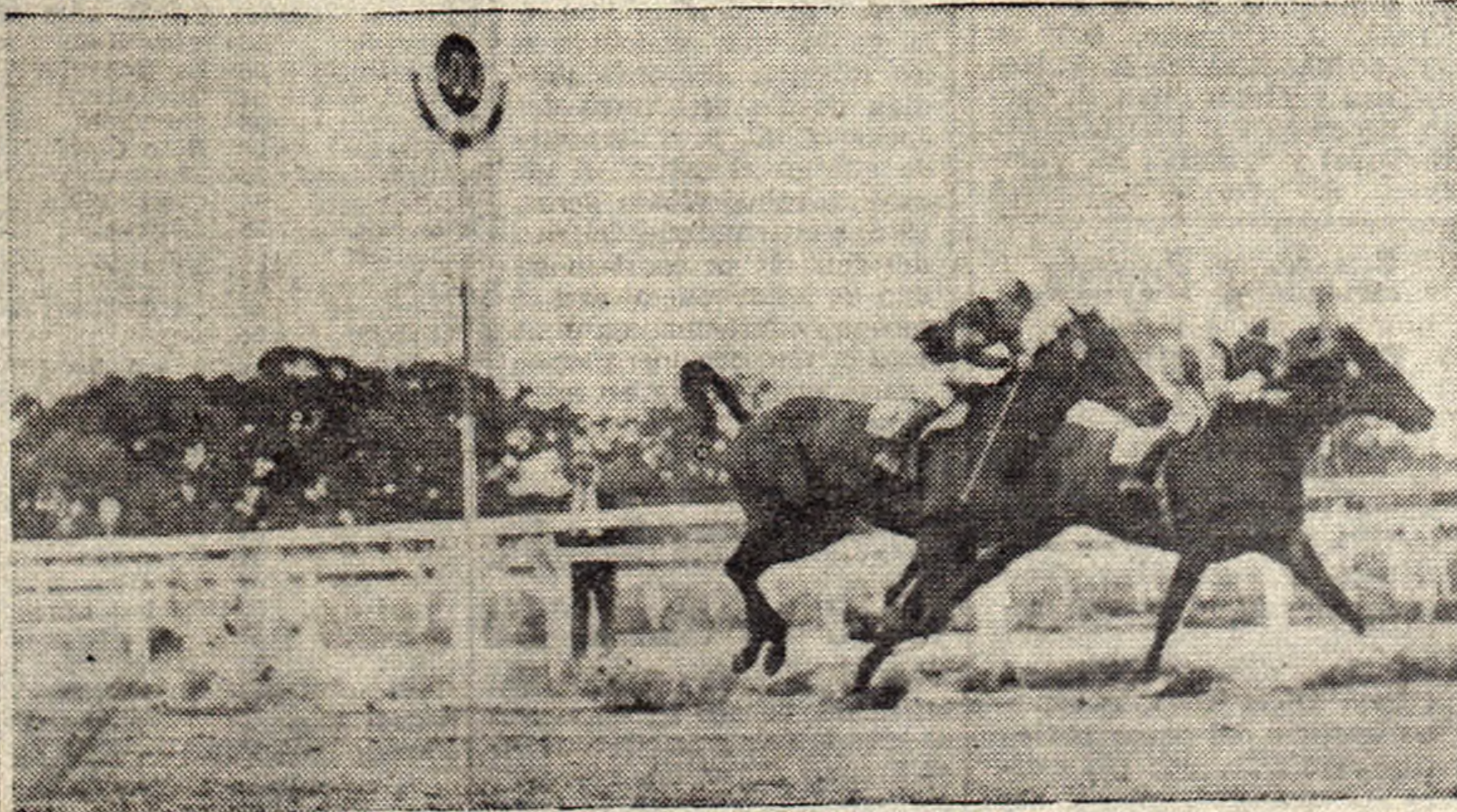
CHICA, J. Hidalgo y FECHUNGA, P. Prieto, 800 en 49"3/5; CLARK II, J. Torres, y CARCAJADA, R. Encinas, 1000 en 1'3"2/5; C. C. O., C. Abril, 1000 en 1'4"; LANZAZO, J. Luján y WINE SHOW, D. Brunetto, 700 en 44"2/5; ANHELOSO, O. Pellegrino y ETRANGE, E. Pellegrino, 1000 en 1'3"; FLARING, J. Torres, 1000 en 1'4", últimos 600 con CHINO MAN, M. Arcos, en 36"3/5; YAGUAL, H. Doval, 800 en 50"3/5; NOTEPAES, J. O. Baldo y NICK QUICK, J. Ortiz, 1000 en 1'2"; EXOTIC, J. Torres y TUDICHA, M. Arcos, 700 en 42"3/5; ORO RUBIO, T. Espino, 600 en 35"2/5; ASTORGA, H. Clafardini 700 en 42"; Suntuoso, J. Torres, 2000 en 2'15".

FIDE, R. Alzamora 800 en 48"4/5; ANDANTINO, R. Rutti y GIN FIZZ, R. Ubalton 1000 en 1'3"3/5, el primero de segunda vuelta; ICONA, R. Cariaga 1000 en 1'5"; KILDARE, R. Rodriguez 1000 en 1'3"1/5; ARRED, I. Leguisamo 1000 en 1'6"; RUBY QUEEN, E. Jara y EL MENTIROSO, E. Navarro 1000 en 1'5"; AUTOTIDAD, C. Sauro 1600 en 1'41", últimos 1000 en 1'2"2/5 con 12"2/5 de final; REPAR-

TIDOR, H. Clafardini 1600 en 1'41"2/5; PANOLON, J. Luján y RETIA, J. Rolón 800 en 48"4/5; MORGANA, J. Camoretti y CHINGOTE, P. Bustos 1000 en 1'3"; CINERAMA, H. Anaconda 700 en 43"; QUIACA, J. Rolón 700 en 42"2/5; CALLAQUEO, R. Baldo y TCHAIKOVSKY, R. Alzamora 800 en 49"3/5; STAMURA, J. R. Garcia 600 en 36"; UNREAL, R. Encinas y BETAGANO, E. Pellegrino 1000 en 1'1"4/5; MASTER SUN, J. Lugin 1000 de segunda vuelta en 1'2"; KING TRECE, J. Caro 1000 en 1'3"2/5; ECQUANIL, O. Romero 1000 en 1'3"2/5; EL CLOWN, H. Artigas y PRESENTE, J. Zubiri 700 en 41"2/5.

## Caballos Argentinos Ganaron en Caracas

★ CARACAS, 5 (France Presse). — En las últimas reuniones realizadas en el hipódromo de La Rinconada, triunfaron los siguientes ejemplares nacidos en la Argentina: Bozalejo, por Relumbrón y Bibiche; Croix de Fer, Apóstol y La Croisette; Barrumbe, Cairngorm y Bobinette; Moro, Sideral y Brownie; Abbe Lane, Singapur y Sin Culpa; Cantador, Claro y La Inglesa; Gran Tato, Grand Pa y Tata Rubia; Snow Man, Snow Cat y Frivolity y Boulevard, por Gulf Stream y Bambo-llera.



Bargirl respondió ampliamente a su excelente desempeño en privado, con una victoria muy ajustada sobre Enconosa, a la que venció por solo medio pescuezo.

## PROGRAMA PARA EL DOMINGO

**PRIMERA CARRERA**  
2000 metros — A las 11.20  
1 Sarabande 57, J. Romero  
2 Whiskeria 57, A. Etchart  
3 Miss Trece 57, J. Lago  
4 Climática 57, R. Rodriguez  
5 Abulita 57, J. Lozano  
6 Evidence 57, R. Tavella  
7 Tatuma, 57, J. Marnelli  
8 La Corona 57, R. Clafardini

**SEGUNDA CARRERA**  
1100 metros — A las 11.55  
1 Tamale 61, no correrá  
2 Enfiña 58 1/2, J. Torres  
3 Bizcarría 57, 1/2, S. Arriag.  
4 Abilene 55, P. Sierra  
5 Ironiste 55, J. Romero  
6 Colberin 55, J. Lugin

**TERCERA CARRERA**  
1600 metros — A las 12.45  
(Comienza la Triple)  
1 Tafi Viejo 56, E. Jara  
2 Qué Bonito 56, R. Rutti  
3 Crooner 56, C. Lezcano  
4 Vaquerito 56, C. Rodriguez  
5 Apple Richard 56, X. X.  
6 Tacho 56, A. Etchart  
7 Obligado 56, A. Sanchez  
8 Far-Prince 56, no correrá  
9 Kamel 56, O. Cosenza  
10 Olbrina 56, R. Clafardini  
11 Un Pingo 56, H. Clafardini  
12 Resoplo 56, J. Rolón  
13 Nick Quick 56, C. Sauro  
14 Juego 56, J. Ortiz  
15 Tamatoa 56, J. Ramallo  
16 El Mentiroso 56, no correrá  
17 Forband 56, E. Soria

**CUARTA CARRERA**  
1100 metros — A las 13.35  
(Continúa la Triple)  
1 Astriwar 57, C. Sauro  
2 El As 57, J. Romero  
3 Socollón 57, X. X.  
4 Marruecos 57, A. López  
5 Menton 57, I. Carboni  
6 Filamentor 57, M. Garcia  
7 Guitarero 57, H. Raia  
8 Horcón 57, A. A. Dominguez  
9 Dirac 57, M. De Marco  
10 Cachetón 57, J. Marnelli  
11 Metileno 57, H. Artigas  
12 Chicho 57, A. Etchart  
13 Vigneron 57, H. Clafardini  
14 Embestilo 57, A. Demattei  
15 Peloso 57, J. Ibarra

**QUINTA CARRERA**  
4000 metros — A las 14.20  
(Clásico Gral. Pueyrredón)  
1 Cuentero 58 1/2, I. Leguisamo  
2 Red and Black 58 1/2, E. Jara  
3 (Berry 58 1/2, O. Cosenza  
4 Albarino 58 1/2, R. Rutti  
5 Niarkos 58 1/2, O. Nardi  
6 Satsuma 57 1/2, A. Etchart  
7 Toujours 55 1/2, R. Clafardini

**SEXTA CARRERA**  
1600 metros — A las 15.5  
(Termina la Triple)  
1 Parasimpático 56, A. Etchart  
2 Hondureña 56, A. Hernández  
3 Prusiana Blue 56, A. Sánchez  
4 Clip 56, no correrá  
5 Bobari 56, O. Cosenza  
6 Taperica 56, X. X.  
7 Mary Stuard 56, no correrá

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

★ Debido a que el acostumbrado sorteo de los miércoles, de la Lotería de Córdoba, se realizará mañana, hoy jugará solamente Tombola, con su conocida extracción de veinte premios de tres cifras. Comenzará a las 14, y respecto a la misma publicamos seguidamente referencias muy interesantes:

TOMBOLA				
Las últimas 10 grandes				
734	975			
344	080			
345	889			
903	787			
693	212			
Atrasados a la grande				
Centena 5				
Hace 18 sorteos que no sale.				
Decena 2				
Hace 14 sorteos que no sale.				
Unidad 8				
Hace 27 sorteos que no sale.				
Favorito 528				
Dos cifras atrasadas				
33				
No sale desde el 24-4-61.				
Otros números remisos				
37				
Atrasados a los premios				
35	81	01	71	70
22s.	22s.	17s.	16s.	15s.
Centena	Decena	Unidad		
3	5	9		
Favorito 359				
Combinación factible				
301	238	519	258	2059

## SERAN REMATADOS VARIOS PRODUCTOS DE EL PELADO

En la segunda tarde de ventas ocupará el ring la calificada producción del haras El Pelado, uno de los establecimientos de cría de mayor prestigio, por las estupendas piezas que ofrece. No es desconocida la calidad de los elementos de la acreditada cabaña, cuyos productos resultan frecuentes ganadores y muchos de ellos en importantes clásicos. Se debe en parte a la generosidad de las madres que posee y al estudio intenso de sus directivos en los cruzamientos, con el único propósito de realzar la excelencia del elevage nacional. Además, el haras El Pelado cuenta con un estupendo conjunto de sementales de las más acreditadas corrientes. Babu's Pet ha dado, en sus escasas producciones, prueba terminante de su estimable generosidad. Otro tanto podría decirse de Branding, cuyos hijos son seguros ganadores.

Todas las piezas se destacan por su homogeneidad. Un lote donde es muy difícil hacer una selección precisa. No se advierten diferencias como para destacar a un ejemplar sobre otro. Bien presentados, moniosos, de excelente conformación, las distintas piezas que saldrán a venta impresionaron favorablemente en el desfile previo. Entre los hijos de Babu's Pet, llamaron la atención Savon, en Ecuma, por British Empire, con todo lo necesario para que resulte un ejemplar de seguro porvenir; Glauco, en Escorpiña, también por British Empire, que como abuelo se ha destacado notablemente; Gatsby, en Zeldia, por Branding, primera cría, de la línea de Taboga y Bacanada, grandes ganadoras; Reveuse, en Songeuse, por Tonto, hermana materna de Wendy, muy productiva; Gun Moll, en Speak Easy, por Branding, de la gran familia de Meneguina, propia hermana de Mineral y de Moderna, que ha dado grandes ganadores y Brizia, en Brescia, es hija de propia hermana de Loggia, ganadora de dos carreras.

También Branding, tras piezas que serán bien cotizadas, por su calidad. Una de ellas es Alp Jarra, en Eña, por British Empire,

medio hermano de Elegant y de otros grandes ganadores; Colodar es un zaino muy vistoso, en Formentera de la línea de Xim y Prime Croisée, grandes ganadoras en Francia. Otros productos que llamarán la atención por su rico tipo son Chasquilla Apóstol y Charlotte, en Médicis, Salt (Erasmus y Saledora, en Bulldoz) y Cambario (Erasmus y Brilla Gipsy, por Branding).

Bargirl respondió ampliamente a su excelente desempeño en privado, con una victoria muy ajustada sobre Enconosa, a la que venció por solo medio pescuezo.



# TRES RECORDS EN LAS VENTAS

★ Inusitada expectativa existía por el comienzo de las ventas de productos nacidos en 1964. Expectativa que se tradujo en una enorme concurrencia y en los precios obtenidos en la subasta de la producción del haras Don Santiago, integrada por hijos del consagrado padrillo Snow Cat y del no menos acreditado Aire Claro. Hubo record de precio por un ejemplar, por el total vendido por una cabaña en una fecha y por el promedio logrado

Snow Concert puso nota de siete cifras en el atril donde posaba el catálogo del Don Santiago. Es decir: tres millones de pesos para subrayar la última oferta por el hermanito de Snow Cap, que adquirió el cuidador Juan D'Agostino de destacada actuación en los hipódromos de Estados Unidos, a donde llevará al hijo de Snow Cap, no así la potrancia Snow Tears, que actuará en nuestro medio. Arturito Bullrich supo llevar el remate dentro de un marco de tensa expectativa, tras las palabras iniciales que fueron destinadas a los caballeros, propietarios y a la prensa, en señal de agradecimiento por la amplia colaboración prestada en bien del turf argentino. A continuación damos el detalle de lo rematado en el primer día de la dispersión:

**SNOW CONCERT**, por Snow Cat y Locusta, \$ 3.000.000 a Juan D'Agostino, para Estados Unidos.

**SNOW ROMANCE**, por Snow Cat y Frivolity, \$ 1.450.000 a Raian, para Panamá.

**SNOW CRY**, por Snow Cat y Anai, \$ 1.600.000 a Los 33, para Montevideo.

**SNOW FLIRT**, por Snow Cat y Deupa, \$ 1.200.000 a J. F. Penna.

**SNOW SWING**, por Snow Cat y Area Brava, \$ 1.000.000 a

os Libertadores, para Venezuela.

**VICLARO**, por Claro y Vindicta, \$ 800.000 a Los Libertadores, para Venezuela.

**WHITE FACE**, por Claro y Aubaine, \$ 770.000 a Los Libertadores, para Venezuela.

**EXTACLARO**, por Claro y Extasiada, \$ 1.050.000 a Los Libertadores, para Venezuela.

**JOSELITO**, por Claro y La Goya, \$ 620.000 a Los Libertadores, para Venezuela.

**LA BELANA**, por Claro y La Maravilla, \$ 1.000.000 al stud 9 de Diciembre.

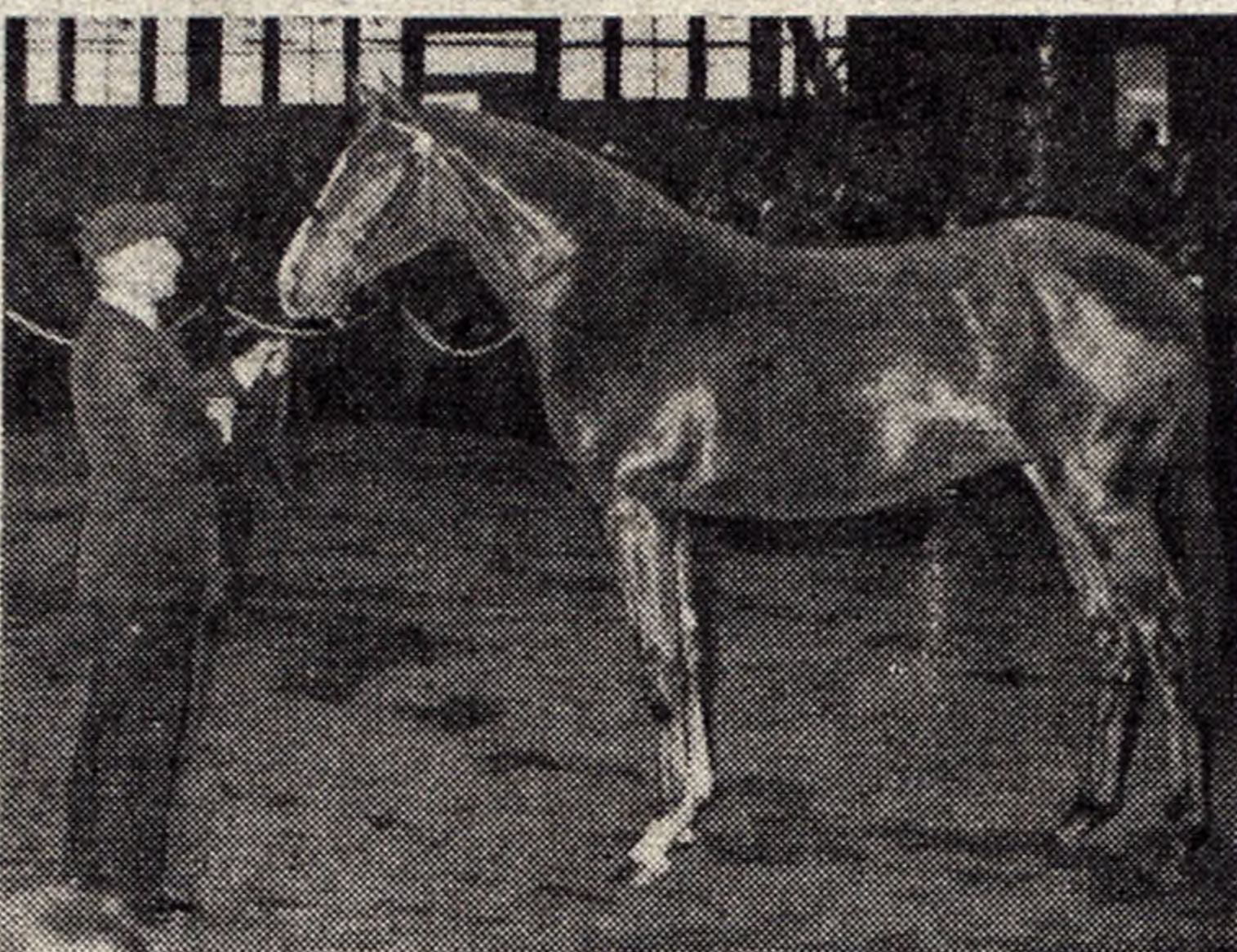
**SNOW TEARS**, por Snow Cat y Muchas Pintas, \$ 800.000 a Juan D'Agostino; quedará en nuestro medio.

**SNOW CARESS**, por Snow Cat y Park Here, \$ 420.000 a Los Libertadores, para Venezuela.

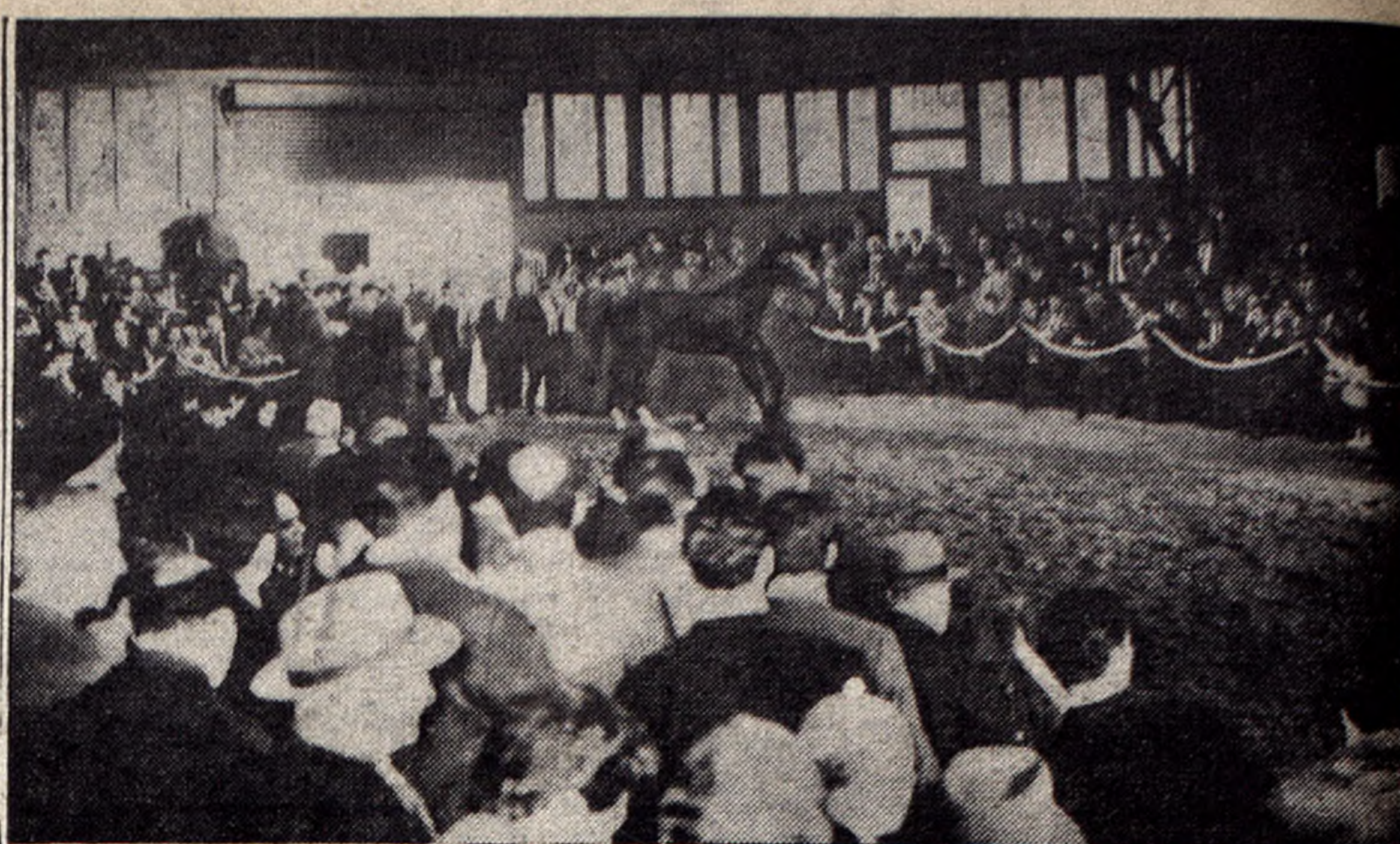
**SNOW MOON**, por Snow Cat y Luna Park, \$ 440.000 a Eduardo Génova.

**LINARO**, por Claro y Carmelina, \$ 600.000 a Los Libertadores.

Total vendido: 14 productos, en la suma de \$ 14.750.000. Promedio: \$ 1.053.571.



Snow Concert estableció un nuevo record en el tattersall. Ayer fue vendido en tres millones, superando las cifras alcanzadas por Luba y Bucat, de 1.700.000 pesos, en los años 1962 y 1963, respectivamente.



Una vista del tattersall de Palermo, momentos antes de dar comienzo la subasta de la producción del Don Santiago. El viejo recinto contó con la asistencia de una elevada cantidad de público, figurando en la misma firmes interesados por las excelentes piezas del citado establecimiento de cría.

## FUE SEVERAMENTE PENADO EL APRENDIZ J. GUTIERREZ

★ La Comisión de Carreras del Hipódromo de La Plata se reunió el lunes para tratar todo lo relacionado con la jornada efectuada el domingo último. Observadas las películas de los desarrollos, resolvió suspender a los aprendices J. Gutiérrez y J. F. Alvarez, por

haber causado molestias en la octava y cuarta carreras, respectivamente. La sanción aplicada a Gutiérrez es más severa, según consta en el parte de la secretaría de carreras sureña, dando cuenta de todas las resoluciones adoptadas por la comisión

Inhabilitar, por el término de dos meses al aprendiz Juan R. Gutiérrez, por las serias molestias ocasionadas con Sinal a varios competidores a la altura de los 1000 metros de la octava carrera.

Suspender por cuatro reuniones al aprendiz Jorge F. Alvarez, por las molestias que provocó con el pilotoado Mickle, en perjuicio de Galayo, en los 300 metros de la cuarta

Multar en \$ 500 a los jockeys Oscar Bersito, Dolores Reynoso, Antonio Coloccio, Claudio Montenegro, Cecilio Gómez y Salvador Maciel, por dificultar la suelta de la cuarta carrera.

Suspender por un mes a la yegua Pasta Frola, por haber sufrido una epistaxis bilateral, en la tercera carrera.

Por su indocilidad en las cintas, suspender a los ca-

ballos Nuev. Siberia, Hutia, Chun Tsien, Saint Malo, Piri-to, Grass Grown, Pintina, Le Chapiro, Rebién y Surero.

Aprobar el programa de entradas para las reuniones que se realizarán los días domingo 6, martes 8, domingo 13, jueves 17, domingo 20 y domingo 27 de diciembre próximo.

## ISTMO ACTUARA EN VENEZUELA

Ha quedado concretada la venta del potrillo Istmo, con destino a Venezuela. El pupilo de Germán Figueroa, de discreta campaña en nuestro medio, puede llegar a ser un frecuente ganador en el hipódromo de La Rinconada, donde con señalada eficacia están corriendo numerosos ejemplares nacidos en haras argentinos.

## LA PLATA PROGRAMA PARA EL DOMINGO

### Competidores y montas

#### LA PLATA — DOMINGO —

##### PRIMERA CARRERA

1300 metros — A las 12

(Comienza la doble)

- 1 Chissottito 57, no correrá
- 2 Aguipey 57, no correrá
- 3 Trapito 57, no correrá
- 4 Cacharrero 57, A. Real
- 5 Sabelotodo 57, F. D'Elia
- 6 Enésimo 57, J. Corso
- 7 Repeluz 57, no correrá
- 8 Chifulero 57, A. Grossi
- 9 Stuyvesant 57, C. A. Sáenz
- 10 Histoire 57, G. Pereyra
- 11 Vergonzoso 57, X. X.
- 12 No Te Dije 57, P. Tárrago
- 13 Merce-Luz 57, N. Yalet
- 14 Perico Chicote 57, J. Lococo
- 15 Bacona 54, no correrá
- 16 Malipan 57, E. Defeso
- 17 Molyneux 57, R. A. González
- 18 Pampita 54, J. Ortiz

##### SEGUNDA CARRERA

1400 metros — A las 12.40

(Termina la doble)

- 1 Vitconte 58, R. López
- 2 Lavanco 55 1/2, P. Prieto
- 3 Jabón 48, R. Caro
- 4 Tibet 55 1/2, R. Tavella
- 5 Holgada 51, J. Vázquez
- 6 Buen Trago 55, C. Monteneg.
- 7 Yateri 54 1/2, X. X.
- 8 Buonarotti 53 1/2, A. Coloccio
- 9 Mumay 53 1/2, P. Tárrago
- 10 Presentido 53, no correrá

##### TERCERA CARRERA

1400 metros — A las 13.30

(Comienza la triple)

- 1 Beneficencia 57, no correrá
- 2 Maria Gregoria 57, H. Aufm.
- 3 Marna 57, X. X.
- 4 Sidra Rica 57, A. Rodríguez
- 5 Carpet 57, A. Real
- 6 Peliza 57, R. López
- 7 Atóxica 57, J. H. Pereira
- 8 Lupawar 57, A. Sosa
- 9 Estorba 57, C. Montenegro
- 10 Conspicua 57, A. Saavedra
- 11 Flor de Pinta 57, J. Corso
- 12 Descawar 57, O. Bersito
- 13 Cepilladora 57, X. X.
- 14 (Fodhla 57, N. Yalet
- 15 Paraca 57, A. Coloccio
- 16 Barni 57, no correrá
- 17 Bully 57, P. Prieto
- 18 Viña Nueva 57, H. Guerrero
- 19 Lay 57, E. Pavani
- 20 Brevia Negra 57, J. Vázquez
- 21 Dioli 57, X. X.
- 22 Bisca 57, F. D'Elia
- 23 Palmela 57, J. Alvarez
- 24 Mise en Scene 57, S. Maciel
- 25 Boxeadora 57, C. Abril

##### CUARTA CARRERA

1600 metros — A las 14.20

(Continúa la triple)

- 1 Chispada 59, M. De Marco
- 2 Koska 52, G. Roldán
- 3 Chimachima 58 1/2, R. A. Golez
- 4 Suspensita 52 1/2, J. Lococo
- 5 Rinasciente 57 1/2, F. D'Elia
- 6 Embolla 54 1/2, X. X.
- 7 (Helenias 57 1/2, C. Monteneg.
- 8 Forjada 55, J. Corso
- 9 Nueva Luna 54, P. Romero

#### QUINTA CARRERA

2300 metros — A las 15.5

(Termina la triple)

- 1 Ensoñadora 61 1/2, no correrá
- 2 Ruby Queen 51, no correrá
- 3 Embocada 61 1/2, O. Camacho
- 4 Anchusa 51, T. Albertini
- 5 Argeas 50, N. Yalet
- 6 Restauradora 60, R. Rutti
- 7 Luanda 51, R. P. Rodríguez
- 8 Savoir Faire 51, no correrá
- 9 Peonada 51, P. Sierra

#### SEXTA CARRERA

1200 metros — A las 15.50

(Termina la triple)

- 1 Sonriente 56, H. Rúa
- 2 Barulito 56, dudoso
- 3 Ramón 56, C. Montenegro
- 4 (Doi Doi 56, no correrá
- 5 (Altino 56, N. Yalet
- 6 Artalejos 56, J. Vidarte
- 7 Hijo Moreno 56, O. Baratucci
- 8 Noviano 56, X. X.
- 9 El Preceptor 56, F. Echagüe
- 10 Reneuto 56, R. Tárrago
- 11 Soforito 56, H. Palavecino
- 12 Presente 56, no correrá

#### SEPTIMA CARRERA

2100 metros — A las 16.40

(Termina la triple)

- 1 Tragalingo 56, C. Sobral
- 2 Buffonc 56, R. Sarfiel
- 3 Jónico 56, O. Brandi
- 4 The Rolex 56, no correrá
- 5 Dairen 56, J. Vázquez
- 6 Don Clorindo 56, N. Yalet
- 7 Malestar 56, X. X.
- 8 Kasrilewke 56, O. Bersito
- 9 Benedicto 56, R. Carliaga
- 10 Conservado 56, R. Caro
- 11 Fénico 56, P. Sierra
- 12 El Mentiroso 56, E. Navarro
- 13 Meñero 56, A. Ascre
- 14 Revolt 56, no correrá
- 15 Dimitri 56, N. Vismara
- 16 Amigo Leal 56, C. Monteneg.
- 17 Nitron 56, C. Corso
- 18 Montechiarl 56, S. Maciel
- 19 Monte Rojo 56, V. Cejas

#### OCTAVA CARRERA

1200 metros — A las 17.30

(Termina la triple)

- 1 Bambalua 57, J. Vidarte
- 2 Pagodita 57, N. Vismara
- 3 Tirata 57, A. Cufre
- 4 Chochi 57, E. García
- 5 (Compositora 57, no correrá
- 6 (Rastrilla 57, M. Carranza
- 7 Carantona 57, D. Reynoso
- 8 Tafalda 57, F. D'Elia
- 9 Malanda 57, C. Montenegro
- 10 Sierra Vieja 57, V. Cejas
- 11 Boricua 55, H. Guerrero
- 12 Pethy Legend 57, O. Bersito
- 13 Cuanfita 57, X. X.
- 14 Clorofila 55, H. Palavecino
- 15 Abilene 57, no correrá
- 16 Conjunción 57, N. Yalet
- 17 Rigoletta 57, J. Lococo
- 18 La Cibeles 55, no correrá
- 19 Tartufa 57, P. Tárrago
- 20 Negra Fea 57, J. Alvarez
- 21 Lingotera 57, R. Sarfiel
- 22 Quicaa 55, J. Polon

## CUENTERO VA DESPACIO PARA LLEGAR AL GraL. PUEYRREDON

★ Dentro de un ritmo normal se desarrolló la actividad de la víspera en el Hipódromo de La Plata. Libraron la pista auxiliar en condiciones normales y floreció Cuentero, cumpliendo así

otro ensayo previo con vista a su actuación en el clásico General Pueyrredón. Dirigido por Restituto P. Rodríguez, Cuentero totalizó 1200 metros, de segunda vuelta, en 1'20"3/5,

### Pista auxiliar normal

CUENTERO, R. P. Rodríguez, 1200 de segunda vuelta, muy cómodo, en 1'20"3/5 con 13' de final, para el Pueyrredón; CANADA, F. D'Elia, 2100 en 2'24"; BULPRET, N. Vismara, 1200 de segunda vuelta en 1'20"; DESCONOCIDA, H. Castro, 1000 en 1'3"; MITAYO, M. Villarroel y LA PEREZOSA, J. Cano, 1000 en 1'4"; DOLCE VITA, C. Sobral, 1000 en 1'3"1/5; ARIDO, R. Sarfiel y Shoe, N. Vismara, 1000 en 1'5"; FLOR DE PINTA, J. Corso, 700 en 44"; QUIROMANTICO, F. D'Elia, 700 de segunda vuelta en 45"; PEDROFE, R. Vadala y un compañero, H. Castro, 800 en 50"25; VENUSIA, D. Torri-la, 800 en 51"; QUENA, R. Gómez y DULCE ALEGRIA, J. Zaniratto, 600 en 37"4/5; TEMI, J. Camacho, 800 en 50"25; TALEGAZO, R. P. Rodríguez y Thian Shan, J. Corso, 800 en 50"25; PRULORAN, E. Tadei y WHISK, M. Villarroel, 800 en 50"; CHINA

## Jacobo y Boyera, en la Enfermería

Jacobo, un pensionista de Máximo Acosta, ha sufrido la rajadura del vaso de la mano derecha, por lo que debió ser sometido al tratamiento de práctica, y en cuanto a Boyera, que se halla bajo la atención profesional de Hilario Croce, se golpeó en el bbo, quedando sentida del remo posterior izquierdo. Por esa causa deberá permanecer un tiempo al margen de las luchas,

## Un Simple Café Cuesta 20 Pesos

No se le dio curso a una licitación por noventa millones de pesos para el arrendamiento de los comedores de los hipódromos de Palermo y San Isidro, para que se desplume a la gente que concurre a los mismos. Acertada medida de los dirigentes del Jockey Club, pero sorprende que en el tattersall un café se cobre veinte pesos. Es una enormidad y lo peor del caso es la grosería de uno de los mozos, al que le tocó atendernos ayer a la tarde. Grosería y prepotencia que no guarda relación con la fineza del concesionario.

## Malva Buena Reprisa el 18 en San Isidro

La yegua Malva Buena, que en buena forma se impusiera el sábado sobre La Corona en el Premio Mironción, reprisará en San Isidro el día 18 sobre 1400 metros, donde correrá en junta con Malchuza.

## HIPODROMO DE SAN ISIDRO

### INSCRIPCIONES PARA EL LUNES 12

PISTA AUXILIAR			
Primera Carrera — A las 10.50			
Realidad	57	Longueville	57
Premio APPLETON — 1000 Mts.			
Tamisa	57	Caupista	57
Avidez	57	C. de Foudre	57
Borla Roja	57	Anamaia	57
Tudicha	57	Beneficencia	57
Miss Bak	57	E. d'Or	57
Recolta	57	La Loly	57
Tropotardi	57	Vidriada	57
V. Nueva	57	Sabiniana	57
Pretiness	57	Light	57
Mamella	57	L.d'Francia	57
Segunda Carrera — A las 11.25			
Pr. LE MARECHAL — 2600 Mts.			
(Handicap)			
Black Boy	57 1/2	Albariño	54
Argentaria	57	Adagio	53 1/2
Tizoc	55	K. Trece	50 1/2
Tercera Carrera — A las 12.5			
Premio JORGELINA — 1000 M.			
Movelle	56	Ture Rose	56
Jorgelinda	56	La Guayaba	56
Pearl White	56	Quedada	56
Alterada	56	Moyahua	56
Salvame	56	Rian Clar	56
Miss Mundo	56	Enconosa	56
Dinemark	56	Cosechadora	56
Revelation	56	Doricia	56
Chalana	56	Zampeta	56
Pendenciosa	56	Es Ligera	56
Comtesse	56	La Gurisa	56
Mistelle	56		
Cuarta Carrera — A las 12.55			
Premio TITANIA — 1600 Mts.			
(Comienzo la Triple)			
Amordazado	57	Norfolk	57
Don Albain	57	Atahualpa	57
D.Molinedo	57	Pastorcito	57
Baccarat	57	Nubio	57
Husionado	57	Aparrado	57
Procusto	57	Ya Vino	57
Precoz	57	Racing Line	54
D.Rogelio	57	Tudor Era	54
Silver	57	Alzuguren	54
Cucurucho	57	Un Fresco	54
Quinta Carrera — A las 13.40			
Premio MOGADOR — 2200 Mts.			
(Continúa la Triple)			
Cherry Girl	56	Crow	53
Takepa	56	Próxima	53
Florentina	56	Imria	53
Lapridera 53 Romancesca 53			
Isabelle 53 Famia 53			
Bacanada 53 Melanie 53			
Sexta Carrera — A las 14.20			
Pr. GRAL. ALVEAR — 1000 Mts.			
Voodoo	60	E'antment	56 1/2
Estribero	60	Fiumara	56 1/2
Espozazo	59 1/2	Home Run	54
Septima Carrera — A las 15.5			
Premio RINE — 1600 Metros			
(Termina la Triple)			
Yantito	57	Manglar	57
Templario	57	Sun Burn	57
Minimo	57	My Chap	57
Jonc	57	Boleo	57
Skim	57	Falsete	57
Radar	57	Vivaco	57
Pacer	57	Siviel	54
Caligula	57	Formentor	54
Melocoton	57	Cipresiano	54
Renombrado	57	Aguapey	54
Octava Carrera — A las 15.50			
Premio SAUDADE — 1000 Mts.			
Ambulancia	56	Rebeti	56
Pistoleta	56	Singapureña	56
Che-Iporá	56	Comic Strip	56
Blasonista	56	Mancha Azul	56
L.N.Bonita	56	Desprendida	56
Lucky Leave	56	Elly	56
Aliark	56	Abombada	56
P. Royal	56	Guperias	56
Elfrida	56	Lady Racket	56
Nitrogenada	56	Nealthy	56
Attente	56	Boston Lady	56
Novena Carrera — A las 16.40			
Premio ENEA — 2200 Metros			
Gandino	56	Sin Nube	56
Formenthino	56	Talo	56
Andantino	56	Aqueo	56
Sample	56	Telesior	56
Eliat	56	Kamel	56
Grupo	56	Morgan	56
Sulfatiazol	56	Triton	56
Trasandino	56	Mobú	56
Décima Carrera — A las 17.30			
Premio GOOD TIME — 2200			
Frágil	56	H. Crack	53
Brabari	56	Rondó	53
Sileciano	53	Montrip	53
Suerte Fue	53	Orpheo	53
Cohete	53	Bulpret	53
Ramón	53		



# Superado frenó al viento en la Recta de Palermo: 40" 2/5

★ Intensa actividad se registró ayer en el Hipódromo de Palermo, donde fue habilitada la pista principal, que presentaba excelentes condiciones de elasticidad. La nota destacada de la jornada la proporcionó Superado, que, traído

de La Plata para ser ejercitado con miras al compromiso que tiene en el programa del sábado, desmontó 700 metros de recta en 40" 2/5, con 11" 3/5 de final. El veloz hijo de Royal Tip y Caliza, se mostró en óptimas condiciones de training, por lo

que se descuenta que reeditará sus mejores performances en el encuentro de referencia. Se controlaron, además, otros ejercicios sobresalientes, que constan en el parte de los cronometristas que publicamos seguidamente:

(Viento cruzado en la recta) SUPERADO, R. Medina, 700 de recta en 40" 2/5, con 11" 3/5 de final (partida para el Premio Agades), que se correrá el sábado próximo, dejando excelente impresión; DIABLOSCO, O. Cosenza, 1800 en 1'56" 2/5, últimos 1500 a la par de DINASTIA, A. Etchart en 1'36" 2/5, con 13" 1/5 (corrida para el Premio Coronel Eduardo Racedo), que se dis-

putará el 17 en Palermo; MOLENDERO, C. Riero, a la par de RENOMBRADO, J. Vallejos, 1200 en 1'14", con 12" 4/5 de final, dominando el primero por dos cuerpos; RED AND BLACK, E. Jara, 1200 en 1'14", últimos 800 a la par de PONTON, A. Sánchez, en 49", con 12" 4/5 de final; SATSUMA, A. Etchart, 1200 en 1'14" 4/5, primeros 1000 a la par de PABELLON, R. Me-

dina, en 1'1", con 13" 4/5 de final (corrida para el Premio General Pueyrredón); PING DREAM, L. Calvete, a la par de SPLENDID, A. A. Domínguez, 1200 en 1'14", con 12" 4/5 de final; MOONSTRUCK, O. Dorado, 1600 en 1'42" 2/5, con 13" de final; RUEMFA, J. Lago, 1020 de codo en 1'2" con 12" 4/5 de final; AKEO, A. Sánchez, 2000 en 2'10", últimos 1200 a la par de ME-

GATON, A. Pauleau, en 1'16" 4/5, con 13" de final; FALOPERA, J. Lago, 1200 en 1'16", de los 2000 a los 800; BAQUEANO, L. Boggiano, 200 en 1'15" 3/5, últimos 1000 a la par de MAESE PEDRO, A. A. Domínguez, en 1'2", con 12" 4/5 de final; SOCOLLON, A. A. Domínguez, 1100 de recta en 1'9", con 13" 1/5 de final; SALTAMONTE, L. Boggiano, 1000 en 1'3", últimos 700 a la par de DONNA INMOBILE, I. Carboni, en 43" 2/5; ATAMISKY, E. Jara, 1200 en 1'18", MAGNATE, A. Etchart, 1000 de recta en 1'3", primeros 700 a la par de DON ARMANDO, R. Aimale, en 43"; ARABIAN POST, J. Vallejos a la par de CHAMPHOIS, G. Rivero, 800 en 48" 2/5 de codo; TAFI VIEJO, E. Jara a la par de CHALANEAR, V. Gaddi, 800 en 49" 2/5; SARABANDE, H. Barreira, 800 en 49" 2/5 de los 2000 a los 1200; AERODINAMICA, J. Leguizamón a la par de JURAMENTADO, V. Gaddi, 800 en 49" 3/5; TERUEL, A. Etchart, 800 en 49" 3/5; LOQUIMBAY, R. Rodríguez a la par de BELLA DIANA, V. Emmolo, 800 en 49" 2/5; BUENA VOLUNTAD, E. Jara a la par de KETUCIA, J. Walsh, 800 en 50"; Whiskeria, A. Etchart a la par de SPINET, J. Lago 800 en 49" 3/5; PONT VENDRES, H. Barrera a la par de YARM, V. Emmolo, 800 en 49" 3/5; MALCHUZA, J. S. Leguizamón, 800 en 50" 2/5; HEMISFERIO, C. Riero a la par de COFIAIA, R. Rodríguez, 800 en 50"; PASITO, O. Celia, 800 en 49" 4/5 de los 1200 a los 400; MADREPORA, L. Boggiano, 800 en 49" 3/5; PERIPLO, J. S. Leguizamón, 800 en 50" 2/5; COUP DE FOUDRE, J. Romero, 700 en 42" de codo; BARZAL, G. Rivero a la par de LINDO SOL, P. Pérez, 700 en 42" 2/5 de recta; WINNIPEG, B. Arturo, 700 en 43" 2/5 de recta; SEAVER, J. Romero, 700 en 42" 4/5 de recta; CHATELEC, J. Walsh, 700 en 42" 3/5 de recta; CHINAZO, J. Lago a la par de RIANCLAR, E. Defeso, 600 en 35" 3/5 de los 1600 a los 1000; PROXIMA, J. Lago, 600 en 35" 2/5 de los 1'600 a los 1000;



Hijo Moreno salió de perdedor en la cuarta carrera del domingo pasado en La Plata. El pupilo de Garrido Delia contó con la hábil dirección de O. Barattucci.

## BRAQUIAL PUEDE GANAR EL PREMIO DE HONOR EN EL INDEPENDENCIA

★ Fecha grande en Rosario. Hoy se disputará el Premio de Honor, sobre 2350 metros, distancia igual al Premio Presidente de la República. Son

dieciséis los anotados y, de acuerdo a las informaciones en nuestro poder, no se anuncia ninguna deserción, descontándose el éxito de la jornada.

### HIPODROMO DE ROSARIO

#### Competidores y montas para hoy

##### Competidores y montas para mañana

**PRIMERA CARRERA**  
1.300 metros A las 11.15  
(En esta carrera se inicia la apuesta doble)  
1 B. Jack 57, no correrá  
2 El Gordo 57, J. F. Funes  
3 Apogeo 57, A. Barattucci  
4 Alicante 57, E. Quinteros  
5 Capuli 57, F. D. Cáceres  
6 Cencerbero 57, X. X.  
7 Chibanco 57, J. Suárez  
8 Cto. Mio 57, X. X.  
9 Charco 57, H. Figueroa  
10 Batrico 57, O. Magistral  
11 Acuérdate 55, X. X.  
12 Confitera 53, no correrá  
13 Elogio 53, C. A. Sáenz

**SEGUNDA CARRERA**  
1.300 metros A las 11.55  
(En esta carrera se completa la apuesta doble)  
1 Rector 57, F. O. Cáceres  
2 Yuty 57, P. Rodríguez  
3 Saltibanco 57, J. Guerrero  
4 Stapler 57, X. X.  
5 Mburuvichá 57, C. A. Sáenz  
6 Perdiguero 57, C. Carballada  
7 Petate 57, E. Quinteros  
8 Quilín 57, A. N. Asilo  
9 El Sardo 57, dudoso  
10 Ricardo 57, P. Maldonado  
11 Timonel 55, A. Barattucci  
12 Snowball 55, R. Iglesias  
13 Germano 55, J. Suárez

**TERCERA CARRERA**  
1.700 metros A las 12.35  
1 Etrurian 57, X. X.  
2 Hindú 57, A. Barattucci  
3 Armino 57, C. A. Sáenz  
4 El Dire 55, X. X.  
5 Meu Preto 55, Lapellegrina  
6 (Sensacional 54, J. Suárez  
7 K. of Kings 57, L. Balbuena  
8 El Cachafaz 54, O. Magistral  
9 Frenetazo 54, X. X.  
10 Tacur 54, R. Iglesias  
11 Mogado 54, no correrá  
12 Granadillo 54, no correrá  
13 Pnocha 54, F. O. Cáceres  
14 Alcalde 52, no correrá  
15 El Doradito 52, dudoso

**CUARTA CARRERA**  
1.200 metros A las 13.30  
(En esta carrera se inicia la apuesta triple)  
1 Tirifila 56, J. Suárez  
2 Quiyapy 56, M. Sosa  
3 Coliana 56, F. O. Cáceres  
4 Ch. Love 56, C. De Felippi  
5 (Andrea C. 56, E. Quinteros  
6 Gaviota 56, P. Maldonado  
7 (Maderita 56, no correrá  
8 Soft Gold 56, R. Soliño  
9 Ferroviaria 56, X. X.  
10 La Hamaca 56, X. X.  
11 Perlona 56, R. V. Ledesma  
12 Sarcónica 56, J. F. Funes  
13 Espoín 56, A. Barattucci  
14 La Malvada 56, X. X.  
15 Melopea 56, X. X.  
16 Viñera 56, J. Guerrero

**QUINTA CARRERA**  
1.200 metros A las 14.20  
(En esta carrera prosigue la apuesta triple)  
1 (Nirán 57, J. F. Funes  
2 (Troglodita 57, no correrá  
3 Enjaque 57, X. X.  
4 Ergón 55, no correrá  
5 (Lindo 55, J. Suárez  
6 S y Sombra 55, no correrá  
7 (Eglí 54, J. Figueroa  
8 (Mirat 52, no correrá

9 Zotrozo 53, R. Fereyra  
10 Telex 52, dudoso  
11 Castex 52, A. Barattucci  
12 (Beware 51, J. Lagostena  
13 (Caudalosa 48, no correrá  
14 Marechiaro 50, C. Carballada  
15 K. of Kings 48, no correrá  
16 Lingam 48, A. Maldonado

**SEXTA CARRERA**  
2.350 metros A las 15.15  
1 Helvético 61, H. Figueroa  
2 Macanara 58, J. F. Funes  
3 Braquial 56, P. Rodríguez  
4 Gran Rulo 56, A. Barattucci  
5 Esmaltador 55, H. de la Torre  
6 Monturiol 55, A. Luján  
7 Acqua 54, P. Maldonado  
8 Ergón 53, C. De Felippi  
9 Vimul 51, X. X.  
10 Faithful 50, F. Lerma  
11 Largo 50, C. J. Agüero  
12 Encadenado 50, E. Quinteros  
13 Húsped 50, C. Carballada  
14 Alegre 48, A. J. Machena  
15 El Pollo 48, C. A. Sáenz  
16 I. Quintín 48, X. X.

**SEPTIMA CARRERA**  
1.200 metros A las 16.5  
(En esta carrera se complementa la apuesta triple)  
1 3. Full 57, X. X.  
2 Proscripto 57, X. X.  
3 El Doradito 57, dudoso  
4 Camoens 57, A. Barattucci  
5 Muñiz 57, X. X.  
6 C. Siempre 57, P. Maldonado  
7 Bello 57, E. Quinteros  
8 Desesperado 57, J. Suárez  
9 Lancetero 57, C. Carballada  
10 Chimentero 57, R. Fereyra  
11 Molino 57, O. Casadidio  
12 Planchazo 57, G. De Felippi  
13 Quemar 65, H. Figueroa  
14 Popeye 55, V. Ledesma  
15 Precluso 55, R. Soliño

**OCTAVA CARRERA**  
1.300 metros A las 16.55  
1 Lobuna 57, R. Rodríguez  
2 Baryna 57, C. A. Sáenz  
3 Speciality 57, R. Fereyra  
4 Chinaca 57, R. V. Ledesma  
5 Yajá 57, A. Pereyra  
6 Intención 57, G. Ledesma  
7 (Zaragata 57, H. Figueroa  
8 (Teodicea 57, no correrá  
9 Injure 57, J. F. Funes  
10 Mis Paris 57, J. Suárez  
11 Caudalosa 57, J. Lagostena  
12 Cu-si 57, X. X.  
13 Ciriliana 57, no correrá  
14 Histógena 57, E. Quinteros  
15 Aguela 57, A. Barattucci  
16 Grey 57, O. Cáceres  
17 Chomba 55, X. X.

**NOVENA CARRERA**  
1.400 metros A las 17.45  
1 Gulf Wind 56, F. Lerma  
2 El Marabú 56, C. A. Sáenz  
3 Granador 56, A. Barattucci  
4 Indio Acuña 56, X. X.  
5 Mistol 56, dudoso  
6 G. Pinta 56, P. Maldonado  
7 Eurico 56, R. Fereyra  
8 Faustín 56, V. Ledesma  
9 Pedregullo 56, X. X.  
10 Leblé 56, X. X.  
11 Bat Mas'on 56, no correrá  
12 Cintillín 56, X. X.  
13 Peloponeso 56, J. Suárez  
14 Saracen 56, X. X.  
15 Grampero 56, O. Cáceres  
16 Salvadorcito 56, J. F. Funes  
17 (Old Calabar 56, X. X.  
18 (Don Parra 56, J. Figueroa  
19 Bell Aire 56, X. X.  
20 (Chirles 56, A. J. Machena

#### Buen Ejercicio

Braquial con excelentes performances en La Plata, cuenta con un buen ejercicio en Rosario, donde pasó el kilómetro de segunda vuelta en 1'25. Si responde a sus actuaciones sureñas y a lo mucho que corre en privado.

De los locales Gran Rulo es buen candidato. Su dirección estará a cargo del as local Angel Barattucci que tiene en el programa de esta tarde intensa actividad. El extraordinario piloto que en una oportunidad engarzó en brillante ocho triunfos, acaparando la totalidad del programa, actuará en todas las carreras y seguramente resultará como muchas veces la figura del día.

#### Maestro Pepe Sigue Ganando en Panamá

★ PANAMA, 6 (France Presse). — El caballo chileno Maestro Pepe, de 5 años, por Your Highness y Fuente de Oro, se reafirmó como campeón del hipódromo Presidente Remón, ganando el clásico General José Antonio Remón por dos cuerpos sobre el ejemplar uruguayo Ariel, cubriendo 2000 metros en 2'10" 2/5, conducido por Rubén Vázquez. La carrera fue en realidad un duelo entre Maestro Pepe y Ariel desde la salida hasta la recta final, donde Maestro Pepe le sacó la ventaja. Se pagaron gabelas de ocho por cinco y le correspondieron 10.000 balboas de bolsa total por 13.500 balboas. Ariel terminó segundo y el argentino Gordon llegó tercero.



Jorge Romero sigue tallando en gran forma. Con María Clar ase lució ampliamente en alarde de una serenidad extraordinaria.

## Haras PUCI

### REMATARA MAÑANA, JUEVES 8, EN EL TATTERSALL DE PALERMO, HIJOS DE:

## GRASS COURT SCULPTOR

Hermanos y medio hermanos de AURELIUS, ATTENTION, FLARING, LONDON BOY, INVITADA, JURAMENTADO, MY COURT, RAMO DE ORO, ADMINISTRADOR, EDWARD, etc.

### PALERMO PROGRAMA PARA EL SABADO

#### COMPETIDORES Y MONTAS

##### PRIMERA CARRERA

2500 Metros A las 12.—  
1 El Valenciano 57, J. Vallejos  
2 Nacar 57, R. Encinas  
3 Larky 57, R. Alzamora  
4 P. Dream 57, L. Calvete  
5 M. Sun 57, P. Maldonado

##### SEGUNDA CARRERA

2200 Metros A las 12.40  
1 Parasimpática 56, A. Etchart  
2 H. Spirits 56, J. Lozano  
3 Sondica 56, A. Sánchez  
4 Theso 56, H. Casalotti  
5 Hondureña 56, no correrá  
6 M. Wand 56, R. Sarfield  
7 Ma Griffe 56, J. Romero  
8 Falopera 56, P. Sierra

##### TERCERA CARRERA

1100 Metros A las 13.30  
(Comienza la triple)  
1 Luis A 56, J. Walsh  
2 Remoler 56, J. Ibarra  
3 Satane 56, no correrá  
4 T. Guapo 56, H. Salas  
5 Redstone 56, A. Etchart  
6 Griego 56, J. Zubiri  
7 El Clown 56, A. Sánchez  
8 Harmonicus 56, J. Lugin  
9 Barranga 56, M. Carranza  
10 Husun 56, A. A. Domínguez  
11 Colateral 56, X. X.  
12 Habitual 56, X. X.  
13 Trigante 56, A. Cufre  
14 Exotic 56, J. Torres  
15 Cupido 56, V. Emmolo  
16 Certero 56, X. X.  
17 Nikko 56, X. X.  
18 Satin 56, C. Montenegro  
19 G. Kasin 56, X. X.  
20 L. Once 56, A. Daponte  
21 Pitturato 56, X. X.  
22 Tuareg 56, R. Zapata  
23 Spiritulist 56, R. Rutti  
24 B. Tabarin 56, C. Sauro  
25 Roll 56, E. Olguin  
26 Pacato 56, no correrá

##### CUARTA CARRERA

1000 Metros A las 14.20  
(Continúa la triple)  
1 P. Baby 57, A. Etchart  
2 Andai 57, E. Jara  
3 Primarosa 57, J. Ramallo  
4 T. Lujosa 57, X. X.  
5 Lluquiray 57, B. Arturo  
6 Lirona 54, J. Torres  
7 Burlesque 54, J. Vázquez  
8 Compositora 54, A. Pauleau  
9 Almendrada 54, O. Nardi

##### QUINTA CARRERA

1600 Metros A las 15.5  
1 Royaute 57, X. X.

##### SEXTA CARRERA

1800 Metros A las 15.50  
(Finaliza la triple)  
1 (Rosalie 56, no correrá  
2 (S. Faire 53, A. Sánchez  
3 Morgana 53, J. Camoretti  
4 (R. Queen 53, E. Jara  
5 (Lolog 53, J. Caro  
6 Ancuza 53, no correrá  
7 (M. Bueno 53, R. Encinas  
8 (Marvel 53, J. Torres  
9 Madrepora 53, C. Sauro

##### SEPTIMA CARRERA

1100 Metros A las 16.40  
(Finaliza la triple)  
1 Home Run 56, A. Etchart  
2 Taumaturgo 56, R. Alzamora  
3 Oro Rubio 56, F. Espino  
4 Superado 56, N. Yalet  
5 Presente 56, no correrá  
6 G. Yang 53, J. Torres  
7 (Cherry 53, E. Jara  
8 Barullito 53, C. Montenegro  
9 Doi Doi 53, C. Sauro  
10 Tinte Azul 53, X. X.

##### OCTAVA CARRERA

2500 Metros A las 17.30  
1 El Turco 57, X. X.  
2 Miquichon 57, A. Etchart  
3 El Llanero 57, J. Lugin  
4 Floreteo 57, De Marco  
5 Clark II 57, J. Torres  
6 Yagués 57, E. Jara  
7 Kildare 57, no correrá  
8 Este Si 57, X. X.  
9 Equivale 53, A. Pelegrino  
10 Nemotichai 53, V. Emmolo  
11 Narrado 53, R. Zapata  
12 Molendero 53, C. Riero

#### DECLARACIONES DE FORAITS

En concepto de forfaits, fueron eliminados de los próximos programas los siguientes inscriptos: sábado, Mosen, del premio Quetral y Falling Star, del premio At Home; domingo, Mitayo, del premio Semillón, y Ramón, del premio Good Time, del lunes, en San Isidro.

## HARAS COMALAL CHAPADMALAL

F.C.R.

MAÑANA EN EL TATTERSALL REMATARA HIJOS DE

TATAN SEDUCTOR SIDERAL PRETEXTO

EN LA ESTADISTICA NACIONAL DE HARAS OCUPO NUEVAMENTE EN 1963 EL PRIMER LUGAR CON

97 Carreras — 14 Clásicos  
\$ 35.698.754.-

ADOLFO BULLRICH y Cía. Ltda. S. A.



## CENTRO

• **AMBASSADOR.** Lavalle 777. 31-0700. A las 12.50, 14.40, 16.30, 18.30, 20.45 y 23 hs. Noticiario y últ. días de: **YEAH, YEAH, YEAH** con los verdaderos "Los Beatles". Paul, John, George y Ringo; 20.30 y 22.45: Show musical. Jueves, un estreno extraordinario.

• **LA NOIA** con Catherine Spaak y Horst Buchholz. Magistral dirección de Damiano Damiani. Loc. en venta con 3 días de anticip. • **ARIZONA.** Lavalle 727. 31-6967. Cont. LOS CULPABLES; Cicatrices del recuerdo, con E. Taylor. • **ARTE.** D. Norte 1156. 35-9604. En cont. Platea \$ 50. (Pm)18/a.)

• **IL BRIGANTE** 14.25, 16.30, 18.35, 20.50 y 23 hs. • **ASTOR.** C'tes. 746. 45-5541. 12.55, 15.15, 17.40, 20.15 y 22.55: **La noche de la iguana** Basada en la famosa obra de Tennessee Williams (Pm)18/a.) con Richard Burton y Ava Gardner. Jueves: La jaula del amor, con A. Delon.

• **ATLANTIC.** Belg. 1260. 38-2726 **TUYO ES MI CORAZÓN**; Escalera de caracol; ¿Que bello es vivir? (Pron. m)14/a.). Cont. • **AVENIDA.** Av. De Mayo 675. De 11 a 24. Noticias; Varied.; Dibujos; La fragata infernal C/S (inc. men. 14/a.). Precio \$ 18. • **BROADWAY.** C'tes. 1156. 35-2345. A las 14.15, 16.50, 19.50, y 22.20: Estreno de la brillante comedia en Technicolor

**Sam el sinvergüenza** con Jack Lemmon y Romy Schneider; 19.20 y 22.20: Acto vivo. Loc. vta. c/3 días anticip. • **CATALUNA.** C'tes. 2046 47-0662 15.40, 19.30 y 23: **UN DIA, UN GATO**; 14.30, 17.30 y 21.20: El lago de los cisnes. S.R. 14: Vard. • **CERVANTES.** Belgrano 1880. 38-2698. Continuo en Technic. EL ESPADACHIN DEL DIABLO La noche de las narices frías, de Walt Disney; El tesoro del lago de plata. Menores \$ 50.

• **CECIL.** Defensa 845. 34-5461 **SORTILEGIO DE AMOR**; La viuda indomable; Canta el corazón. • **CINELANDIA.** Corrientes 1743. 40-6100. Continuo desde las 11 de la mañana. 12.10, 16.15, 20 y 23.45: El fantasma del circo; 13.50, 17.35 y 21.20: La máscara del demonio; 11, 15.05, 18.55 y 22.40: La mano siniestra. (Pron. men. 14 años).

• **COLISEO.** Charcas 1119 44-0242. MARIA CASARES **CARLOS ESTRADA DIVINAS PALABRAS** (Ver. cart. Teatros). • **DILECTO.** 44-5885. 15.45, 19 y 22.45 hs.: **HECHIZO HAWAIIANO**; 14, 17.20 y 20.50; Mis seis amores. • **ELECTRIC.** Lav. 836. 35-1846. ESTRENO. Todo en colores. **AL OESTE DE MONTANA** SOLO CONTRA ROMA

• **GLORIA.** Av. de Mayo 1225 38-6966. Ext. estreno: PROHIBIDO ENAMORARSE; A. Garasa; CARMEN LA DE RONDA, Sarita Montiel. Col. • **GRAN MITRE.** B. Mitre 1332. 38-5591. PROHIBIDO ENAMORARSE; Angel Garasa; LA CIQUENA SE DIVIERTI, Libertad Lamarque. NO-DO. • **G. BEX.** C'tes. 857. 35-7000. 2ª SEMANA EXCLUSIVA

A las 12.45, 15.15, 17.50, 20.30 y 23.10: Shirley Mac Laine, Paul Newman, Dean Martin **La señora y sus maridos** (Inc. men. 14 años) con: Robert Mitchum, Gene Kelly, Bob Cummings y Dick Van Dyke. Direc.: Lee Thomson. A las 12.30, 14.40, 17.15, 20.15 y 22.55: Variedades y Noticiario Argentino; A las 19.55 y 22.35: Show musical con Eduardo Farrell y Los Cerebros. Localidades en venta con 3 días de anticipación.

• **HINDU.** Lavalle 842. 35-1114. 13.25, 15.45, 18, 20.30 y 23. Peter Breck y Constance Teweers, en: **SHOCK CORRIDOR** (Delirio de pasiones). Pron. men. 18 años; 13, 15.20, 17.45, 20 y 22.30: S. Musical; Notic. y Variedades. Sábado, func. Trasnoche. • **IDEAL.** Suipacha 378. A las 14.10, 16.40, 19.20 y 22.10: Suc. Argentinos; y

**María Walewska** (Pron. m)14/a.), con la inolvidable, GRETA GARBO. • **IGUAZU.** Lavalle 940. 35-4431. A las 13, 14.40, 16.30, 18.30, 20.45 y 22.50: Mario Carotenuto: SIAMO TUTTI POMICIONI (Somos todos... mujeriegos) (Pron. men. 18 años). Entrada

a la sala con documentos. Sábado, Función Trasnoche. • **LIBERTADOR.** C'tes. 1340. 40-7443. A las 11, 12.55, 14.50, 16.45, 18.40, 20.50 y 23.15 horas: **MORIR EN MADRID** 12.40, 14.35, 16.30, 18.25, 20.25 y 22.45: Acto vivo y Noticiero. • **LOS ANGELES.** C'tes. 1770 40-3742. A las 13.40, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10. La última creación de Vittorio GASSMAN

**Parliamo di Donne** ("Hablemos de mujeres") (Pron. 18 a. entrad c/doc.) **Parliamo di Donne** con un reparto estelar: Sylva Koscina, Eleonora Rossi Drago, Antonella Lualdi, Jeanne Valerie, Giovanna Ralli y Walter Chiari. **Parliamo di donne** Las aventuras de Vittorio Gassman (Adán) con el otro sexo: Localidades numeradas. • **LUXOR.** Lavalle 668. 31-3883 A las 13.20, 15.05, 16.50, 18.45, 20.50 y 22.50: Not. y IDEAL DIBUJO animado en colores; y EL SOL Y LA SOMBRA (Pron. men. 14 años).

• **METRO.** Cerrito 570. 35-4219. A las 14.25, 16.55, 19.45, 22.40 **LA INCONQUISTABLE MOLLY BROWN** en Panav. color c/D. Reynolds y H. Presnell; 14.15, 16.45, 19.20 y 22.10: Notic. y Show. • **METROPOLITAN.** C'tes. 1343. 40-0816. Hoy 16.45 y 21.10: Variedades; 17.25 y 21.45: ULTIMO DIA

**La caída del Imperio Romano** ((Inc. m)14/a.). Mañana, a las 13.15, 16.10, 19.20 y 22.40 hs.: **ZULU** (inc. m. 14 añ.). Technicolor. Con: Jack Haw Kins, Stanley Baker y U. Ja. Technicolor. Con: Jack Haw Kins, Stanley Baker y U. Jacobson. Positivamente el espectáculo más grandioso que ha llegado a la pantalla. Están en venta las loc. Boletería: de 10 a 23 hs. • **MONUMENTAL.** Lavalle 780 A las 13.50, 15.30, 18, 20.20 y 22 hs.: Not. y el gran film de Daniel Tinayre: **EXTRANA TERNURA** (Pron. men. 18 añ.). Un film cautivante.

• **MUNDIAL.** Corrientes 959. Cont. Actualidades; cómicas: Chaplin; Tres Chiflados; Gordo y Flaco; Espagueti; Pato; Conejo Loco; Pluto; Not. • **NORMANDIE.** Lavalle 861 35-1400. A las 12, 13.50, 15.55, 18.05, 20.30 y 23.05: Suc. Argentinos y

# CARTELERA CINEMATOGRAFICA

## MORIR EN MADRID

(Inc)men)18/años). Un film de: Frederic Rossif. 10.45 12.35, 14.35, 16.35, 18.35, 20.35 y 22.45: Variedades. Noche loc. numeradas. • **PARIS.** Lavalle 769. 31-2916. Continuo. FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO; AMORES DIFICILES. (Pron. m)18/a.). • **PREMIER.** C'tes. 1565. 46-2113. A las 14, 16.40, 19.35 y 22.30: Not. y Debbie Reynolds, en:

**La inconquistable Molly Brown** Color. Una comedia fascinante... deliciosa, que hará vibrar su corazón; 19.20 y 22.15 hs.: S. Musical. Jueves: LA GUERRA Y LA PAZ. Opera: No deje de ver: PARLIAMO DI DONNE. • **PRINCESA.** Suipacha 460 35-1112 Hoy continuado.

**DOS MUJERES** (Pron. m)18/a.), con Sofia Loren. Precio \$ 25. Mañana, dos extraordinarias películas a \$ 50. YO ELA Y LA OTRA, D. Day; Desiree, Tech. • **RENACIMIENTO.** Lavalle 925. 35-1850. Gran doble programa: ROGOPAG y MAREA CALIENTE A las 13.20, 16.50 y 20.50: Cont. (Pron. m)18/a.). Concurrir con documentos. • **ROSE MARIE.** C'tes. 780 45-6448. Platea \$ 30. Cont. 13 hs. Prohibido para menores de 18 años. LAS SORPRESAS DEL AMOR con Walter Chiari; EL TERCER SEXO, con Christian Wolff.

• **SEL. LAVALLE.** Lav. 921 35-0235 SANGRE SOBRE ARGELIA, en Panorámica, 13, 16.10, 19.30 y 23 horas, sin restricciones. EL ULTIMO BALUARTE. 14.35, 17.45 y 21.10, sin restricciones. Platea \$ 60. Continuo. • **SUIPACHA.** Suipacha 442. A las 14, 15.50, 17.50, 20.15 y 22.40: Suc. Argentinos; y

**3 Historias Fantásticas** (Pron. men. 14 a e inc. 18/a.), con Virginia Lagos, David Llewellyn. Tres relatos de la antología fantástica. • **TROCADERO.** Lav. 820. 35-1465. A las 13.30, 15.30, 17.40, 19.50 y 22.20: Variedades; 13.40, 15.45, 18, 20.25 y 23 hs.: DOCTOR INSOLITO (O cómo aprendí a no preocuparme y amar la bomba), con Peter Sellers (Pron. m)14a. e inc. men. 18 años). • **GRAN UNION.** Independencia 2870. 97-2565. Descuento a todos los sindicatos. Damas \$ 15. Ven a volar conmigo; Asunto delicado; Bésame Catalina. Mañana: El caballero del rey Arturo.

**ALMAGRO** • **ALCAZAR.** Corrientes 4636 86-3970. Plat. \$ 35. (en colores y cinematógrafo). Mondo cane; Obsesión diabólica; Un grito de terror. • **HOLLYWOOD.** Corrientes 4256. 86-4213. Continuo; 17 y 22.20 Suc. Arg. y DE RUSIA CON AMOUR, en Tec. c/Sean Connery y Daniela Bianchi; 14.30 y 19.50: PISO DE SOLTERO, con Jack Lemmon y Shirley Mac Laine; 14 y 19.20: Sección de Variedades. Programa Prohibido menores 18 años. • **MEDRANO.** C'tes. 3976. 86-3501. Continuo; 13.50, 17.55 y 22.15 horas; Suc. Arg.; Debbie Reynolds; Harvey Presnell en Pana V-Color.

**La Inconquistable Molly Brown** 16.05 y 20.30 hs.: ORO PARA EL CESAR, c/Jeffrey Hunter; Mylene Demongeot, Tec. Jueves: Vittorio Gassman en: PARLIAMO DI DONNE, con Sylva Koscina. • **ROCA.** Rivadavia 3759. 87-1517. Cont. 15, 19 y 23 horas.

**Parliamo di Donne** Es un film a todo Gassman con Vittorio Gassman, Eleonora Rossi Drago y Walter Chiari. 17.05 y 21.10 horas: MUJERES DE ORIENTE; A las 14.45, 18.40 y 22.45: Suc. Argentinos. Programa prohibido para menores de 18 años. • **BOCA Y BARRACAS** • **OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0454. Mientras sopla el viento; La familia de los dedos largos; Duelo en Sandoval. • **SOCIAL.** M. de Oca 1643. 21-1115 Platea \$ 30. Damas y men. \$ 15. Lancha torpedera 109; La garra de acero; Luna de plata.

**BOEDO** • **CUYO.** Boedo 858. 97-6975. A las 15.35, 19.20 y 23 hs.: BUENAS NOCHES BUENOS AIRES, en Technic. c/Hugo del Carril, Palito Ortega, Antonio Prieto; 13.50, 17.25 y 21.10: La calcsita, Hugo del Carril (Sin restric.). • **EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984. Estreno simultáneo: SIAMO TUTTI POMICIONI, Pepino de Capri; Algo que parezca amor, Alan Bates; La sangre siempre es roja, color. Contin. (Pron. men. 18 años). • **GRAN S. JUAN S. Juan** 3246 97-4233. Crónica de un verano; Basta ser bonita; Los amores de Carolina (Pron. m)18/a.). Platea \$ 25. • **LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233. EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI, c. W. Holden y A. Guinness; En visperas del miedo, c. J. Darren. Menores, tarde \$ 50. • **S. S. JUAN.** San Juan 2540. 97-5908. Continuo. Platea \$ 20. Damas y niños \$ 15. UN ASUNTO DELICADO; Tiko y el tiburón; Su consigna era valor. • **MODERNO.** Boedo 937. 97-8601 EL ROSTRO IMPENETRABLE Marlon Brando, tech.; La trama siniestra, V. Johnson; La cuadrilla maldita (Pm)14/a.). Plat. \$ 25

**CABALLITO** • **ASAMBLEA.** Asamblea 821 923-3222. Hoy, DESCANSO. • **LEZICA.** Av. Rivadavia 4622. Continuo. \$ 30. 17.35 y 21.50: LOLITA; 15.55: La esclava de Roma; 14.30 y 20.15: Furia de juventud, Sin restric. • **MORENO.** Riv. 5050. 90-4303. 14.15, 18.20 y 22.30 horas: **LA INCONQUISTABLE MOLLY BROWN** color; 16.40 y 20.45: En busca de amor, color. Niños \$ 50. Jueves: PARLIAMO DI DONNE. A todo Gassman.

**COLEGIALES** • **ARGOS.** Fco. Lacroze 3455. 54-0673. A las 15.15, 19.5 y 23 horas: Estreno super extraordinario. Un film a todo Gassman. Con Vittorio Gassman: **Parliamo di Donne** 13.40, 17.10 y 21.5: MUJERES DE ORIENTE, c/M. Fouad; 18.45 y 22.40: Suc. Arg. (Pron. men. 18 años). • **ALVAREZ THOMAS.** 54-4999. La momia (Pron. m)18 años); Los pájaros; Las novias de Dracula. • **GRAN CORDOBA.** Córdoba EN POS DEL SOL La fiesta del dibujo; Las arenas del circo. Niños \$ 40. • **REGIO.** 772-3350. Continuo. Damas y menores \$ 15. Caperu-cita roja; S.O.S.; Abuelita; El chico valiente. • **RIALTO.** Córdoba 4287. 86-8764 Platea \$ 30. (Pm)14/a.): El rostro impenetrable; La paloma que conquistó Roma; Su pecado fue jugar.

**FLORES** • **COLISTO.** Bonorino 36. 63-6181 15.55, 19.20 y 22.45 hs.: SIAMO TUTTI POMICIONI (Somos todos mujeriegos) con: M. Carotenuto y las Leonas de Italia; 14.20, 17.35 y 21: El zorro de París, H. rugar (Pm)18/a.). • **CONTINENTAL.** Carabobo 945. 63-2218. LA LEONA; Camisa de fuerza; Los sobornados.

**FLORESTA** • **FLORESTA.** Corro 331. 67-8689 Gran programa cómico y Cheyene el de la T.V.: Presentan a: Fuerte y Atropellador. • **GRAN RIVADAVIA.** Riv. 8636. 69-1356. Continuo. FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO y WEEK-END. (Pron. m)18/a.). • **LOPE DE VEGA.** L. de Vega 1744. 54-4343. Platea \$ 35. Niños \$ 15. Amor en la tarde; Fragata infernal; Rebelión de los planetas. Mañ.: Buenas noches Buenos Aires.

**LINERS** • **CANADIAN 2º.** Montiel 160. 64-2600. Juicio en Nuremberg; Almas en tinieblas. (Pron. proh. men. 14 años). **MATADEROS** • **ALBERDI.** J. B. Alberdi 6169. 68-0496. EXTRAORDINARIO ESPECTACULO CON PELICULAS COMICAS Y DIBUJOS ANIMADOS. • **BS. AIRES.** Av. Trabajo 5425. 68-2525. **VERACRUZ.** G. Cooper; Hijos del trueno; Si renas y soldados. Precio \$ 30. • **CALIFORNIA.** Av. del Trabajo 4818. 69-6092. LINDO RCOVAS, El Cimarrón; Carnaval de antaño; Martín Pescador. Damas \$ 20 Mañana: Buenas noches Buenos Aires. • **EL PLATA.** T. E. 68-1118. EL DEPORTE PREDILECTO DEL HOMBRE, Rock Hudson; La salsa de la vida, Doris Day; A sangre y fuerza. Continuo. • **LUGANO.** Murguiondo 4062. 60-3457. 4 POR TEXAS Ronda del destino; La fuerza de las armas. • **N. CHICAGO.** Talier 2361. 68-0682. El hombre marcado; La muerte selló sus labios; Confesiones de una presidaria. **NORTE** • **BLANCO.** Sta. Fe 3063. 83-1846. 14.20, 18.20 y 22.20 horas:

## BOEDO

• **CUYO.** Boedo 858. 97-6975. A las 15.35, 19.20 y 23 hs.: BUENAS NOCHES BUENOS AIRES, en Technic. c/Hugo del Carril, Palito Ortega, Antonio Prieto; 13.50, 17.25 y 21.10: La calcsita, Hugo del Carril (Sin restric.). • **EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984. Estreno simultáneo: SIAMO TUTTI POMICIONI, Pepino de Capri; Algo que parezca amor, Alan Bates; La sangre siempre es roja, color. Contin. (Pron. men. 18 años). • **GRAN S. JUAN S. Juan** 3246 97-4233. Crónica de un verano; Basta ser bonita; Los amores de Carolina (Pron. m)18/a.). Platea \$ 25. • **LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233. EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI, c. W. Holden y A. Guinness; En visperas del miedo, c. J. Darren. Menores, tarde \$ 50. • **S. S. JUAN.** San Juan 2540. 97-5908. Continuo. Platea \$ 20. Damas y niños \$ 15. UN ASUNTO DELICADO; Tiko y el tiburón; Su consigna era valor. • **MODERNO.** Boedo 937. 97-8601 EL ROSTRO IMPENETRABLE Marlon Brando, tech.; La trama siniestra, V. Johnson; La cuadrilla maldita (Pm)14/a.). Plat. \$ 25

**CABALLITO** • **ASAMBLEA.** Asamblea 821 923-3222. Hoy, DESCANSO. • **LEZICA.** Av. Rivadavia 4622. Continuo. \$ 30. 17.35 y 21.50: LOLITA; 15.55: La esclava de Roma; 14.30 y 20.15: Furia de juventud, Sin restric. • **MORENO.** Riv. 5050. 90-4303. 14.15, 18.20 y 22.30 horas: **LA INCONQUISTABLE MOLLY BROWN** color; 16.40 y 20.45: En busca de amor, color. Niños \$ 50. Jueves: PARLIAMO DI DONNE. A todo Gassman.

**COLEGIALES** • **ARGOS.** Fco. Lacroze 3455. 54-0673. A las 15.15, 19.5 y 23 horas: Estreno super extraordinario. Un film a todo Gassman. Con Vittorio Gassman: **Parliamo di Donne** 13.40, 17.10 y 21.5: MUJERES DE ORIENTE, c/M. Fouad; 18.45 y 22.40: Suc. Arg. (Pron. men. 18 años). • **ALVAREZ THOMAS.** 54-4999. La momia (Pron. m)18 años); Los pájaros; Las novias de Dracula. • **GRAN CORDOBA.** Córdoba EN POS DEL SOL La fiesta del dibujo; Las arenas del circo. Niños \$ 40. • **REGIO.** 772-3350. Continuo. Damas y menores \$ 15. Caperu-cita roja; S.O.S.; Abuelita; El chico valiente. • **RIALTO.** Córdoba 4287. 86-8764 Platea \$ 30. (Pm)14/a.): El rostro impenetrable; La paloma que conquistó Roma; Su pecado fue jugar.

**FLORES** • **COLISTO.** Bonorino 36. 63-6181 15.55, 19.20 y 22.45 hs.: SIAMO TUTTI POMICIONI (Somos todos mujeriegos) con: M. Carotenuto y las Leonas de Italia; 14.20, 17.35 y 21: El zorro de París, H. rugar (Pm)18/a.). • **CONTINENTAL.** Carabobo 945. 63-2218. LA LEONA; Camisa de fuerza; Los sobornados.

**FLORESTA** • **FLORESTA.** Corro 331. 67-8689 Gran programa cómico y Cheyene el de la T.V.: Presentan a: Fuerte y Atropellador. • **GRAN RIVADAVIA.** Riv. 8636. 69-1356. Continuo. FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO y WEEK-END. (Pron. m)18/a.). • **LOPE DE VEGA.** L. de Vega 1744. 54-4343. Platea \$ 35. Niños \$ 15. Amor en la tarde; Fragata infernal; Rebelión de los planetas. Mañ.: Buenas noches Buenos Aires.

**LINERS** • **CANADIAN 2º.** Montiel 160. 64-2600. Juicio en Nuremberg; Almas en tinieblas. (Pron. proh. men. 14 años). **MATADEROS** • **ALBERDI.** J. B. Alberdi 6169. 68-0496. EXTRAORDINARIO ESPECTACULO CON PELICULAS COMICAS Y DIBUJOS ANIMADOS. • **BS. AIRES.** Av. Trabajo 5425. 68-2525. **VERACRUZ.** G. Cooper; Hijos del trueno; Si renas y soldados. Precio \$ 30. • **CALIFORNIA.** Av. del Trabajo 4818. 69-6092. LINDO RCOVAS, El Cimarrón; Carnaval de antaño; Martín Pescador. Damas \$ 20 Mañana: Buenas noches Buenos Aires. • **EL PLATA.** T. E. 68-1118. EL DEPORTE PREDILECTO DEL HOMBRE, Rock Hudson; La salsa de la vida, Doris Day; A sangre y fuerza. Continuo. • **LUGANO.** Murguiondo 4062. 60-3457. 4 POR TEXAS Ronda del destino; La fuerza de las armas. • **N. CHICAGO.** Talier 2361. 68-0682. El hombre marcado; La muerte selló sus labios; Confesiones de una presidaria. **NORTE** • **BLANCO.** Sta. Fe 3063. 83-1846. 14.20, 18.20 y 22.20 horas:

**LA INCONQUISTABLE MOLLY BROWN** Color. Una comedia fascinante... deliciosa, que hará vibrar su corazón; 19.20 y 22.15 hs.: S. Musical. Jueves: LA GUERRA Y LA PAZ. Opera: No deje de ver: PARLIAMO DI DONNE. • **PRINCESA.** Suipacha 460 35-1112 Hoy continuado.

**DOS MUJERES** (Pron. m)18/a.), con Sofia Loren. Precio \$ 25. Mañana, dos extraordinarias películas a \$ 50. YO ELA Y LA OTRA, D. Day; Desiree, Tech. • **RENACIMIENTO.** Lavalle 925. 35-1850. Gran doble programa: ROGOPAG y MAREA CALIENTE A las 13.20, 16.50 y 20.50: Cont. (Pron. m)18/a.). Concurrir con documentos. • **ROSE MARIE.** C'tes. 780 45-6448. Platea \$ 30. Cont. 13 hs. Prohibido para menores de 18 años. LAS SORPRESAS DEL AMOR con Walter Chiari; EL TERCER SEXO, con Christian Wolff.

• **SEL. LAVALLE.** Lav. 921 35-0235 SANGRE SOBRE ARGELIA, en Panorámica, 13, 16.10, 19.30 y 23 horas, sin restricciones. EL ULTIMO BALUARTE. 14.35, 17.45 y 21.10, sin restricciones. Platea \$ 60. Continuo. • **SUIPACHA.** Suipacha 442. A las 14, 15.50, 17.50, 20.15 y 22.40: Suc. Argentinos; y

**3 Historias Fantásticas** (Pron. men. 14 a e inc. 18/a.), con Virginia Lagos, David Llewellyn. Tres relatos de la antología fantástica. • **TROCADERO.** Lav. 820. 35-1465. A las 13.30, 15.30, 17.40, 19.50 y 22.20: Variedades; 13.40, 15.45, 18, 20.25 y 23 hs.: DOCTOR INSOLITO (O cómo aprendí a no preocuparme y amar la bomba), con Peter Sellers (Pron. m)14a. e inc. men. 18 años). • **GRAN UNION.** Independencia 2870. 97-2565. Descuento a todos los sindicatos. Damas \$ 15. Ven a volar conmigo; Asunto delicado; Bésame Catalina. Mañana: El caballero del rey Arturo.

**ALMAGRO** • **ALCAZAR.** Corrientes 4636 86-3970. Plat. \$ 35. (en colores y cinematógrafo). Mondo cane; Obsesión diabólica; Un grito de terror. • **HOLLYWOOD.** Corrientes 4256. 86-4213. Continuo; 17 y 22.20 Suc. Arg. y DE RUSIA CON AMOUR, en Tec. c/Sean Connery y Daniela Bianchi; 14.30 y 19.50: PISO DE SOLTERO, con Jack Lemmon y Shirley Mac Laine; 14 y 19.20: Sección de Variedades. Programa Prohibido menores 18 años. • **MEDRANO.** C'tes. 3976. 86-3501. Continuo; 13.50, 17.55 y 22.15 horas; Suc. Arg.; Debbie Reynolds; Harvey Presnell en Pana V-Color.

**La Inconquistable Molly Brown** 16.05 y 20.30 hs.: ORO PARA EL CESAR, c/Jeffrey Hunter; Mylene Demongeot, Tec. Jueves: Vittorio Gassman en: PARLIAMO DI DONNE, con Sylva Koscina. • **ROCA.** Rivadavia 3759. 87-1517. Cont. 15, 19 y 23 horas.

**Parliamo di Donne** Es un film a todo Gassman con Vittorio Gassman, Eleonora Rossi Drago y Walter Chiari. 17.05 y 21.10 horas: MUJERES DE ORIENTE; A las 14.45, 18.40 y 22.45: Suc. Argentinos. Programa prohibido para menores de 18 años. • **BOCA Y BARRACAS** • **OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0454. Mientras sopla el viento; La familia de los dedos largos; Duelo en Sandoval. • **SOCIAL.** M. de Oca 1643. 21-1115 Platea \$ 30. Damas y men. \$ 15. Lancha torpedera 109; La garra de acero; Luna de plata.

**BOEDO** • **CUYO.** Boedo 858. 97-6975. A las 15.35, 19.20 y 23 hs.: BUENAS NOCHES BUENOS AIRES, en Technic. c/Hugo del Carril, Palito Ortega, Antonio Prieto; 13.50, 17.25 y 21.10: La calcsita, Hugo del Carril (Sin restric.). • **EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984. Estreno simultáneo: SIAMO TUTTI POMICIONI, Pepino de Capri; Algo que parezca amor, Alan Bates; La sangre siempre es roja, color. Contin. (Pron. men. 18 años). • **GRAN S. JUAN S. Juan** 3246 97-4233. Crónica de un verano; Basta ser bonita; Los amores de Carolina (Pron. m)18/a.). Platea \$ 25. • **LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233. EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI, c. W. Holden y A. Guinness; En visperas del miedo, c. J. Darren. Menores, tarde \$ 50. • **S. S. JUAN.** San Juan 2540. 97-5908. Continuo. Platea \$ 20. Damas y niños \$ 15. UN ASUNTO DELICADO; Tiko y el tiburón; Su consigna era valor. • **MODERNO.** Boedo 937. 97-8601 EL ROSTRO IMPENETRABLE Marlon Brando, tech.; La trama siniestra, V. Johnson; La cuadrilla maldita (Pm)14/a.). Plat. \$ 25

**CABALLITO** • **ASAMBLEA.** Asamblea 821 923-3222. Hoy, DESCANSO. • **LEZICA.** Av. Rivadavia 4622. Continuo. \$ 30. 17.35 y 21.50: LOLITA; 15.55: La esclava de Roma; 14.30 y 20.15: Furia de juventud, Sin restric. • **MORENO.** Riv. 5050. 90-4303. 14.15, 18.20 y 22.30 horas: **LA INCONQUISTABLE MOLLY BROWN** color; 16.40 y 20.45: En busca de amor, color. Niños \$ 50. Jueves: PARLIAMO DI DONNE. A todo Gassman.

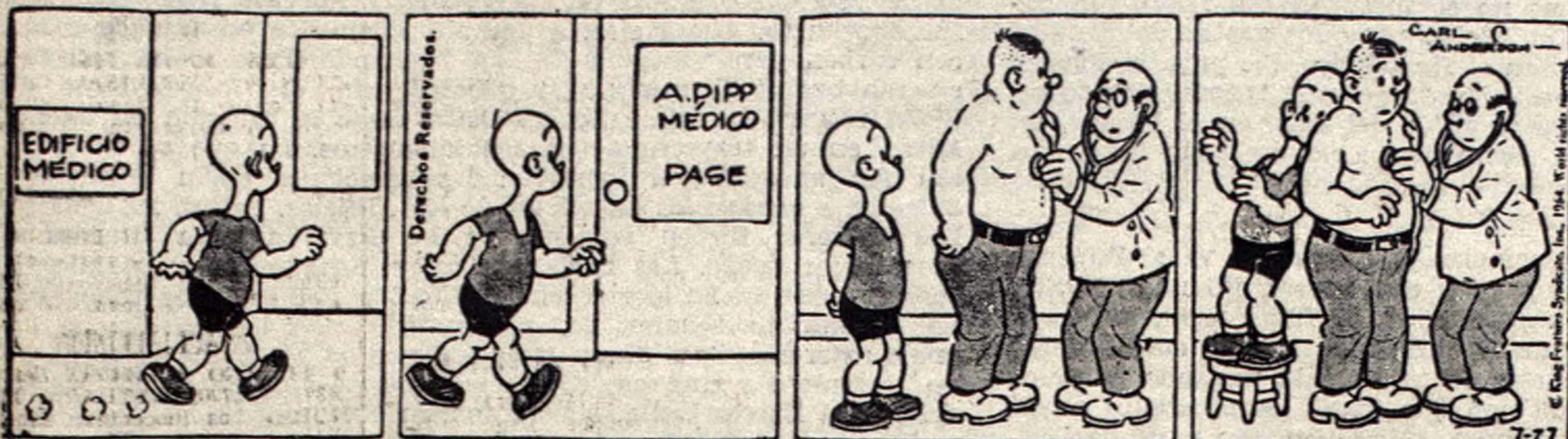
**COLEGIALES** • **ARGOS.** Fco. Lacroze 3455. 54-0673. A las 15.15, 19.5 y 23 horas: Estreno super extraordinario. Un film a todo Gassman. Con Vittorio Gassman: **Parliamo di Donne** 13.40, 17.10 y 21.5: MUJERES DE ORIENTE, c/M. Fouad; 18.45 y 22.40: Suc. Arg. (Pron. men. 18 años). • **ALVAREZ THOMAS.** 54-4999. La momia (Pron. m)18 años); Los pájaros; Las novias de Dracula. • **GRAN CORDOBA.** Córdoba EN POS DEL SOL La fiesta del dibujo; Las arenas del circo. Niños \$ 40. • **REGIO.** 772-3350. Continuo. Damas y menores \$ 15. Caperu-cita roja; S.O.S.; Abuelita; El chico valiente. • **RIALTO.** Córdoba 4287. 86-8764 Platea \$ 30. (Pm)14/a.): El rostro impenetrable; La paloma que conquistó Roma; Su pecado fue jugar.

## BOEDO

• **CUYO.** Boedo 858. 97-6975. A las 15.35, 19.20 y 23 hs.: BUENAS NOCHES BUENOS AIRES, en Technic. c/Hugo del Carril, Palito Ortega, Antonio Prieto; 13.50, 17.25 y 21.10: La calcsita, Hugo del Carril (Sin restric.). •

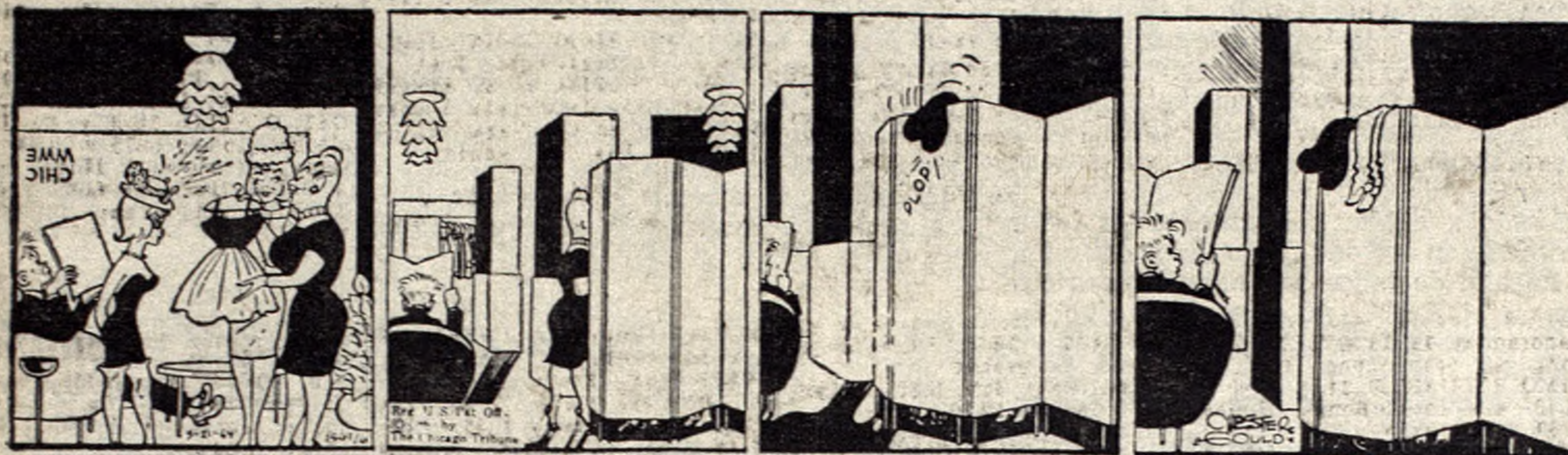


## EL PIPE PIRANA



por Carl Anderson

## DICK TRACY



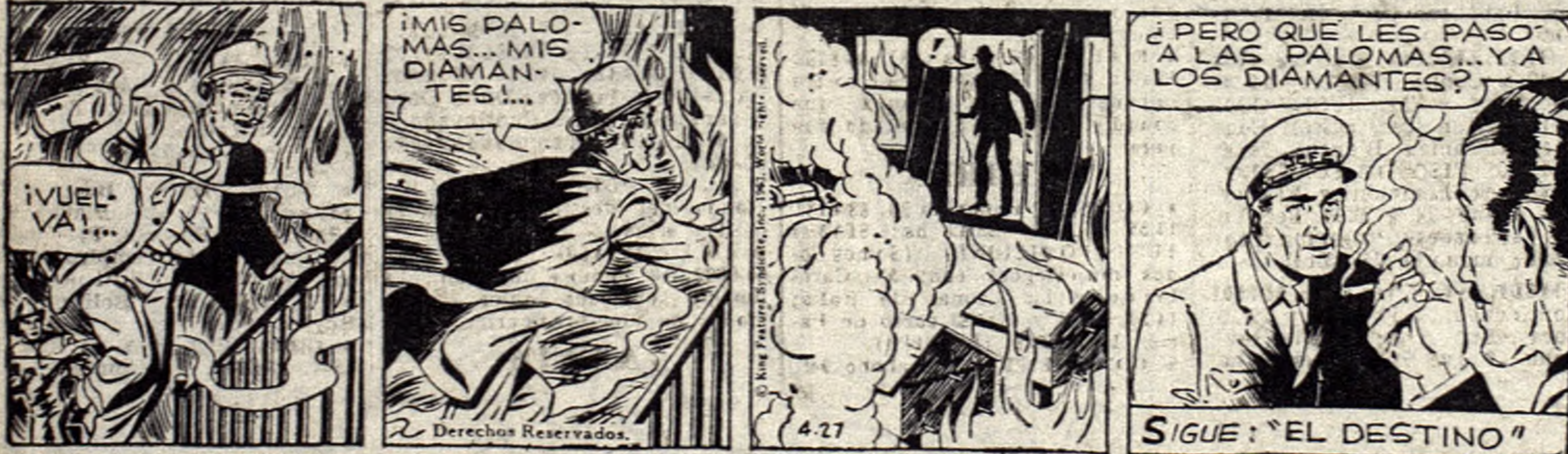
por Chester Gould

## BRICK BRADFORD, El Indomable



por Paul Norris

## MANDRAKE, El Mago



por Lee Falk y Phil Davis

## ESPECTACULOS DE TEATRO Y VARIEDADES

**COLON, 35-5414.**  
HOY, a las 18.15 horas.  
Func. extraordinaria N° 64.  
Concierto sinfónico-coral organizado por el Teatro Colón y la Asociación Wagneriana. Oratorio LAS ESTACIONES, de Haydn. Solistas: Kallay, Drewsen, Mattiello. Dir. de orquesta: Louis Soltesz. Dir. coro: H. Kumok. Director estudios: L. Schwarz. Coro de la Asociación Wagneriana y Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. Sob. de loc. en venta.  
HOY: Apertura de dos series de abonos (vespertinos y nocturnos), de 3 funciones cju.

para el BALLET DE LA OPERA DE BERLIN. Abono a platea \$ 2.100. Delant. de paraíso \$ 600.  
MAÑANA, a las 21.30 horas. Función extraordinaria N° 65. Espectáculo coreográfico. Ballets: "Colmena de fuego"; "La Valse" y "Choreartium". Dir. de orquesta: Antonio Tauriello. PLATEA \$ 200. Loc. en venta desde mañana.  
VIERNES, a las 20.30 horas. 3ª Función del abono especial a 5 nocturnos. "Lohengrin", de R. Wagner. Con: V. de los Angeles, Ludwig, Uhl, Alexander, Crass, Mastromel, De Retes, C.

Ramos, Tuli, Malfa, De Igarzabal, María del C. Eignard, Zipris, Schultz, Tavini, Yost, Di Toto, Boschetti. Dir. de orquesta: Lovro von Matacic. Rigie: E. Poeltgen. Dir. coro: T. Boni. Escenografía y vest: R. Oswald. Orq. y coro estable del Teatro Colón. PLATEA: \$ 600. Loc. en venta desde hoy. Boletería: Todos los días de 10 a 20 horas, en A. Toscanini (Viamonte) 1124. 35-1430.  
● ARGENTINO. Bm. Mire 1448. 37-9324. A las 22 hs.  
INDA LEDESMA  
LAUTARO MURUA  
LLEGAN LOS ARTISTA. 4

y 41-1115. Ultimo mes de actuación. Hoy, a las 22 hs. MARIA CASARES con: DIVINAS PALABRAS de Ramón del Valle Inclán. (Prohibida men, 18 años)  
CARLOS ESTRADA y con un gran elenco este-



Una vibrante escena a cargo de Fanny Navarro y Ernesto Raquén, perteneciente a "El plato de madera", representada en el Teatro Florida.

Jacobo Langsner.  
N. Cullen, G. Ugarte, A. De Grazia, N. Prono, M. E. Ruiz, O. Berg y Chela Ruiz.  
● ASTRAL. C'tes. 1639. 46-5707. ¡Sigue el éxito!  
BOEING BOEING  
180 representaciones. Cia. Ernesto Blanco, Beatriz Bonnet, Osvaldo Miranda, con Ambar La Fox, Nelly Beltrán y Paulette Cristian. A las 22.15 hs. Apta. todo público. Pullman \$ 100.  
● AVENIDA. Av. de Mayo 1222. 38-2295. A las 13, 16.35 y 20 hs.: La verbena de la Paloma; 14.35 y 18: La Violeta, copia nueva. Noche, 22 hs.: Cine y teatro: Radio City en Bs. Aires y La Verbena de la Paloma.  
● CANARO Fco. (Ex Solís). B. de Irigoyen 1433. 26-1487. Hoy, a las 22 hs. Jesús Gómez, Pepita Muñoz, A. Castro Miranda, en el gran éxito cómico: EL VIVO VIVE DEL ZONZO Espectáculo estrictamente familiar. Pullman \$ 50. Loc. en venta con 5 días de anticip.  
● COLISEO. Chacarita 119. 24-0232.



Ignacio Quirós, uno de los protagonistas de "¿Quién le teme a Virginia Wolf?" de Albee, presentada en el Teatro Regina, bajo la dirección de Luis Mottura.

## ¿LO SABIA USTED?



las. Dirección: Jorge Lovelli. Localidades en venta con 3 días de anticipación. PLATEAS (Todas las filas) \$ 250. Sup. Pullman \$ 180. 1ª Pullman \$ 90. 2ª Pullman \$ 65. SABADO Y DOMINGOS DOS SECCIONES, a las 18 y 22 hs. Y lunes 12, a las 18.30 hs.

● COMEDIA. C'tes. 778. 46-4485. PAULINA SINGERMAN. 79 mes triunfal. EXITO COMICO. Hoy, 20.30 y 22.30: UNA NOCHE A LA ITALIANA. 350 representaciones. ● DE ARTE. R. Peña 344. Presenta en sus últimos días, la obra más audaz y humana: LOS QUE QUEDARON, de R. Medina. Hoy, a las 22 hs.

● COMICO. HOY, 22.15. LUIS SANDRINI y su gran compañía en último mes de

## Pimienta

la mejor comedia de ABEL SANTA CRUZ.

● EL NACIONAL. C'tes. 960. 35-0816. Hoy, 20.45 y 23 horas:

## Adolfo Stray Nélida Roca

Gogo Andreu, Rafael Carret, Pablo del Río, en:

## ESTO ES PARIS

(La Revista sin pechera) Sábado y domingo, Trasnocne.

● FLORIDA. Florida 165. 34-0275. Humana! Tierra! Vibrante! Sin rest. últ. días. 22.15 hs.

EL PLATO DE MADERA ● IAM. Florida 659.

DEBAJO DE TU CAMA Fina Baasser, Raúl Aubel, Graciela Dufay y Maurice Jouvett. Dir.: M. Lavalley, a las 22 hs.

## MAIPO

GRANDES REVISTAS  
T.E. 45-4882

21 y 23 horas:

LAS QUE DEFENDEN AL SEXO  
JOSE MARRONE JUAN VERDAGUER  
ALFREDO BARBIERI JUANITA MARTINEZ  
HILDA MAYO VICENTE RUBINO  
JULIA ALSON SONIA GREY  
BALLET DE AMALIA GARCIA

● MARCONI. Rivadavia 2330. 47-0116. Hoy, a las 22 hs. Ricardo y Mario Passano, en: BENDITA SEAS. Extraordinario éxito. Platea \$ 100.

● MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611. SALA MARTIN CORONADO Hoy, 20 horas. Teatro Caminito en: LAS DE BARRANCO, de Gregorio Laferrere. Dirección: Cecilio Madanes. Platea \$ 80. S. Pullman \$ 60.

Hoy, 22.30 horas: LAS SIETE MUERTES DEL GENERAL, de A. Pérez Pardella, con Enrique Fava. Música: H. Perini. Escenografía y vest: Leal Rey. Dirección: Jorge Petraglia. Platea \$ 80. Super Pullman \$ 60.

SALA CASACUBERTA Hoy, a las 21.30 ns. Comedia Nacional, en: TAL COMO OS GUSTA, de W. Shakespeare. Traducción: A. de Zavalía. Música: W. Sciamarella. Escenografía y vest: Leal Rey. Dirección escénica: Alberto de Zavalía. Dirección general: Luisa Vehil. Platea \$ 90.

Mañ.: 19 horas. En el Ciclo de Grandes Solistas. 29 concierto a cargo del maestro Carlos Pessina (violin), Guillermo Opitz (piano). Obras de Schumann, Ugarte y Pizzetti. Platea \$ 50.

● NUEVO TEATRO. Suipacha 927 32-9547. Mañana a las 22 horas: RAICES, de A. Wesker. 89 mes. Localidades en venta.

● LICEO. Rivadavia 1499. 38-4291. Irma Córdoba-Esteban Serrador Hoy a las 22 hs.

LA LUZ AJENA de A. Zavalía.

● ODEON. Esmeralda 367. 45-1635. ESTO ES FOLKLORE!

Los Fronterizos, Angiol Ramirez,

Los Chalchaleros. Gran elenco. Danzas, música, canciones e instrumentos indígenas. Hoy, a las 21 y 23 hs.

● PEQUEÑO T. Bm. Mire 1259. 46-4181. Hoy, 22.15 hs. Continúa el éxito mundial, de CELOS, con María Armesto y Eduardo Muñoz. Mañana, Verm. a las 18.30 hs.

● POMPEYA, UNIDOS DE. Av. Sáenz 871. 91-9905. Compañía Argentina de comedias cómicas: Juan Carlos Altavista, con Margarita Padín y Lalo Hartich y un gran elenco, en la obra de grandioso éxito, de Germán Ziclis SE NECESITA UN HOMBRE CON CARA DE INFELIZ

Hoy, a las 21.30 hs. ● REGINA. Santa Fe 1285. 41-5709. Hoy, 21.30 hs.: ¿QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOOLF?

de Eduard Alben. Protagonistas: Ignacio Quirós, Myriam de Urquijo, Emilia Alfaro, Alemán. Dirección: Luis Mottura.

● SANTA MARIA DEL BUEN AYRE. Montevideo 842. 41-6036. EL PADRE DE LA NOVIA con D. Vittori, G. Merlino, E. Comté, J. L. Mazza, N. Gambier. HOY, a las 22 hs.

● SAN TELMO. Chacabuco 966. 33-2804. Hoy, a las 22 hs. Grupo del Sur, Presenta:

VIVIR AQUÍ de Carlos Gorostiza.

● SMART. Corrientes 1283. 55-2592. Cia. de ANGEL PERICET, de Danzas y Cantares de España EVOCACION

Mañana debut, a las 22 hs. Artístico espectáculo. Loc. en vta. ● TEATRO 35. Callao 435 (Subsuelo) 40-7654. Hoy, premiere, a las 22.15 hs. Un drama lacerante de Ugo Betti: EL JUGADOR.

● TEATRO HURACAN. Caseros 3159. 91-8313. Funciones los domingos a las 18.30.

HA PASADO UNA MUJER de C. Aguino. Dir.: A. Catalano.

## VARIEDADES

### Feria Infantil de Buenos Aires

Av. LIBERTADOR Y CALLAO. LOS JUEGOS MAS MODERNOS PARA GRANDES Y CHICOS. AMBIENTE FAMILIAR Y DE CATEGORIA. PLAYA DE ESTACIONAMIENTO GRATUITO DESDE 14 horas. v/perm.

● GRAN CIRCO MEDRANO. Pedro de Mendoza 1700 (Boca). Las Maravillosas Aguas Danzantes. Elefantes, Camellos, etc. Hoy a las 21.45 hs.

● EL TRONIO. Corrientes 561. 49-0765. Presenta: VARIEDADES EN PRIMAVERA Con Los Andariego, Norma Gloria, Ballet Herrera, Cuarteto brasileño, Do'Luar, Risita, Armando Palacios, Teresita de Avila, Rita Guzmán, Malambo y Alberto Doldán.

● LUNA PARK. C'tes. 99. 31-1999 y 5100. HOY, 22 horas. Largada de la sensacional carrera: SEIS DIAS EN BICICLETA con la participación de los campeones de Alemania, Bélgica, Brasil, España, Francia, Italia y Naciones Populares \$ 100. Niños pesos 50.

● PATIO DE TANGO. C'tes. 1443. Presenta diariamente a: MIGUEL CALO con Roberto Luque y la actuación especial de Roberto Goyeneche y Gloria Vélez.

CALDARA - LEZICA y su Cuarteto Típico: Adolfo Berón y sus guitarras; Trio Requendama; Los 5 Dezhinos. Dirección artística: Roberto Caló.

● EL TRONIO. C'tes. 561. 40-0765. Teatro Popular para niños presenta:

EL PRINCIPE EN EL PAIS DE LA JUSTICIA

Direc.: Horacio Galtán. Funciones sábados a las 15 hs. Domingos y feriados a las 15 y 16.30 (Presente este aviso en la boletería y gozará de un 50% de descuento).

La comisión no se obliga.



# El Pueblo Paga



Escribe  
AMERICO  
BARRIOS

**H**AY muchas personas que no comprenden esa frase, tan común, que expresa que el Pueblo paga los gastos del Estado. Que las adquisiciones, para el fin público, las paga el Pueblo. El más modesto de los trabajadores, el más ignorado de todos, ése que vive en un lejano confin del país, en el bosque, en la montaña, o en la solitaria ribera de un río, ése paga los gastos del Estado.

Y hay alguien que no lo comprende, porque no va al Banco a depositar dinero para que se paguen esos gastos. No va al Banco, pero todos los días hace su contribución. Si fuma paga, por cada paquete de cigarrillos, más de la mitad de lo que cuesta como impuesto. Si el paquete le cuesta 40 pesos, está pagando 24 pesos para los gastos del Estado. El pan que come, los productos envasados, la fruta, la ropa que compra, el alquiler que paga, las entradas para el cine o el teatro, todo tiene en su precio un margen destinado a impuestos que paga el consumidor, que paga el Pueblo. Lo que se come, lo que se bebe, lo que se juega, todo le sirve al Estado para obtener un margen de dinero que le permite afrontar sus compromisos de pagos, sus sueldos, sus adquisiciones. Lo mismo ocurre con los automóviles, y con las maquinarias que se importan, porque los impuestos aduaneros se sumarán al costo y gravitarán sobre el precio que por los artículos que manufacturen deberá pagar el Pueblo.

Esta realidad obliga al Estado a cuidar celosamente de todos los bienes que no le pertenecen, en verdad, sino que custodia, porque son pertenencia del Pueblo, de todos sus habitantes, ricos y pobres. Pero también crea en el Pueblo no solo el derecho de exigir respeto y protección para esos bienes materiales, sino el deber de respetarlos y protegerlos.

Antes había un ramal del Ferrocarril Mitre que iba de Borges

al Delta, y que prestaba un buen servicio. En 1961, hace tres años, fue suprimido. Ahora circula por ahí solamente un tren de carga con carbón para la usina de San Fernando. Pero se ha pensado en rehabilitar el ramal. En consecuencia, el vicepresidente de EFEA recorrió el ramal Borges-Delta desde la estación Bartolomé Mitre, en un trayecto de quince kilómetros. Lo que se encontró ahí fue una imagen increíble: las estaciones están destruidas. Solamente quedan los esqueletos de los edificios. Faltan las señales. Las barreras fueron sacadas. Se las llevaron para tirantes o para hacer fuego. Los cables de cobre forrado, de señalamiento, fueron robados. La protección del tercer riel hay que renovarla. Las cabinas de señales, hay que reedificarlas. Las garitas de los guardabarreras han desaparecido. Como si se hubieran juntado un terremoto y una gavilla de ladrones, así quedaron los bienes del ramal Borges-Delta, clausurado en 1961, destruidos o desaparecidos, en un abandono indignante. Poner en condiciones el ramal significará una inversión de 80 millones de pesos.

Esta es la historia de duras jornadas del hombre que trabaja en la oficina, en el taller, en el laboratorio, en el surco de la tierra. Se convirtieron en parte de un servicio público, en favor de la comunidad. El Estado lo abandonó sin protección, y sin respetarlo. Es un despilfarro, como hay otros muchos en el resto del país, que afectan el bienestar del Pueblo y el prestigio del Estado como custodio de sus bienes. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## BUEN DÍA

### ◆ CASI, CASI...

**MEDICO:** Esa prominencia frontal determina claramente que usted tiene un carácter brusco e irascible.  
**PACIENTE:** Exacto, doctor. Es el carácter de mi mujer.

### ◆ EL DECIR CRIOLLO

**"VIVORA QUE SALE AL CAMINO ES PARA QUE LA MATEN"** (la envidia, la calumnia y la maledicencia deben estar ocultas si no quieren que las combatan).

### ◆ MAS QUE AYER

**EL JEFE.** — Empleado Pérez, usted está trabajando cada día peor, pero hoy lo ha hecho como pasado mañana.

## Mentira Criolla

Le prometo ocuparme de su asunto mañana a primera hora.

### ◆ SOÑAR NO CUESTA NADA

Aquel boxeador era un terrible paquete. Para colmo de males padecía de insomnio. Entonces realizaba peleas para que lo durmieran.

### ◆ REFRANERO

— Parece que hay ambiente para suprimir el boxeo.  
— Si; "no está el horno para bollos".

### ◆ EL "NO" DE LA VIDA

NO atiborre su mente con ilusiones absurdas o ambiciones desmedidas.

### ◆ CANUTO CANETE

**"Al señor Comandante en Jefe del Ejército:**  
"Después de revistar en esta honorable Institución, en carácter de recluta, durante más de seis meses, y considerando que los pesos que percibo no compensan mi sacrificio ni me ayudan a sostener a mi esposa, elevo a usted la renuncia indeclinable a mi cargo en las Fuerzas Armadas. Sin más que decirle, saludo a usted muy atentamente".  
(S. S. S.)

## ESTUVO...

ESTUVO BIEN cuando ella le cantó: "Como tú no hay ninguno..."

ESTUVO MAL cuando se equivocó con el jingle y agregó: "camello..."

### ◆ DEBEMOS TENER PRESENTE...

...para no equivocarnos con frecuencia, que hay temas que tienen enorme importancia para nosotros, no así para los demás. Si observamos que las contestaciones se limitan a monosílabos o son lacónicas, debemos comprender de inmediato que es menester cambiar de tema o guardar silencio.

### ◆ IMPUGNACION SOSPECHOSA

Fue en los días en que más predominaba en Alemania el nazismo, cuando tuvo lugar en Berlín una reunión de cien profesores que tenía por objeto condenar, en un libro, la famosa teoría de la relatividad.

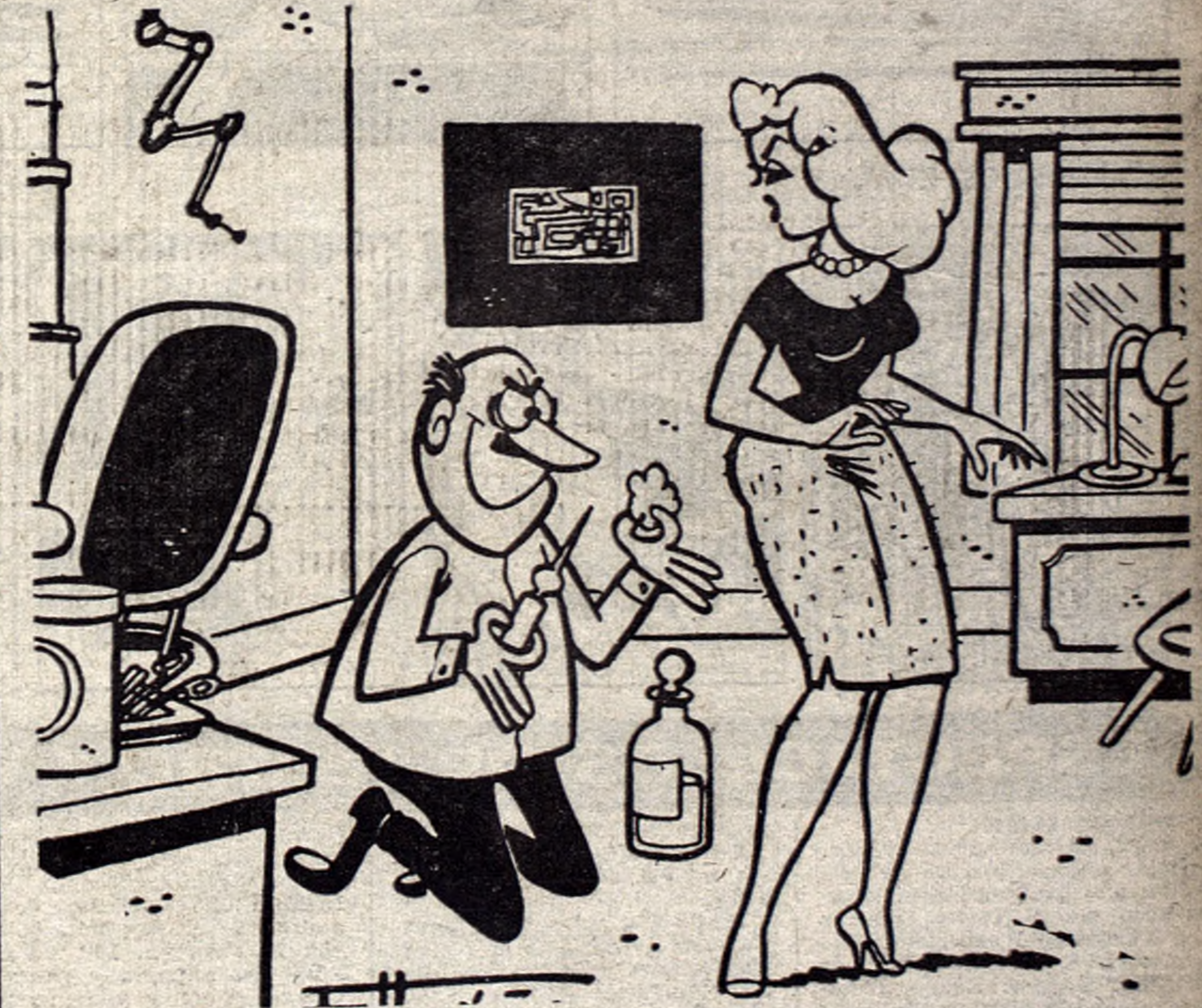
Informado de ello, Einstein hizo algunos comentarios risueños al respecto. Y terminó diciendo:  
— Si yo no tuviera razón, un solo profesor hubiera bastado.

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

EDICION DE LA MAÑANA

Año II - Buenos Aires, Miércoles 7 de Octubre de 1964 - Nº 428



— ¡Oiga! ¿Está seguro de que la anestesia local para sacar una muela se pone así?

## HOY LOS ASTROS MANDAN



ARIES

(del 21 de marzo al 28 de abril)

TAURO

(del 21 de abril al 22 de mayo)

GEMINIS

(del 23 de mayo al 20 de junio)

CANCER

(del 21 de junio al 23 de julio)

LEO

(del 23 de julio al 23 de agosto)

VIRGO

(del 23 de agosto al 22 de septiembre)

LIBRA

(del 23 de septiembre al 22 de octubre)

ESCORPIO

(del 23 de octubre al 21 de noviembre)

SAGITARIO

(del 22 de noviembre al 21 de diciembre)

CAPRICORNIO

(del 23 de diciembre al 20 de enero)

ACUARIO

(del 21 de enero al 20 de febrero)

PISCIS

(del 21 de febrero al 20 de marzo)

Prudencia en asuntos de dinero, no invierta en negocios que no ofrezcan seguridad. En amor, comprensión y simpatía.

Se aclara situación difícil en su trabajo, pero actúe con prudencia. En amor, se confirman buenas suposiciones. La salud, bien.

Combata su estado de ánimo depresivo, sus problemas no son tan graves como usted imagina. En amor, nada nuevo, sea esperar.

Ligera inquietud por asuntos de trabajo, obre con rapidez y seguridad. Panorama sentimental que tiende a estabilizarse.

Buen día en asuntos de dinero, llegan ganancias y se aproximan algunas más. En amor, no tome decisiones apresuradas. Salud, bien.

Se concretan planes relacionados con nuevos trabajos. En amor, sorpresa por carta o noticia. En sus manos está la solución.

Buena predisposición por su trabajo, obtiene importantes y grandes adelantos. En amor, no se deje guiar por sus impulsos.

Satisfacciones por su trabajo, obtiene importantes y grandes adelantos. En amor, no se deje guiar por las apariencias.

Se retrasan planes de trabajo, si no encuentra colaboración, continúe solo. En amor, de su actitud depende el éxito. No juegue.

Llegan ganancias por asuntos de trabajo, pero también se le aproximan los gastos imprevistos. En el amor, obre y triunfará.

Buenas noticias con respecto a asuntos de trabajo. En amor, las circunstancias lo pondrán en el trance de tomar una decisión.

Se aclara situación en su trabajo que lo preocupaba, y sus opiniones serán respetadas. En amor, alegría por un encuentro. Se divertirá hoy.